中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號
今日出紙三大張 每份港幣壹毫

本報1963年上半年在港平均每日淨銷數五四、零八零份 上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

耶加達共黨暴徒示威 企圖衝入美使館
印尼警察向空開槍驅散人羣

【耶加達廿四日法新社電】安全部隊，今晚曾向空放槍，使聚集在此間美國大使館大廈門前由共黨所領導舉行示威運動之五百名人羣。該等示威運動者，係抗議美國計劃將第七艦隊之活動範圍伸展至印度洋。在該次開火射擊中，並無一人受傷。在傳出示威者計劃向該大使館行進之消息後，經已令派在該大使館大廈採取格外強大之安全措施。該等持有「打倒美帝」，「消滅美國第七艦隊」，「蘇卡諾萬歲」及「殺死美國走狗」等項字樣標語牌之示威運動者，在該大使館關門之後一小時，曾在該大使館鐵閘外齊集。

該等示威運動者，並持有反馬來西亞及反美等項旗幟。一個木牌，貼有美國國防部長麥南馬拉之照片，並附有「此個吸血者注定死亡」之標語。

【華盛頓廿四日美聯社電】印尼要求美國將派遣第七艦隊若干船艦（包括航空母艦一艘）駛印度洋之計劃擱置。印尼駐美大使館內一官方人士於今日透露此訊稱：第七艦隊之船艦駛入印度洋，不會使緊張減少，而將被人視為美國之威脅行動。該人士稱：巴基斯坦對美國計劃中之上述措施，抱類似之反對立場。

【耶加達廿四日路透社電】戰鬥警察本日向空放槍，使驅散約五百名青年，該等青年曾企圖在此間美國大使館門處發動一次示威運動，抗議美國第七艦隊船艦計劃開往印度洋。該等代表馬來西亞民族陣線政治聯盟的兩個左翼團體之青年，並未能設法進入該大使館，及提出一項書面抗議。彼等高呼「粉碎美國」及「美帝」等項口號，於晨間分此向該大使館行進。

乘坐一架卡車之一隊青年，曾在車頂架起用紙製之一艘戰艦模型，而上掛有馬來西亞總理之一幅肖像，並停在美大使館附近之美國新聞處大廈門處。守衛該兩座大廈之警察（彼等在政府官員於昨晚獲悉計劃舉行一次示威運動之後，即已將其人數增加一倍），於該人羣在周圍擁進之際，將大門用鐵鏈鎖住。

在該項示威運動能獲得進行之前，配有步槍及輕機槍之兩營機動警察，即已分乘卡車多輛抵達該地點。令彼等迅速逃散去之際，為數達一千二百人之警察，曾衝入該等示威運動者之內。事件，在警察抓住數名示威青年之際，有發生，數名警察陪後並向空放槍。

拉科尼亞號生還搭客 指摘船員無紀律
船員慌忙失措搭客被迫自行駕駛救生艇
一乘客謂起火地點是在船上理髮室

【馬得拉島芬查耳廿四日美聯社電】在「拉科尼亞」號輪船失事慘劇中，生還之八百七十七人，其首批於星期二日抵達芬查耳港時，指摘該希臘輪船船員之能力與紀律若然，以致搭客被迫自行操縱救生艇。不過，搭客均稱讚阿根廷之救助船「蒙頓泰」號，該船將救起之生還者四百四十九人（搭客三百零七人與船員一百六十八人），在此間卸下。

該失事之「拉科尼亞」號，乃於星期日午夜前不久失火，仍在馬得拉以北一百八十哩之海上燃燒中，船尾沉入水中。輪船公司與英國海軍部開列之損失總數如下：

原載——一千零卅六人。已知喪生者——廿四人。救起者——八百七十七人。失蹤——一百卅五人。

船隻與飛機仍在該船失事地區附近搜索，但英海軍部稱：在大西洋中大抵不會再有任何生還者。英國航空母艦「人馬星座」號在駛赴遠東途中，曾調改往出事海域，派出直升機搜索生還者。趕至現場之數艘船隻，因無法找到水中有任何人，已終止搜索。

五名生還者，即一對美國夫婦與三名英國人，對該慘劇發生當晚，說出相同之情形。美國洛治尼州布倫泰市人艾文・布查南，原在英國居住，聲稱：「余將與律師商討此事，此乃可怕之事，船員行為亦令人厭惡」。生還者稱：彼等認為大火發生於「拉科尼亞」號之理髮室內。倫敦人林威治時間下午十一時左右，有人發覺失火，是時在公共娛樂室中有人舉行派對。英國北威洛治市之惠恩・福治稱：在該船航海三日中，並無舉行救生艇演習，而渠所乘之救生艇之閃光訊號亦失效。福治稱：「船員紀律甚差，以致搭客被迫自行指揮救生艇」。

拉科尼亞號被焚 傳說是機房失火
此輪與火有緣過去火警已達六次

【直布羅陀廿四日合眾國際社】本社記者諾克斯星期一日下午飛越拉科尼亞號之上，並報導該船由船頭至船尾均著火，顯然注定要沉海。從二百尺高空以觀並無生物跡象，但先此美空軍機師報告他們曾見約一百人擠於扇形尾部的地方，星期日他們仍在此艘燃燒船中。該希臘船係一九三〇年所建，原為荷蘭巨輪約翰范奧登巴爾納維號，現仍飄浮於海中，但右舷稍側，船尾稍傾斜。起火原因現尚未悉。

西班牙新聞社稱，大火發生於機房，迅即蔓延，引起連串爆炸。但官方尚未証實。星期一日拉科尼亞號原要停泊的芬查爾無線電台，發緊急電報，要求搶救船與救護船的準備，醫院能有適當人數，其船上生還者的救援飛機。美C五四型救援飛機並投下毛毡至救生艇，從廿四艘救生艇，其中十二艘可載二十人，十二艘可載六人。各艇均載有食物，食水及救急無線電裝備。拉科尼亞號船公司發言人在倫敦稱，生還者將由希臘船卡第亞號載返倫敦，並於聖誕後四天抵南安浦頓。其他生還者則由卡薩布蘭卡載來。

倫敦船公司星期一晚發表數字稱，駛往卡薩布蘭卡的「卡薩布蘭卡」號載生還者二百十四人，屍體十五具，查斯維爾號載生還者廿八人，屍體三具。

【倫敦廿三日法新社電】昨晚失火之希臘郵輪「拉科尼亞」號，曾在一九六一年三月起火六次之多。該輪當時名「約翰・范・奧敦・巴尼維特」號，懸荷蘭旗，由其製造地荷蘭阿姆斯特丹（該輪造於一九三零年）駛澳洲途中，首次係於駛離阿姆斯特丹時失火。第二次則在威特島附近海面起火。第四次起火時，船長乃作決定，使該輪調頭駛回阿姆斯特丹。該輪被修復後復於是年四月一日由阿姆斯特丹駛往澳洲，輪上駐有荷蘭水警一批，對該輪施以監護。

【倫敦廿三日法新社電】英國保險業公會今日稱：出事之希臘貨輪「拉科尼亞」號，曾投保英鎊一百七十萬鎊。此額之半數，係由倫敦保險界承保。

【倫敦廿三日美聯社電】南安浦頓籍英國一雙老年夫婦，因匪盜去一隻衣箱而挽救了他們的性命，因而避過星期日乘拉科尼亞號的慘災。七十六歲退休商人格魯姆稱：竊匪或者救了我們的生命。他與其七十三歲的太太原要乘拉科尼亞號輪作聖誕之遊，在碼頭上他們的四隻衣箱，被盜去三隻，這一對夫婦遂很失意地乘車回普預的老家。

【倫敦廿三日美聯社電】據「拉科尼亞」號輪船東發言人於下午九時（格林威治時間）後宣稱：該輪船上人員一〇三六人，有八七六名獲救，並有廿四人死亡，現仍失蹤及不知其下落者，有一百三十六人。

拉科尼亞號生還者 九百卅五人
首批獲救者已登岸

【倫敦廿四日路透社電】據卡薩布蘭卡電：「拉科尼亞」號輪船生還者總數，於今日升至九百卅五人。路透社電訊稱：在現代航海上最大規模之搶救事件中，第一批救出之男女，於今晨乘搭三艘船駛入馬得拉島之芬查耳市。正設法拉動該艘仍在馬得拉以北約一百八十哩海上燃燒中之兩萬噸希臘輪船。此間之英國海軍部稱：船上或者仍有若干生還者。但從商船所發之訊號估計，一切生還者已從海中救出。

路透社報導：當大西洋中救起之男女，分乘三艘救助船（即「史特拉迪丹」號、「蒙頓泰」號及「格謝河」號）登岸時，芬查耳碼頭上擠滿人眾。

耶穌聖誕前夕 美衆院破曉會議 通過援外折衷案
詹森總統對國會打了一次勝仗

【華盛頓廿四日美聯社電】美國國會衆議院今日於耶穌聖誕前夕，舉行前所未見之破曉會議，通過總額卅億美元之援外撥款折衷法案，授權總統為美國商人以小麥賒售俄國而收之欠款作保證。此一法案，現已轉送參議院。上述表決結果，為美國總統詹森之勝利，而為以前一度使此法案受挫之共和黨衆議員之失敗。

美國國會衆議院今日所開之會，係在此間時間清晨七時（香港時間廿四日晚間八時）舉行。該院通過上述法案，已為全院議員一樣休息至明年一月七日下屆會期開始為止之事，鋪平道路。一般人士預料參議院會在本星期二通過援外撥款法案。該院會否在今日開會，惟尚未確定，不在今日作何決定。

【華盛頓廿四日美聯社電】美國總統詹森於本星期二，說服該國國會衆議院通過援外折衷法案。白宮新聞秘書薩林格向記者發表談話，內稱：「余讚揚衆議院採取建設性之行動，而通過援外法案。慎具審查之士女，係認國家至上，若干人為此而大作犧牲，余對此等仕女表示感激，同時斷定國家對之固亦感激」。

日政府昨決定 對周鴻慶意志 進行最後調查
確定渠是否真心願返大陸

【東京廿四日中央社專電】日本政府已正式決定經過一項聯合調查，以最後判定背棄共匪的周鴻慶，是否真的要返回中國大陸後，于本年年底前，把他遣解出境。日本政府同時也在內閣會議上決定派遣外務省亞洲局長後宮虎郎前往台北，解釋該案件並要求中華民國政府的諒解。後宮虎郎預定明天下午乘國泰航空公司班機飛往台北，並預期將在台北停留三天到二十七日。

結束這個引起爭執的共匪背棄者案件的決定，是日本首相池田勇人同外務大臣和法務大臣和內閣官房長官于今日上午的一次會議中達成的。該會議後，接著又舉行一次內閣會議，由法務大臣和外務大臣，分別提出有關周鴻慶案件的報告。該會議決定周鴻慶將接受一次由官房長官、外務省和法務省聯合從事的一次有關「自由意志」的最後調查。如果周鴻慶仍然堅持返回中國大陸，那末移民局將在年底前，把他送回大陸。但是周鴻慶不可能如此間許多報紙所報導的，於十二月廿六日離開日本。

同時自民黨也于今日上午較晚時間召開一次該黨高級人員會議，聽取政府方面對周鴻慶案件的報告。政府方面在該項政策會議上說：「日本政府將按照法律處理該案件，在採取任何行動以前，對予以實施，以確定周鴻慶的最後自由選擇，要到何處去」。日本政府同時也告訴自民黨說，日本政府已決定派遣亞洲局長後宮虎郎前往台北，極力要求中華民國的諒解。日本政府有關周鴻慶案件的報告，在該項會議上，獲得自民黨的全體一致接受。但是日本觀察家們認為，這是否會成功地使後宮能完成他前往台北的任務。他們透露，就在最近張羣秘書長在漢城代表中華民國參加大韓民國總統朴正熙就職典禮之際，曾表示「強烈反對」把周鴻慶遣回大陸。

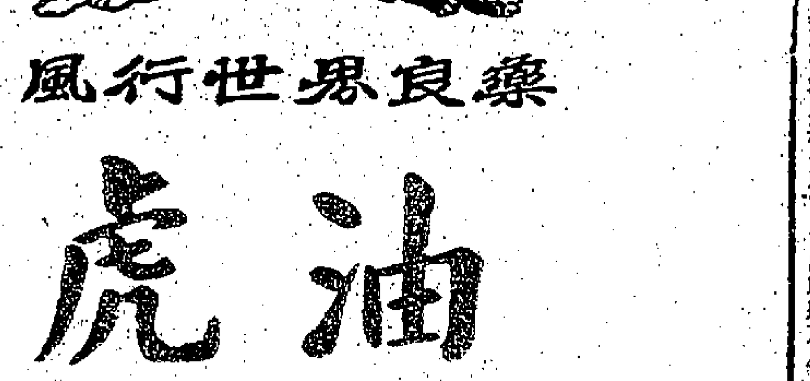
對處置周鴻慶問題 日企圖說服我國
派外務省亞洲局長今日赴台

【台北廿四日中央社電】日本外務省亞洲局局長後宮虎郎，定于廿五日下午由東京乘來台北訪問。據中央社東京專電報導，後宮局長往台北的任務，求證透露一般相信，他是奉日本政府之命，向中國政府解釋日本對周鴻慶一事的立場，並請求中國政府的諒解。日本駐華大使館發言人二十四日晚間說，後宮局長是「為了一項緊急任務前來台北」。這位發言人同時否認外電所傳，日本政府將于廿六日，將周鴻慶遣返中國大陸的說法。他說，日本大使館沒有接到日本政府的電報，他認為外間傳說「不大可能」。

【東京廿四日法新社電】日本政府本日決定遣派一位外務省高級官員前往台北，向中華民國政府「充份解釋」中共人員周鴻慶一案。該官員乃外務省亞洲局長後宮虎郎，渠將解釋直至目前為止，日本政府向周所採取之行動。據外務省稱：後宮虎郎將於星期三日離開此間，在台灣停留至星期五日。

柬埔寨外長 訪問南越 商談復交

【金邊廿四日法新社電】柬埔寨元首錫哈努克親王本日宣佈，柬埔寨外長山巴斯，將於明日前往西貢，與南越領袖會談，有關兩國之關係。柬埔寨與南越之外交關係，於八月吳廷琰政權迫害佛教徒浪高潮時斷絕。南越外交人員陳正誼（譯音），最近前往柬埔寨，作「新聞及友好訪問」，其目的在改善兩國之關係。


藥良界世行風
虎標萬金油
位攤廠本會展工在
送贈大前空
虎豹兄弟有限公司
轄下
虎標永安堂藥廠
ENG 14/63

新蒲崗大廈
面對巴士總站 道彩虹
起元百三仟五萬一 售宅住上樓
樓閣有附 位舖下樓
大潤方地
利便通交 盛旺地点
部八梯電 边單戶戶
五年付款
建築期內 不加利息

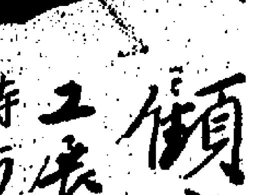
裕利有限公司
僑豐建業有限公司
電話：二壹二九六 二六〇五一
香港華人行四樓三〇一室

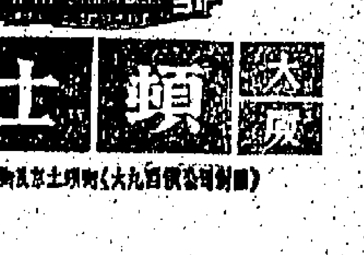
四十年老牌 白羅仙止咳療肺露 一年度 奉贈日曆
中華大藥房出品 香港

全安火燭保險有限公司派息告白
啓者本公司第六十九屆股本息經已議決派息每股十元另紅利十元定於本月廿四日開始派發請各股東携帶息摺到本公司寫字樓領取息單是荷此佈
一九六三年十二月廿四日
全安火燭保險有限公司謹啓

官塘地段221-222號
官塘越華街官塘公園旁
多喜大廈
花園洋房 錢價樓唐
平 靚
起首一仟一萬弍幣港售只層每
•九折優待•

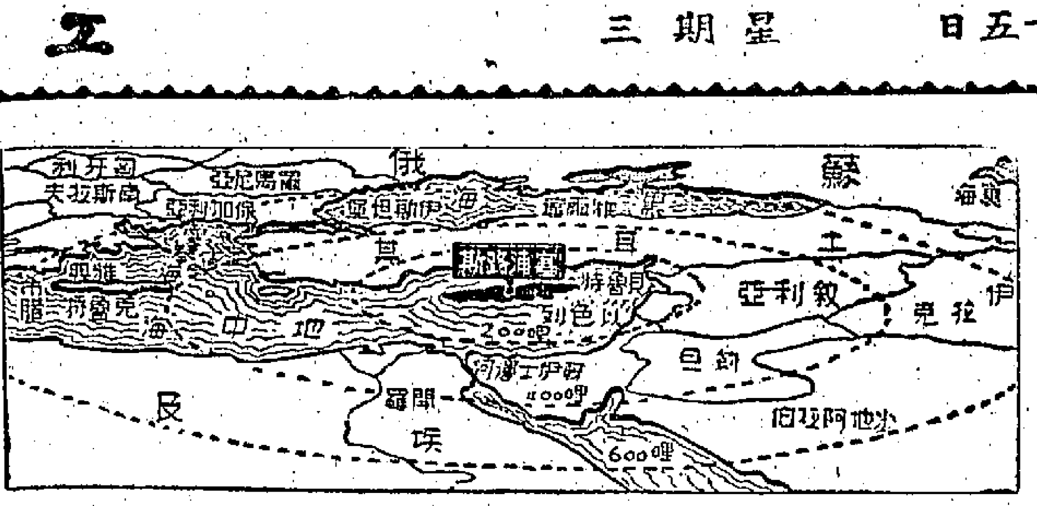
福華建業有限公司


果新記
今年雨水少
存遮特別多
不計成本賣
顧客笑呵呵
工展攤位設在第一行
特價部由六折至八折


京士頓大廈
經已打樁
全港最後一座
戶戶單边•餅車備索
錦興置業有限公司

在新疆蘇聯邊境一城市
中共曾使用機槍向數百羣衆射擊
彼等係在黨部門前請求發赴蘇出口証

【美聯社廿三日路透社電】以前曾在中共軍隊任職爲少將之戴波夫，在哈薩克共產黨機關報俄文報道一項[illegible]之事件，他說：該項事件，係於一九六二年五月在蘇聯邊境附近伊寧與哈薩克邊區共黨部門外所發生者。該個軍官（他本人係非漢族人）謂渠曾於三年以前離開中共。渠未有說明渠如何逃離。該項開槍射擊事件，渠說：三百多人在該個黨部門外要求力謂：發給出口証，以便前往蘇聯之後，「一陣一陣之機關槍火力，即射入該人羣之內。其多人並曾被來自對面軍營指揮部大樓從背後開槍將其射擊。」



塞島形勢

英極關懷塞島內爭事件
願與希土進行會商
斡旋停火恢復秩序

【倫敦廿四日合衆國際社電】英國於星期一晚，促請塞浦路斯恢復法治與秩序，並表示「極關懷」塞島之新暴力事件。

英外交部一發言人稱：外相布特勒曾通知希臘與土耳其，英國已準備加入塞浦路斯總統馬卡里奧斯大主教[illegible]，布特勒「促請」希臘與土耳其政府盡一切能力，以消滅塞浦路斯之暴[illegible]

塞島土耳其裔人
襲擊總統府
情勢突緊休戰幻夢立遭破滅

【塞浦路斯·尼科西亞廿四日合衆國際社電】土耳其裔塞浦路斯人，於今日向總統馬卡里奧斯之總統府射擊，該府位於首都尼科西亞城之中區，而此舉使此首都內不安之休戰，歸之破滅。此次開放之射擊，打破塞島內希臘裔與土耳其裔人民間[illegible]之平靜。塞島土耳其裔少數民族對於馬卡里奧斯之修改憲法計劃，表示忿怒。

當狙擊者開始向總統府射擊時，馬卡里奧斯並未在府內。此等槍火自一座[illegible]院尖塔，與附近地區之高大建築物所發射。馬卡里奧斯之衛兵曾予以還擊。

[illegible]內戰之努力事件。但土耳其裔不理其呼籲，且開始對其官邸射擊。在希臘裔與土耳其裔間之三天衝突中，已有十四人被殺死，另有約五十人受傷。

在塞浦路斯陸軍總部發動另一次搶戰。有多名土耳其人受傷。據稱：在塞浦路斯東南之拉那加鎮，[illegible]向警察巡邏隊投擲石塊之一個土耳其人擊斃。曾在其寓所內向警察開火之另一個土耳其人，曾被開槍射擊，及被人從路跌下街中。一個有居住於尼科西亞希臘人住宅區英國女朋友之土耳其裔塞浦路斯人，曾被人開槍擊至重傷。

【倫敦廿三日美聯社電】塞浦路斯外長凱布里安努於星期一晚間指斥土耳其政府，干預塞浦路斯之內政。凱布里安努與英外相布特勒會談廿五分鐘後稱：[illegible]希臘人與土耳其人小數之歧見的解決乃一項內政問題。不過土耳其已由駐塞島大使拒絕修改憲法之建議，此建議係由馬卡里奧斯總統向副總統古秋克（土耳其小數之領袖）提出。凱布里安努稱：「吾人認爲土耳其政府此行動乃對塞島內政之干預。」

菲宣佈退出亞洲電影節

【馬尼剌廿四日法新社電】菲律賓製片人協會主席宇茲宣佈：菲律賓電影界已決定退出亞洲電影節，明年四月在台北舉行之第十一屆亞洲影展，亦將無菲國影片參加，菲律賓今後將自行舉辦電影節，並將以影片運至耶加達、曼谷、香港等地放映。菲律賓製片人協會昨日正式致函亞洲製片人協會說明此事，其退出亞洲電影節之理由：爲「菲國國內影業難題重重，經費不足，捐稅繁重」等。

周恩來在北非活動
首次遭遇到阻力
阿報表示贊成老克共存主張
中共妄圖使用經濟引誘政策

【阿爾及爾廿三日美聯社電】中共「總理」周恩來，星期一與阿爾及利亞經濟部長會談，給予他一個機會，討論經濟合作。這是他此次訪問的主要問題，很少機會討論經濟問題，他曾經訪問法國人經營的煉油廠。消息人士說：周氏希望出售中共物品與法國援助的非洲國家，他們利用法國的金錢，在法國購買主要的物品。蘇聯雖能大量供給，但現在已禁止售給中共。

【阿爾及爾廿三日路透社電】中共「總理」周恩來，今晚和阿爾及利亞總統本貝拉及其他官員，舉行第二次政治會談。會談內容不詳，但中共想爭取這個新獨立的國家，站在他們的一邊。

中共今日已受到阻力，親「阿爾及爾共和日報」的社評，要求實現國與國之間「和平共存」。這是周氏抵步的前夕，克魯契夫提出和平共存的觀念，正與中共的思想紛歧，因而鬧翻。該報并引述克魯契夫的論調，「和平共存」並不是阻止必需要的獨立戰爭。

【地拉那廿四日法新社電】據阿爾巴尼亞通訊社今日報導：中共「總理」周恩來經阿爾巴尼亞總理之邀，行將來此訪問。但該通訊社未發表周氏訪問之確實日期。

【開羅廿三日美聯社電】阿聯總統納塞爾星期一呼籲舉行阿拉伯國家高峯會議，但[illegible]拒絕與敵對的國家，[illegible]採取共同行動，反對以色列[illegible]約但河水。

外蒙共黨頭目宣佈大加更調

【莫斯科廿四日法新社電】蘇聯「塔斯社」本日稱：阿爾坦古勒已被提名爲外蒙古國民議會主席，以代替曾德。昨日，「塔斯社」報導：曾德已被逐出蒙古共黨中央委員會政治局，「塔斯社」[illegible]報導，[illegible]已被任命爲第一副總理，並選爲共黨政治局委員。

希臘總理突提辭呈

【雅典廿四日美聯社電】希臘總理巴班德里奧，於星期二日辭職，而不願由親共派之支持下掌管政府。國王保羅已准其辭職。此七十六高齡之總理，在其少數黨之政府於接到在國會中之首次信任票後，不足十二小時內即往謁布王。巴班德里奧請求國王解散國會（該國會係於十一月三日選出），並定期行改選。

平安夜不平安
匈牙利撞車
卅二人遇難
三十六人受傷

【維也納廿四日路透社電】匈牙利通訊社報導：今日在匈牙利之克索諾克附近，兩列火車發生相撞，致卅二人遇難，另卅六人受傷。

社論
中、俄兩共的「互揚穢史」說明了什麼？
——這對於西方國家應有啓示作用吧

「不論同志，便是敵人」，這是共產主義排除異己的教條，也是共產黨人待人處事的不易法則。因此在共黨組織內，要嗎就是奴顏婢膝的服從，此即所謂「同志」；要嗎就是勢不兩立的鬥爭，絕對站於「敵人」的地位。因此共黨口中的「同志」，隨時皆可變爲敵人，故今日之敵，即昨日之友，也就根本不算甚麼一回事。

自毛澤東失敗於克魯契夫後，彼此關係無疑已由同志變爲敵人，但在過去雙方關係中，由於毛澤東雖然處於較大的劣勢和下風，還未完全被鬥倒，故一方面需要「窮追猛打」，另一方面也不能不作抵死的掙扎。例如最近中、俄共的「互揚穢史」，便是屬於這種矛盾的現象。

據莫斯科路透社電訊報導：蘇俄報紙現已開始以西方對史達林時代蘇俄生活狀況的看法，揣測中國大陸的生活現狀。他們列舉大陸上集中營、屠殺事件、饑饉情況、與及毛澤東的「個人崇拜」等，以反映中共命運的可悲。此類資料多數係用以前居於中國西北新疆省的居民撰述目擊報導等出之。而此種「內幕透露」者，主要爲蘇俄中亞地區的各報紙，惟莫斯科的中央各報刊亦常刊載其中若干報導文字，使其編佈全國。同一消息又稱：有一從新疆逃入蘇俄的土著人士報導稱：當國民黨軍隊撤出該地後，起初[illegible]，「但後來北京派去的官員們，在數月內將我們的牲畜全部取去，我們那時被改爲人民公社」。該土著人士把當地公社形容爲一個「軍營」——男男女女在日出之前排隊出去工作，午間排隊食飯，傍晚排隊回家，並且要歌唱。公社的「膳食」情形使我們體力消減了，糧食配給數量減少到小孩子用手掌[illegible]。我們好像在囚中過活，饑餓疾病將我們摧殘，部份同志們變爲被壓迫的人，和死的一樣」。於是他們祇好向蘇俄逃亡。像這種大陸「黑暗世界」的報導，在我們看來，根本就不算得什麼，尤其是香港的居民，無不知道大陸人民長期以來便過着挨饑抵餓非人生活的事實。而且經過了去年五月的幾十萬難民大逃亡之役，中共的任何謊言，也無不被千千萬萬的饑民血淚所粉碎。現在蘇俄各地報紙才把這種大陸慘狀公開透露，至少已經沒有甚麼「新鮮」意義。不過，這種報導實屬見之於蘇俄報紙，則亦更有力的証明，大陸的饑荒是全面的，中共「公社」的失敗也是全面的，那毛澤東等統治的前途如何，便可以想見了。

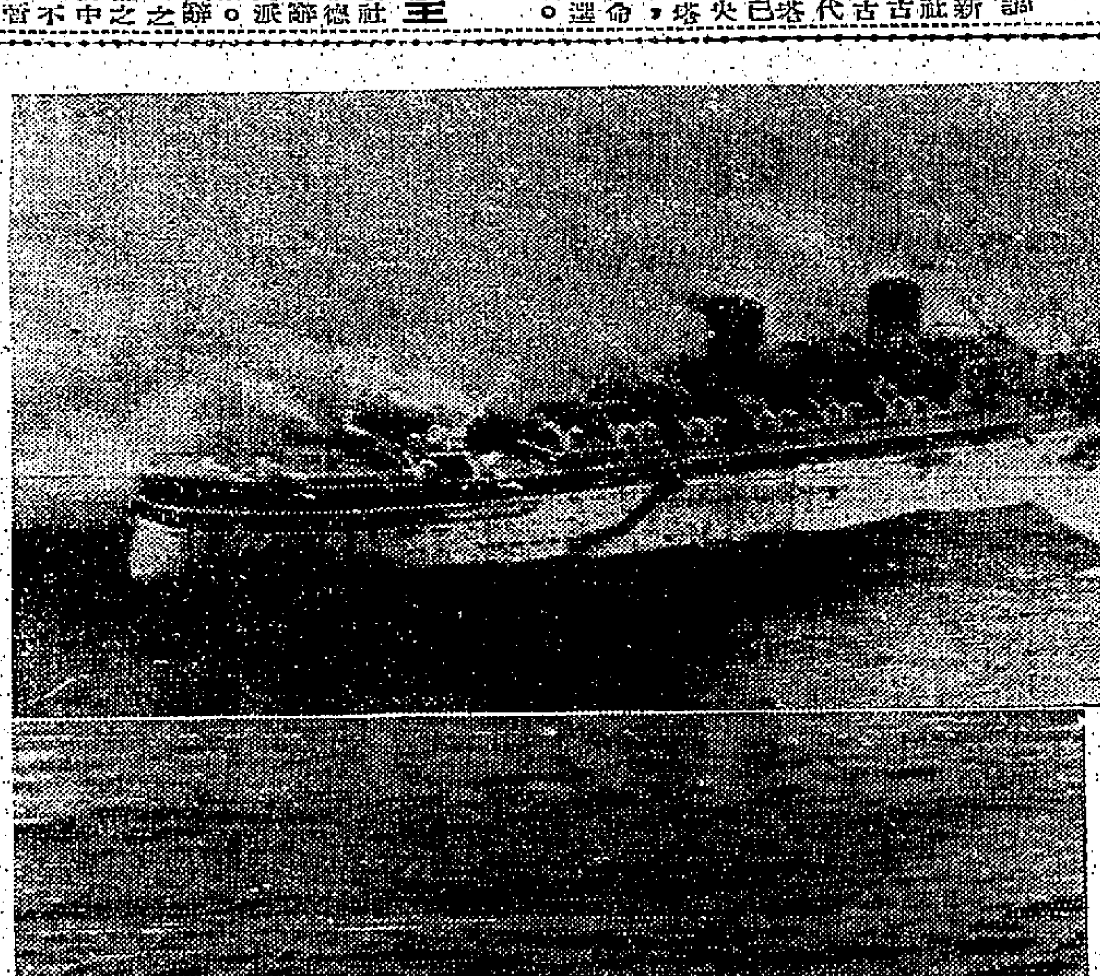
就事實上分析，克、毛兩人的反目程度既已勢成水火，則蘇俄爲了打擊中共，自不會對中共的腐敗內情曲爲隱諱。但除此之外，我們還可指出蘇俄此舉是出於兩個動機：一是蘇俄本身今年也鬧糧荒，在較早以前，莫斯科人民排隊輪購[illegible]與馬鈴薯，中共即曾把這機會，透過它的新聞方式，給予蘇俄以極大的諷刺。現在莫斯科也把大陸「黑幕」無情揭開，這不能不說是一種「以牙還牙」的報復手段，同時也等於要向蘇俄人民作一暗示：「我們的糧食缺乏算得了甚麼，中國大陸的人民才慘呢！」共黨黨自己沒有辦法時，照例必要拉些比它更壞的作比較，這一種辯証，符克魯契夫當然是優爲之的。二是周恩來、陳毅等中共首要最近方在非洲積極展開活動，可是在這期間，莫斯科卻發生了俄人殺死一個迦納青年的事件，引起了所有非洲留學俄國的幾百學生，向克姆林宮作示威抗議，在這種情形之下，不管周恩來等的非洲之行有無結果，克魯契夫都一定感到非常狼狽，於是爲了給予中共以打擊，便祇好使用這種揭開大陸黑幕的手法，藉此向非洲人民提出暗示：「你們不要聽他們的鬼話，你們想了解中共，請看看我們發表的許多資料。」因爲大陸的腐敗黑暗蘇俄當然知道得很多，過去蘇俄報紙並不宣揚，現在才來大肆宣傳，自不能說它沒有對周恩來等非洲之行的作用。

但不管如何，中、俄兩共的「互揚穢史」，到底也可使世人明白，任何共產國家都不是「好東西」，而這種反覆無常，正是它們的共通性格。論關係，中、俄兩共不可謂不深，但到他們發生利害衝突時，昔日的「同志」，轉眼便要以「敵人」相待。現在的西方國家，沒有一個能比以前蘇俄與中共的關係更爲密切，那些姑息主義者，如果妄想能以小小的貿易利益，或「開門」政策、「等待」態度，就可把中共「感化」，這不正好說明他們的幼稚無知嗎？

常言有說，事實是最有力的雄辯，中、俄兩共由「親如父子」一變而爲兩不相容的仇敵，僅此一點便可想見與共黨「相處」是如何的危險。西方國家在本質上是共產主義的「敵人」，如果他們妄想以這種「敵人」本質去作共產國家的「朋友」，難道這會有甚麼好結果嗎？

立委吳延環等聯名提案
如立委請假逾三會期
仍不出席者視爲辭職
對於一般在海外立委嘖有煩言

【台北廿四日泛亞社電】立法委員吳延環等四十四人，昨聯名提出修正立法委員選罷免法，主張立法委員於一個會期內，無故不出席者，視爲辭職，因故請假逾三會期不出席者，亦應視爲辭職。該案能通過，則許多海外祗領錢而從不開會之立委，不但將「財路斷絕」，且將喪失其立委之資格。據案稱：「本院有少數委員留居國外，久未返台出席，每一會期，均以患病爲由，提出請假，如是遷延多年，職責既有未盡，則照常支領，歲費公費，社會對此，已嘖有煩言。且在國外委員生活情況，院內已多傳聞，其間不無藉詞推飾，便利私圖，甚至經商牟利，以致貽譏國外，影響院譽。茲爲杜絕流弊，加強法律效力起見，似應於修正立法院組織法有關條文之外，並將立法院立法委員選舉罷免法第四十七條予以修正。因三項條文內，僅有一會期內無故不出席者視爲辭職之規定，而對於因故請假不出席者，則無時間之限制，殊屬留有未周，應對因故請假不出席者硬性規定其時間爲三會期，逾限則視同辭職，方見周妥。蓋依憲法第六十五條規定，立法委員之任期爲三年，若因故請假三會期，即已逾任期之一半，已盡失其立法委員職責之時間，依法已所存無多，故擬規定因故請假不得逾三會期，[illegible]出席者，就令其立即返台，亦殊屬不可，即以現在國外委員而論，其中不少類皆係多年未曾返台出席者，何況尚有三會期之時間。」


（上）在焚燒中之希輪拉科尼亞號（下）搭客在救生艇上等候救援（美聯社無綫電傳眞）

英女王聖誕廣播
要求解救人類免於饑饉

【倫敦廿五日路透社電】英女王伊利沙伯於今日發表聖誕廣播詞稱：聯邦人民對於解救世界免於饑饉運動之熱心響應，表示極其愉快。[illegible]

英女王謂：「自上一次以來，世界已發生許多大事，並有極大變化，但此等事件早已成爲長久歷史紀錄之一部份。「現在，正如往日一般，人類之偉大時期乃在未來」。[illegible]官，而其路線仍可由人之意志與行動而使其變化。」

「聖誕福音之天下太平與善意在人間，仍然不變，但唯有吾人眞心企求美好與善舉，吾人始可達成此理想。人類唯有下決心與一致努力，始可使人類進步。「其中一項令人關心之努力」，即爲解救全球免於饑饉之運動。「聯邦人民熱心響應此項運動，余甚感快慰」。英女王之演詞結尾謂：「余家人與余一致恭賀各位聖誕幸福，並祈求上帝祝各位新年快樂」。

[illegible]所成就者已多，但有待進行者，仍屬不少，在此聖誕光輝下團聚與聚會之日子，吾人應憶及世界各地仍有許多營養不足之男女老幼」。英女王現在有喜，而伊此次錄音演詞，在今年亦係在播音台播出而已。

不需要核武器來保持和平！
教皇呼籲世界
尋求眞正和平

【梵諦岡廿三日路透社電】教宗保祿的聖誕致詞中，籲請採取協助世界饑餓者的行動。並促請予開發中國家（即較落後國家）以更多協助，勿出于令人無恥，以求利己的佈施，要出於科學和技術協助和友誼的關切。他說到他明年一月四日至六日的朝聖之行，謂「我們作此行，乃因爲我們想重新表示我們對基督的信仰和愛，並因爲我們覺得與基督的團結合，將能更完善和有效完成付托我們拯救世界的任務。」

他呼籲世界和平，謂現時的和平是基于恐懼心理，比友誼爲多。現有和平的保持多賴于對可怕武器（指核子武器）的恐怖，而非出于彼此和睦和信賴。假如明天和平破裂（上帝不許），人類可能被毀滅。並說「當這種恐怖籠罩世人時，我們如何能安心說聖誕呢？所以，我們懇切要求當局的人們，在文化和政治上居負責地位的人們考慮和平問題，作爲根本的問題。」

「眞正的和平甚于除除，或減少危及安全的原因，如民族的或思想的隔閡，對于方法或國際團體缺乏信心之類，我們祈禱的和平是眞理，公道、自由、愛力的和平。」

中共駐捷使館人員
行動不自由
均在嚴密安全管制下結伴而行

【日內瓦十二月十八日中央社訊】瑞士日報日前報導：捷克方面人士說：中共外交人員及其眷屬所受的新安全管制，與中共駐外機關的安全管制一樣，[illegible]已很難看到中共外交人員。他們在離開「大使館」或宿舍時，都是數人結伴而行，在與其他東方國家人士作公事會晤時，現已[illegible]

[illegible]很多。巴「羅士日報」說：當時他和他的家人，由一年長婦女及兩名官員陪同，在芬蘭登上俄輪「波羅的海」號，[illegible]周湘浦之逃亡蘇俄有關。周湘浦是在八月十三日[illegible]進入俄境，此後即無下落。

最高蘇維埃會議舉行
討論經濟預算等問題

【莫斯科廿四日路透社電】蘇俄財長加伯夫今日在此間稱：蘇俄境內之最大共和國「俄羅斯共和國」之國營企業，未曾於一九六三年完成所定計劃者，約佔百份之十四。加氏係在最高蘇維埃（蘇俄國會）內演說。最高蘇維埃今日開會，以討論一九六四與一九六五兩年之計劃與預算，出席會議之蘇俄最高領袖，包括蘇俄總理克魯契夫，主席布里什涅夫，及第一副總理米高揚。加伯夫稱：未曾完成計劃之企業，使國家大約耗費二億七千六百萬盧布（[illegible]萬鎊以上），較一九六三年多百分之四。因爲設造成之損失，在今年九個月內，共達四億一千九百萬盧布。蘇俄爲一九六四年所擬預算將共達一百九十二億五千八百[illegible]萬盧布（合英鎊一百七十億零[illegible]），一九六五年之預算數字，則將爲三百零九億三千萬盧布（約合英鎊一百廿三億七千二百萬鎊）。

一艘芬蘭貨船
在荷蘭外沉沒

【荷蘭·洛德丹廿四日合衆國際社電】海岸防衛隊總部聞後收到挪威船「斯塔福」號發來之電報稱：該芬蘭貨船「[illegible]」號在荷蘭外之海面沉沒，此間今日獲得該船之沉沒時間可能在於今晨。此間之[illegible]九噸芬蘭貨船之全體船員，已被「斯塔福」號全數救起。

聖誕奇事
英國一女子不省人事八週後昨突甦醒說話

【英國牛津城廿四日合衆國際社電】此間一醫院之發言人稱：廿四歲女子莎娜在不省人事八週之後，而在昨日張開眼睛對其丈夫說話。診治莎娜之一醫生稱：「此係聖誕節之奇事。」莎娜在南斯拉夫乘車失事，頭骨破裂。[illegible]

西貢附近
火車觸雷

【西貢廿四日路透社電】據可靠方面人士宣稱：數個越共（包括在聖誕節休假之三個士兵），於順化至西貢火車在昨晚觸爆[illegible]

中共駐印人員
痛毆印度郵差
並向調查人員施行壓力
印外部重申立場決不隨便與中共談判

【新德里廿四日法新社電】全印郵政工會今日說：在此中共「大使館」內所發生的事件，[illegible]郵差在此事，並已向郵務局提出報告，希望印度政府對於中共之高壓手段行爲，能設法保障郵務人員之安全。[illegible]二小時至三小時之久，[illegible]被毆一頓[illegible]

【新德里二十四日路透社電】印度外交部發言人，今日重申印度立場謂：在中共接納可倫坡國家去年所提調停建議之前，印度決不與中共談判邊界爭執問題。

美共黨堅決否認
奧斯華德係黨員
經將寄與奧氏函件送調查委員會

【紐約廿三日法新社電】美國共產黨今日稱：該黨與刺殺甘迺迪總統嫌疑兇徒奧斯華德之往來信函，經已交與調查甘氏遇刺案之委員會。該黨發言人稱：該黨與奧斯華德之間，「僅係對取得刊物與資料而已，與其他數以千計之人相同。」該發言人稱：「奧斯華德從未成爲共黨黨員，亦從來未爲馬克思主義者。」

美重申主張
決調派艦隊
開往印度洋

【華盛頓廿四日路透社電】美國將不理印尼及另外一兩國之公開反對，而繼續執行原定計劃，調派第七艦隊之艦艇若干艘駛入印度洋。

光復大陸委會
全體會議閉幕

【台北廿四日中央社電】光復大陸設計研究委員會第十次全體委員會議，在台北市中山堂舉行兩天，已於今日下午六時閉幕。

人潮繼續湧入鐵幕探親
平安夜流露眞摯人性
有十萬人進入東柏林
共黨警察一度開火逮捕逃亡德人

【柏林廿三日法新社電】此間官方人士今天說：一件意外事件，打破了共黨與西方所小心製造的所謂「和平共存友好」的氣氛。但這卻不能阻止柏林人[illegible]九十萬西柏林人已取得准許他們經防線廿四小時的通行證，自東西柏林簽訂[illegible]協定以來，總共已發出十九萬三千一百〇九張通行證，[illegible]

【柏林廿四日合衆國際社電】昨天共黨的機關槍火，破壞了治柏林圍牆的聖誕節歡愉氣氛。[illegible]處，已爲了約十萬人作安排。[illegible]共黨警察開火且逮捕了一名德人，這是圍牆開放後[illegible]西柏林人[illegible]探親的首四天通行證。

大象行爲樂聲戲院放映巨片「埃及妖后」
特安裝由美空運抵港最新無縫弧型大銀幕

香港樂聲大戲院自放映巨片「埃及妖后」以來，場場滿座，訂座情形擠擁，向隅者衆。院方爲求提高觀衆享受起見，特向大象行有限公司訂購美國著名之赫利（HURLEY）銀幕製造公司最新出品之「超霸」（SUPERGLO）珍珠式無縫弧型大銀幕。現在該新式銀幕經已由空運趕到本港，並由大象行有限公司安裝完竣，定於即日正式啓用。

赫利公司最新出品之無縫弧型大銀幕，在美國及世界各地均有多家戲院裝置採用。最近將來落成之九龍荷里活大戲院，亦將採用此種新式銀幕。該種銀幕特點甚多，最顯著者爲畫面份外清晰，具有特大之深度感覺，配合放映陶德立體式電影「埃及妖后」，更屬牡丹綠葉，相得益彰，可使銀幕中之人物、景象格外玲瓏浮凸，大大增加立體感覺。

樂聲大戲院並配有大象行有限公司總代理之美國平霹靂士名廠（SIMPLEX）出品之六聲帶身歷聲聲機，堪稱聲光設備並皆妙，觀衆入座，當可獲得最高之視聽享受。

港九工商會計日夜專校招生

中文部：簿記、會計、成本會計。
英文部：初、中級簿記，高級會計（考LCC證書）
校址：(一)香港北角[illegible]（[illegible]銀行背後）(二)九龍彌敦道六三二號三樓（新雅酒店對面）
開課：元月二日
電話：香港七〇九六八 九龍八四四二四〇
校長陳漢傑

灣仔立信會計專科日夜校招生

校址：香港灣仔軒尼詩道三十號三樓 電話：七七〇四六四
一、中文部：高級簿記（[illegible]），會計學。
二、英文部：英文簿記，英文會計（參加倫敦商會及英國商會考試）。
三、開課：元月二日
監督兼校長倪希明

甘迺迪最後遺囑發表
遺產可能有數千萬美元 由甘夫人與其子女共享
甘夫人首次卸下喪服披白衣出現

·甘迺迪夫人·

【波斯頓二十三日法新社電】故美國總統甘迺迪最後的遺囑，係於一九五四年六月十八日在波斯頓所擬定的。此間今天予以發表。按照他的遺囑，規定他的財產將由他的夫人、女兒嘉露琳和兒子小約翰以及他們的子女分享。甘迺迪夫人及甘迺迪的兩個弟弟司法部長羅拔·甘迺迪、參議員愛德華·甘迺迪爲遺囑之執行人。甘迺迪夫人獲得二萬五千元現款以及所有故總統的私物和財產。其餘的財產，將分爲兩個相等部分，均爲信託基金。第一部分給甘迺迪夫人，她死時則交給兒女及子孫，但該基金的第二部分，由小約翰和嘉露琳平均分配。若子女兩人之間，任何一死亡，則自動轉歸對方所有。

【波斯頓廿四日合衆國際社電】美國故總統甘迺迪之遺囑於星期一在此間提出受審驗，以使其遺產遺交未亡人與孩子。由於未有提出，故其遺產之總數未悉。該一九五四年六月十八日擬定之十七頁遺囑，係於甘氏在德州達拉斯城遇刺一個月零一日後提出審驗。相信甘氏之遺產共有數千萬美元。

【佛羅里達州棕櫚灘廿三日美聯社電】甘迺迪夫人今日身穿一白色服裝，當官式哀悼伊丈夫之期間已滿，此爲伊喪夫以來首次不穿黑色喪服，全國各地舉行特別儀式，以誌一個月之官式悼念甘迺迪總統之期限結束，曾參加葬禮之役的士兵，在阿靈頓墳場向遇害之總統致敬。

法官不准許魯比保釋
將案押至明年初重審
一脫衣女郎因携手槍入庭被拘捕

【達拉斯廿四日合衆國際社電】一個地方刑事法庭之法官，於星期一拒絕給與魯比以保釋出外之任何機會。被控謀殺奧斯瓦德之兇手，對保釋問題舉行三小時二十分鐘劇烈聆訊之後，經被還押於監獄。在該項聆訊中，一個紅髮脫衣舞女郎曾在門前被阻止進入，并在其手袋內將一枝自動手槍繳去。勃朗法官突然將該項保釋之聆訊暫時停止舉行，直至明年一月十日爲止。魯比由五個律師代表辯護。首席辯護律師貝里爾：渠認爲渠將請求改變一個審判地點。渠謂：渠不相信渠能在達拉斯使到魯比獲得一次公平審訊。渠以前曾謂：渠對此點并不提出。

【達拉斯廿三日路透社電】此間法庭，今日就魯比保釋問題從事聆訊時，警方人員於搜查一女子「小玲」（十九歲，乃魯比所開夜總會內之脫衣舞娘）之手袋時，發現內藏手槍一柄，係藏一條頸巾之下。伊對攜帶此槍之事無法列舉理由。魯比槍殺奧斯華德（乃暗殺甘迺迪之疑兇）之日，「小玲」（全名爲嘉倫·玲·寶妮特）曾告記者：伊在奧斯華所租之一層樓，係由魯比繳付租金。

【達拉斯廿三日法新社電】達拉斯地方法院法官佈朗，今天拒絕將槍殺奧斯華德（刺殺甘迺迪之疑兇）之魯比交保釋放的請求。他宣佈此案將在明年一月十日重審，此即表示對魯比交保的事，將在該日重新審訊。布朗法官在聆取證供達三小時十五分後，作出上述「押後再審」的決定。審訊開始之前，魯比的一名脫衣女郎被捕，因庭警在她的手袋中發現一枝左輪，她名叫寶妮特，她係被召爲一名證人而出庭者，她係以「隱藏武器」的罪名而被捕。按照達拉斯法律，人民可以携帶武器，但不得隱藏。在魯比拘留地點的內外，均作特別戒備措施。魯比被帶上法庭時，面色蒼白而神情不安，代表魯比的辯護律師拜利向法庭申請使魯比交保釋放。他的理由是魯比槍殺奧斯華德，係因一時瘋狂，無預謀計劃。檢察官反對所請，並召兩名證人作證，這兩名證人，均爲警員，一爲達拉斯警官弗萊茲，一爲探員拉爾頓，他們均係在魯比槍殺奧斯華德之際，與魯比談話的。他們均說：當魯比開槍時，他的神色鎮定，并稱當弗萊茲訊問他時，他也表現得十分鎮靜。布朗法官對魯比是否可交保釋的問題，并未作最後判決，但拒絕立即將他釋放。辯方的證人爲芳齡十九的舞女寶妮特，她穿一件紛紅色的衣服，在被拘的情況下作證。她其所以被捕，係因當庭時，從法警在其手袋中搜出一枝左輪，警方宣稱：該手槍并未裝上子彈。她承認曾收到魯比匯二十五元資金的支票，她說是要求用來付房租的。

【達拉斯廿三日美聯社電】此間警方已對寶妮特（魯比所開一夜總會之脫衣舞女）控以隱藏武器之罪。

【達拉斯廿三日路透社電】本郡執法長官克稱：寶妮特已被拘捕。

政院部會首長 昨宣誓就職
蔣總統勉勵加强反攻準備

【台北廿四日中央社電】新任行政院長，政務委員，各部會首長，政務次長，副部長，副委員長，行政院秘書長，主計長，以及新聞局長，於廿四日上午十時，在總統府國父紀念月會中宣誓就職。蔣總統親自監誓，並致訓詞。總統勉勵行政院部會主管們，在嚴院長領導之下，共同努力，一方面要加強反攻準備，一方面完成復國的使命，一方面要推進政治建設，奠定建國的基礎。總統說：當前我們最重要的，除軍事經濟以外，健全的文官制度，特別是人事主計和于新任手續建立起來，能使文官制度，才能與主計相配合的地步，也才能真正做到「用人員」的地步，也只有健全的主計制度，才能真正做到預算「不浮濫」，「不浪費公帑」的地步。總統尤其認爲教育是國家的根本，大中小學教育的計劃，所有的設訂，尤其教材教程的設訂，是根本的根本。總統特別期望他們竭智盡忠，共同爲復國建國而努力。宣誓儀式中，由行政院長嚴家淦率領全體閣員，各舉右手宣讀誓詞，宣誓畢，全體恭聆總統訓話，共歷時廿分鐘。宣誓就職的行政院官員共卅二人，他們是：行政院長嚴家淦，副院長余井塘。政務委員蔡培火、蔣經國、葉公超、陳雪屏、田炯錦、賀衷寒、[illegible]文琦。內政部長連震東、外交部長沈昌煥、國防部長俞大維、財政部長陳慶瑜、教育部長黃季陸、司法行政部長鄭彥棻、經濟部長楊繼曾、交通部長沈怡、蒙藏委員會委員長郭寄嶠、僑務委員會委員長高信。行政院秘書長謝耿民、主計長張導民。國防部副部長蔣序昭、行政院新聞局長沈劍虹。內政部政務次長李源澗、外交部政務次長朱撫松、財政部政務次長杜均衡、教育部政務次長鄧傳楷、司法行政部政務次長查良鑑、經濟部政務次長王撫洲、交通部政務次長張繼正。僑務委員會副委員長何宜武、袁[illegible]。

日本中北部 昨輕微地震

【東京廿四日美聯社電】日本中部及北部地方，在星期一夕當地時間下午九時五十六分（格林威治時間下午二時五十六分），發生輕微地震，東京以北五十哩之區之谷城、東京、福島、銚子、前橋及水戶均錄得地震。此種輕微地震通常乃不會引致損壞者。

日本對美出口 今年大爲躍增
日方發表白皮書稱

【東京廿四日泛亞社電】日貿易斡旋所昨發表一九六四海外市場報告「白皮書」，強調日本必須擴大對美國市場之出口。日貨之新需求，係觀察地區共海外市場。「白皮書」指出：美國乃全球最富市場，各國對美國市場之爭奪日益激烈，今年最初九個月，日對美出口比去年同期增加百分之六點六，其中鋼料增加百分之六十八，五金增加百分之十六，但美國工業目前正醞釀採取限制措施，美國對外國貨品之限制趨向將加強擴大。日本對美國市場之出口，今年以積極策略打之方式逐步擴展，由於共產國家正積極進行工業化，彼等乃成爲日本重工業品及化學品之廣大市場。日本今後應加強探詢有關共產國家貿易需求消息之活動。

一萬二千五百噸巨輪 海行號昨舉行下水禮
完全由我國設計及建造

【基隆廿四日中央社電】行政院長嚴家淦，今天下午二時在此間台灣造船公司承建一萬二千五百噸快速貨輪「海行」號的下水典禮上說，他對這艘完全由本國造船工程員工建造的巨輪，感覺很驕傲，他希望將來中華民國有很多自己的船員，掛着自己國旗的巨輪，航行全世界所有陽光普照的地方，爲國家，爲海外千萬的僑胞，爭取光榮。

老囚徒與老獄卒話別

美國伊利諾州依斯特城監獄，柴爾·喬不民衣服，此係自其二十歲以碧光紐東渠謀殺一個學校教師罪名被判處六十四年之刑期四年八十四歲之後，於十二月二十日準備離開少尉最後向獄碧光話別之情形。該獄警員寫守該碧光達卅五年之久。（美聯社）

·蘇麗安·

「一樹梨花壓海棠」女主角 蘇麗安于歸嫁范契爾

【好萊塢廿三日美聯社電】以在「一樹梨花壓海棠」片內担任主角而聲譽鵲起之英國電影女星蘇麗安，已於昨日與酒而漂亮之范契爾三世結婚。兩人昨日舉行者爲普通婚禮。新娘十七歲，新郎廿五歲，亦係演員。新娘係首次結婚，新郎則係第二次娶妻，共同朋友鄔思已于上月在墨西哥將邀他休渠。

【開羅廿三日法新社電】埃及「阿爾[illegible]」及「阿爾報」引「阿剌伯人杯葛以色列聯辦事處」主持人之談話稱：阿剌伯聯合共和國禁止放映「埃及妖后」一片，因該片女主角伊莉莎伯泰萊對猶太民族主義給予助力。此一禁令，係依阿剌伯聯盟下「杯葛以色列委員會」之決定行事。該委員會之決定，爲因伊莉莎伯泰萊對猶太民族主義施以助力，而不准各阿剌伯國家放映有伊參加演出之影片。

斐沙否認索百萬作離婚代價 痛罵「情敵」李察波頓係獅心王李察

【內華達州拉斯維加斯廿四日合衆國際社電】愛迪斐沙和伊莉莎伯泰萊的離婚糾紛，「星期一」日他打破沉默，極力否認他要求金錢，並稱：泰萊和他的戀人李察波頓，是「一對兒戲的小孩子」。這位歌星否認來自泰萊方面的消息說：他要求一百萬元作離婚代價。他告訴記者：「我絕無要求一百萬元的要求，亦沒有提出任何數目及價值要求甚麼。我並不向他們任何一人要求甚麼。祇是履行我收養兩個螟蛉女孩的責任（一名麗莎·鋒·菲莎），以及對於兩個男孩子的義務，（泰萊和前夫米高·積定所生），一名米高，一名基里斯杜化。」談到李察波頓，愛迪異常憤怒，比喻他爲獅心王李察。泰萊和波頓像一對兒戲的小孩子，性急易怒。愛迪說：「我不想譴責他們甚麼，祇是不該歸咎在我身上，其實離婚越快越好。我所需要的是泰萊還我的結婚證書，對我而言，這不是甚麼意見，我所憤怒的，便是他們。」

世界什景

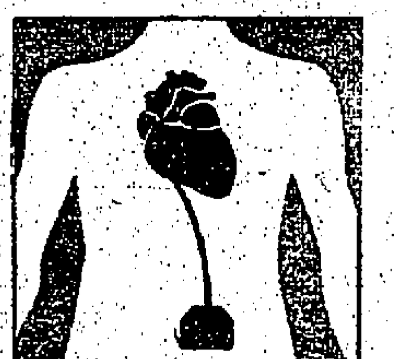
好萊塢明星 佐治梅菲 擬競選議員

【洛杉磯廿三日路透社電】好萊塢電影明星佐治梅菲，今日宣佈將角逐共和黨候選人之提名，以爭取國會參議員（加州）之席位。佐治梅菲承認：渠不擬自認爲支持國會參議員高華特或紐約州長洛克斐勒（前者係共和黨之右翼領袖，後者係該黨之左翼領袖）之人，而認爲本身爲「平凡之老式共和黨員」。以前，佐治梅菲曾任加州共和黨支部主席。

【法國猪欄村廿三日合衆國際社電】法國俟特雖恩省猪欄村之一千零八十二名居民，要求此間鄉事會將村名改名，居民之一因爲「猪欄村」一名，再也無法加以忍受，故於去年離開，並因渠之名字爲「猪」。

有錢能買命的時期已到
專家巧造心跳導引器
祇要施行一小時半的手術，將電動導引器植于內臟，便可以使心臟傳導阻滯病患者活下去，此種儀器將來還有機會無須換電池。

·士略·



一年前，一名四十六歲的主婦，名字叫做艾妮絲·金特萊的，突然昏厥起來。她當時不以爲意，但從那時候起，昏暈的間歇時間便越來越頻多了。有一次，她眼前一陣昏黑，從一節樓梯滾跌下來。

她感覺自己的心臟跳動得很慢，她把手指按在腕部計算一下，發現脈搏每分鐘僅二十度。她不久便支持不住，上床去睡了。她說：「當我去睡的時候，我不知道我是否會醒來。」

金特萊太太患的是心傳導阻滯。這是一種可怕的病症，即負責調節心臟跳動的有力關係已損壞了至完全不能傳送。金特萊太太，因此便要接受一種非常新的手術。這新手術挽救了她的生命。

一座和火車機師所用的鐵一樣大的電氣時間導引器裝植於她的身體，並以電線通至她的心臟。她的心臟的跳動，差不多馬上便變得穩定和可靠了。

他說：「我心裡的陰霾一掃而清了。我出外購物和料理家務，過着頻繁活動的生活，感到很快樂。」

金特萊太太是數千病人的一個代表性的例子。這些病人的心臟，事實上都是在通過電線，而他們也頓它們而再生了。

一架汽車的引擎，有一件機器叫做分火器，一個正常心臟裡面，有一具纖維的小細狀組織，叫做時間導引器，位於右心室之上，它的工作與汽車的分火器相同。微小的神經和肌肉纖維，用征因生理學家希斯的名字來命名的，它發射出一種有規律的電跳，每分鐘七十至八十次。這種跳動，使上心室收縮，把血液推送至下心室。電從這裡放射出去，經過了一瞬間的拖延，使心室收縮，而把血液泵送各動脈。

這個電傳系統雖然神奇和健全，但它太微小了，醫生們病變物和心臟病都可把希斯肌束損壞。有時候血塊會阻塞冠狀動脈，受損的組織有時候會把重要的肌束。它在心內有時候不到，雖小心翼翼，也會被纏繞弄傷。

這個重要的電傳站一經受損或毀壞了，心臟便像一副受阻的汽車引擎，開始「死火」了，心室可能和心耳的時間不配合。我行我素的工作，但一致的影響是不大的，但心室有時會擺動的速度，可能增加或更常緩少至每分鐘二十至卅次，道時，腎臟便不能使血液流通，循環系統之內，血液在腦部也缺少，氧氣，病人動作緩慢，起來。

一物二用·能寫字·有火柴
實用物品 不斷推陳出新

加州洛杉磯一個機構（CANINE BEHAVIOR），出品一種訓練犬隻所用的狗哨，運用人耳所聽不到之極高頻率之聲音，向受訓中的犬隻發出命令。狗鏈（狗頸）同時也會發出指揮，通過了狗頸圈（狗鏈）上面一個特殊會合之喇叭，使狗聽見命令，但狗主卻聽不到。據說，有此新穎頸圈之狗，學習得比普通方法更快。此種頸圈，售價美鈔六元半。

× × ×

如果有空的話，自己可以在家裡裝置一部自用電視機。英國「爵拉電子公司」出品一種自己裝配之電視攝影機，據說，如果依照「詳細之圖表與逐步之指示」，那麼，一個「優秀的業餘家」，可以在大約二十小時內，將該套有一百五十四個零件（附圖）之東西，裝成一個完全原子粒的，十吋長，六吋闊，與六吋高之電視攝影機，可將一個影像（影像）在一個家用電視機上播映出來。此十磅重之電視攝影機，裝於電視接受器之天線架上，可在普通燈光下拍攝影像。此種電視攝影機用途甚廣，例如，收聽門鈴，照顧嬰兒，談生意經，監視財物等等。此機成本約值二百五十美元，而預先裝好之機型則值二百九十美元。

× × ×

紐約市的「鑽石火柴公司」，推出一種「不但可以點火，亦可以寫字」的新奇火柴。它的製法頗爲簡單，祇在火柴頭上加入一點石墨。如果要寫字，則可握住這枝未點過之火柴頭下面。一物二用之寫字火柴，比普通火柴的售價稍爲貴一點。

× × ×

俄亥俄州之REDDY暖爐公司，新近出產一種小型之精巧火水爐，可以使到一個有五個房的廚一室皆暖。此爐燃料爲R五十，室內外皆可適用，它運用攜帶之電力出路，使用一個電力明火柴點，何燃氣。四加侖的燃料，足供十四小時之溫暖。此器適宜於露營，每個售價美鈔一百零九元九角五分。

× × ×

在個水期中，保存食水之消耗，是一個刻不容緩之問題。伊利諾州有兩個男子，即米爾根與克盟爾，他們註冊一種專利之新方法。他們發現一種化學品，散於水面，即可以大大地防止食水之蒸發。據說，此種化學品可分爲粉狀或溶液，對於魚蝦與水草植物皆無害處。

× × ×

英國的SLACKSELLAR&CO推出一種萬能手（小鋤）爲家庭工具，此鋤乃這一類工具中「可能是最多才多藝的一種」。它稱爲「三十三號快手鋤」，它的鋤齒與快速弓形斜鋸的鋸齒一致，可以鋤鬆泥土，石頭的翻，黃銅，青銅，石板，與任何形式的木材，此器售價美鈔四元九角五分。（興完）

事隔十年還未大白於世
史達林怎樣斃命有秘密
克魯契夫也曾披露一些與官式宣佈不同的秘密，但他卻又前言不對後語。

·江夏·

在莫斯科的一層小洋房裏，電話長鳴，把美聯社記者吉臘爾從睡夢中驚醒。來電者用俄語說：「吉臘爾先生，我們是塔斯新聞社，我們必須告知閣下，蘇俄總理史達林同志，現已病篤。」

吉臘爾失驚之餘，幾至不大相信，所以他對來電的人說：「請你複述一次好嗎？」

那時，是一九五三年三月四日上午四時。在此四小時後，莫斯科電台忽然中止播放中的節目，宣佈史達林生命已危于旦夕。

這是歷史上最神秘事件的揭幕。吉臘爾當時是派在莫斯科的西方記者之一。他爲了爭取更多的時間，於是乃將電話聽筒交給他的妻子瑪拉（她是在蘇俄出世的），瑪拉聆聽塔斯社人員打來的電話，繼而把聽筒掛上。她很緊張地說：「這是真的，史達林現已病篤。」

吉臘爾飛奔下樓，走到寒冷的街上，他對的士司機說：「穿過紅色廣場，往中央電報局。」

那時，廣場上活動頻繁，黑色汽車來往于克姆林宮門口，絡繹不絕。

是日上午八時，莫斯科電台發表官方公佈：「史達林同志患了腦充血，經已失去知覺，右腳癱瘓，小腿亦隨之動彈不得，經已不能言語。此外，心臟似乎失靈，呼吸困難，全國最能幹的醫生，已奉召而至。」

這公佈的最後一句，含有諷刺成份。七個星期前，即在一九五三年一月十三日，史達林曾把克姆林宮醫生中最出色的幾位，投入監獄，據說，這些醫生圖謀害他。

在其後兩日間，什說表許多時院公佈，但每一次公佈都暗示這個七十三歲獨裁者凶多吉少。

吉臘爾不斷地留意紅色廣場的一切動態，車輛載着穿白色制服的人員，匆忙地進入克姆林宮，他並發現一輛汽車，載着一班穿白衣的女人，她們可能是護士，以及一輛開篷貨車，載着一個氧氣筒。

三月五日下午七時五十分，吉臘爾偕妻驅車至廣場作例行觀察，發覺景象，那裡已無疾駛的汽車，反之，在克姆林宮牆外停滿了數百輛空車。

吉臘爾對妻子說：「某些事情已經發生，我也疑史達林已經死了。」

果然，在翌晨一時十分，莫斯科電台經過廿分鐘沉默後，播音主任李維坦公佈一項震世驚聽的新聞，「蘇俄領袖的心臟已停止跳動了」。

據公佈，史達林是在三月五日晚上九時五十分死亡的，死亡地點是在克姆林宮他住的房間裏。那時，在廣場上的人，祇有在那裏播音的女播音員，但在下午六時，有一大堆人，集在克姆林宮牆外悲哀。一小時後，悲哀氣氛已一掃而空。

許多坦克及兵車，遵了秘密警察頭目貝利亞的命令，駛入莫斯科城。市內通衢大道設有障礙物，火車班次取消，國際電話線已被切斷，無一能入及離開莫斯科，這個城市，已處于戒嚴狀態中。該日下午，史達林的棺木已移往廣場供人瞻仰。根據沙皇時代傳統，棺材必須打開，讓民衆能證明正身。那時，史達林的遺體已塗上香油。

起初，祇有高級官員、外交人士，和其他重要人物始准瞻仰遺體。

紐約時報駐莫斯科記者沙里斯巴利描述當時的情景說：「我加入外交使節團，得有機會瞻仰史氏的遺容。史氏躺在棺木裡，面白如紙，他死時的神態看恐怖，而且似乎很痛苦。」

這場戲劇的線索，可能纏織在一起。官方對史達林的死因，初時說他在克姆林宮辦公室中風。醫生們曾經力挽救，但藥石無靈。（明日續完）

英紡織大王誕生
威吔挪再度暢銷

英國有病態的紡織業造成許多有悲觀的時間，但對海寧光爲人所知。但有一個人的姓名，最近更引起人注意，他是海曼（JOE HYMAN）在六年前，他只經營一家小規模的人造絲紡織廠，但是，這位流倣慨特出的頭腦，就與一百八十年歷史的「威吔賀里公司」合併，並成爲該公司董事長與總經理。

去週，把賀因斯易名爲「威吔挪國際公司」的海曼，一步以三千萬英元收購了著名的英國「萬興織造廠」，一方面他賠持那下的公司是「商業方法與組織」學校。

他從十七歲開始做紡織業。…一方面他從事各種紡織業和管理方面的工作，以及職員等的工作人員，許多是中學生。我們用正確的方法，在剛好的數年之後，海曼將英國紡織業的巨頭，馬上創辦二十歲的英國人。

在「倫敦行業的口下」之後，他們遠到無限的「世界」，他把「威吔挪」成衣，推出「萬興」，在一九六二年英國「威吔挪國際公司」的研究與改善工作，以供應研究的產品，以及「威吔挪」與「萬興」之名，合「萬興」分公司，以英國「萬興」出品，一半已運往英國去了。他把「威吔挪」，「萬興」等衣服，可以化學家與紡織業的改良……

日軍偷襲珍珠港秘密故事
老虎、老虎、老虎！

一切好像是冥冥中有了安排，美方是時適有機隊經檀香山，所以雷達站雖已發覺日軍飛機，但情報官卻以爲美機，將最後的防備機會也失去。

> 前文提要：
> 日軍淵田率隊偷入珍珠港上空後，淵田恐美軍會迎擊，故曾經下令魚雷機率先下手。雖然結果還是轟炸機先行投彈，但對魚雷機也沒有不良影響，因美軍處于癱瘓狀態。

威郡機場，是美方最具威脅力的戰鬥機集穴，藏有P四十和P卅六型機的數目，兩倍於淵田在此役所率領的日機。機場的司令官佛狄上校，事前已有適當的保衛措施，他曾經建築許多高十尺的U字型飛機掩體，來保護機群，但這天的早上，雖然佛狄上校提出抗議，機群並未受障礙物的庇護，反而在機庫外排得齊齊整整，四週由全副武裝的衛兵保護，這是爲特將軍過度害怕日本特務潛入破壞的命令。

廿五架高炸機向威郡機場俯衝時，大約是八時左右，零式戰鬥機緊隨在後。它們的目標是美機、機庫、和有軍人的地方。一個個基地被破壞得面目全非，由於飛機低飛，部份日軍飛機員事後在機輪上發現有電線掛在上面。第一架飛機被炸後，馬上使旁邊的另一架着火，於是，排列的機翼頓成火河，隨着，整個地區變成火海。參與珍珠港戰役的大部份日本機師，其實都後悔會敵方在意外或不意外被擊，總之，他們預料此役將是九死一生。像「翔鶴」號上廿八歲的俯衝轟炸機駕駛員江間便是其中的一個例子。出戰前的一晚，他寫下遺囑，自己認爲能與妻兒再見的機會微乎其微。這是他第一次出戰，他想像中，將遇過無數美國軍機的兇猛阻截，但當他抵達目標上空時，一切容易得使他難以相信，空中連一架美機也沒有，有些俯衝轟炸機雖然迴旋俯下四五次，卻沒有一架在威郡機場被擊落。江間事後說：「此役祇像演習，不似作戰。」

美國十四追擊隊隊長泰勒准將，在一九四一年十二月廿六日成立的羅拔斯調查委員會中作供：「沒有子彈是最大的困難，因爲彈藥庫已着火，彈藥本身也當火。有個彈藥管理員，此時還要依正當手續，批准，才肯發彈藥，使軍官不得不下令士兵強行「搶劫」。」

一隊由十二架B十七組成的美機，先被派於這天早上，由美國飛往菲律賓，奉命在希康機場加油及檢查機件，對莫成坂已成火海的事茫無所知。他們按照原定的時間和航程飛行，然而，它們的行程卻使珍珠港喪失了彼此預告稍作部署的最後機會。

日機進攻前的一小時，歐胡島北端的雷達站電網收到強烈而猛烈的電波，經檢查後，發現並不是機件失靈所致，終於斷定了是一叢距離一百卅六里的機群。當雷波顯示機群已進入一百卅二里時，站方便與播報中心聯絡。

他們由情報中心傳回當所獲的答覆是：「不必擔心，當國大陸有批飛機在此時飛來。」

這時是七時十五分，是淵田和他的機群在進入珍珠港四十五分鐘之前，有充份的時間讓美軍警覺，調動駕駛員起機迎戰，讓水兵備彈以待，讓村田的放射魚雷機受阻礙，然而，挽救美國在珍珠港力量的最後機會，就這樣失去了。

這批由關頓中校率領的機隊，向着地面前航，他們已飛行了十四小時，駕駛員在疲倦中，徹底的飛行，全部機隻的檢查落在無準備的狀態下來，部份的油箱在油不足。

當他們穿過雲層，抵達歐胡島上空時，遇過了六隻從南方迎面而來的飛機，關頓當時在想：是歡迎我們的美機。但就在此時，那批飛機一面飛過來，一面以機關鎗掃射，這時，每個美方的飛行員都看到對方的紅日標誌。

關頓中校馬上發出「避開」的命令，利用雲層的掩護，他們終於擺脫了日機，不久，他們看到希康機場的煙火，在下面直冒，關頓向指揮塔報到後，便降低至六千尺。指揮塔發出警訊：「日機在追擊你們」，關頓回頭一看，果然日機像蒼鷹撲鳥地追蹤，更可怕的是地面火力也向他們開火。但他祇有仍然降落，關頓率領的機群都終於降在地面，不過，當關頓向空軍總部報到時，已面白如紙。

日機這時正向航空母艦回航，他們如進攻一樣分組飛行，在歐胡島西北二十里的約定地點轉圈集合，等待後至的戰鬥機（由於戰鬥機上祇有不強的收音機，和沒有領航員，很容易在海面失掉方向），然後領導他們回到航空母艦。爲防止美機追蹤，全部機隻並非集合一起，而分批分道而馳。淵田那批高空轟炸機中的山本定男少佐說：「我們這批來自「蒼龍」號的轟炸機，先向西飛二十里，然後轉北，當時我擔心會失掉方向。」

另一隊屬於「蒼龍」號的魚雷發射機，機師森十歲說：「爲避免被跟蹤至母艦的位置，我們奉命向南飛，這是和「蒼龍」號相反的方向。」

魚雷發射機是第一批離開戰場的機群，它們射出魚雷後，便馬上由戰鬥機保護飛往集合地點。當日的東風對他們十分有利。因爲東風把炮火和炸彈爆發後的濃煙都吹向福特島，讓低飛的魚雷發射機對目標看得很清楚……（十四）

國際剪影

官方証實英文中學會考落第後年起可補考
教育界一致讚揚新措施
主張中文中學同一待遇

【本報訊】本報前日報導由一九六五年起，英文中學會考將施行補考制度之消息，已獲當局証實，教育界人士亦有良好反應，大致認為此乃當局明智之舉，並贊成中文中學亦應有同樣改制。

港府新聞處於証實本報報導時，對補考制度作更詳細說明，據稱：「由一九六五年開始，參加會考學生，因必修科不及格而不能獲得証書，而其報考科目被少有若干科及格者，可於來年以自修生資格參加來年會考。」

根據過去經驗，英文中學會考生，若干平時成績極佳，而在會考時，入科及格並優異，但因英文不及格而不能獲得畢業會考証書者為數不少，在此情形下，彼等如欲獲得會考文憑，有再在原校或其他學校重讀一年，然後報名參加來年會考，新例實施後，此類學生可不必浪費金錢或時間再讀一年，可以自修生資格報名參加來年會考。

教育界人士對新例均作良好反應如下：

市政局議員李耀波稱：此項新措施乃政府明智之舉，以後學生在經濟的負擔和健康上，都有很大的益處外，教師們亦不致過度緊張，使精神上也獲放鬆。

他說：在英國的律師考試，早已實行有三科及格就有補考的機會，香港實應該早日施行，而為高中生的前途着想，他更強調說，英文中學學生有補考的機會，中文中學也不應例外，以免有厚此薄彼之嫌。

市政局議員，文理英文書院監督張永賢，對此項實施極表贊同，他說：現代的教育制度應該有改革，當局此舉，就是進步的表現。更是對學生一項最公平的處理辦法。

他說：給予學生另一個機會是當局應該做的事，而且此舉對學生的升學和執業在機會上和時間上都不會受到影響。

他指出：英國早已施行補考制度，不論醫生、律師都實行這個辦法，甚至全世界各地都普遍施行，香港實在早應考慮到這個問題，因為這項制度不論對學生、家長、學校，甚至教育當局都有好處。他並建議，中文中學亦應早日施行此項補考制度。

林肯英文書院校長羅維棟博士稱：准許會考落第學生補考，是很合理的辦法，因為考試到底是帶點機會性的，如果因一科的成績落空而失去畢業証書，或者因幾分之差而花上一年光陰連其他科目也再行重修，那未免有點冤枉。

何況，有四科及格的落第考生，他們在其他的科目上，往往有優異或良好的成績，他們尤其應獲得補考的機會。

羅博士說：中學一般說是普通知識的教育，不比大學的具有專門學術性，所以如果中學會考成績相差，也不應像大學一般給與太嚴格的規限，而應該放寬，給接近及格的學生以補考的機會。

同濟中英文中學校長翁逸樵稱：給英文中學會考落第學生補考是很好的措施，尤其是在現社會中，各方面對這紙會考証書十分重視。

說到已及格的英文中學會考畢業生因科目沒有優異或良好而申請補考一事，翁校長說：本港英文校聯會前此時曾就此問向教育當局請求，但未獲批准。

由於港大入學試由六五年起不必考普通程度科目而只考高級科目，考生的會考成績需要有優異或良好，所以沒有優異或良好的學生希望重考這些科目來獲得參加港大入學試資格，有關人士盼當局准與考生補考的通融。

九龍總商會英文中學監督謝伯昌指出：考試題目的機遇性大，對於成績接近及格的學生，這補考辦法的施行是明智之舉行，對於向學青年營有很大的幫助。

至於以自修生資格參加會考而希望獲得科目的優異或良好，來適應投考港大，這點似乎沒有需要，因為學生考到會考証書後，要繼續升學的大可以攻讀大學預科。

謝氏最後盼中文中學會考也同樣施行接受補考辦法。

德明英文書院校長鄭潤才認為：會考補考的措施，不但可節省學生時間和物力，對學校和會考委員會當局，也是一樣節省，因為學生如果沒有補考而需再讀一年重考所有科目時，也等於浪費了當局改卷時的人力。

又港九私立中文學校協進會昨晚在該會中曾提及這問題，會衆意見認為：這個給與會考落第學生補考的措施，也應該同樣施行在中文中學的會考上，該會通過就此問題具函向教育當局請求。

港方十名主持人被擒
澳屈蛇業震驚
暫時停止活動

十名涉嫌為北線蛇運在港的最高主持人被拘。由於警方這個突然行動，港澳蛇運業務大為震驚，據可靠透露，澳門方面屈蛇業已暫停活動。

【本報訊】經過廿四小時不停留的調查，警方反偷渡組在新界各地迅速拘獲十名涉嫌為蛇頭還在港的最高主持人。

十名被拘的男子，俱屬漁民打扮，據說：反偷渡組現正採取緊急措施所授與的權力，將他們扣押，并準備將他們遞解出境。

據消息透露，警方反偷渡組對這個港澳間的蛇船活動，反偷渡組曾在較早時間，分別派出便衣探員，秘密深入新界各地，秘密搜集蛇船抵港後的活動情況，以圖一網打盡。

迄至前日晚上，警方認為時機成熟，反偷渡組警司奧疏利當，偵探主任麥打臣、加森莎、副督察、探長賓國樑、李向日、探目謝與熾、彭振炎、劉松、探員周樂恒、蔡松坡、陳鑒榮、陳炳麟、成光、許甘霖、張冠雄、鍾維正、李樹增等，於集合後，分六隊同時由水陸兩路出發，以迅雷不及掩耳的行動，遵照事前所獲得的資料，先後搜索新界青山、流浮山、白鶴洲、大浪基、馬草壟、米埔、興南生圍八處。結果逐杯。

港督後天主持
警察檢閱頒獎

【本報訊】港督柏立基爵士將於後日下午在警察總部頒獎禮中，頒發警察檢閱銀杯、銀盾及射擊比賽優由署理副警司珍彭姿女士率領之女警隊，將領受警察檢閱杯，由副警司（輔警）盧家興率領之輔助警察隊中區大隊領取警察檢閱銀盾，又由副警司林繼武率領之警察訓練學校學警領取射擊比賽優勝杯。

頒獎禮採取閱操形式，由港督檢閱。港督於頒獎後，將向各隊訓話。

住客外出樓宇着火
殘廢老人被困
及時獲救逃生

【本報訊】僅有一殘廢老人在屋內的太子道七十四號二樓，昨晚發生火警，老人及時被人背負逃生。據說：起火原因，可能是光燭燃燒引致。

火警發生於昨晚九時卅分時，該樓宇伙人家，除鄰樓附近一名年已七十餘歲名古伯之殘廢老人外，均先後外出。突然間，廚房竄出一小房間起火燃燒，繼且火舌四竄，正當古伯欲走無從之際，居住該小房的住客梁錦文適及時返家。知道發生火警後，立即背負古伯將樓走避，並走報附近的旺角滅火局。

一輛消防車立即開赴，經過十分鐘的施救，火已全部撲滅，房內衣物器傢損失之外，並無傷亡。

下月十六日開始
非官方大律師應邀
將担任刑事案主控

【本報訊】本港之大律師不久將應官方之請，担任刑事案件之主控。

政府業已將案件委託非官方之大律師，預料一月十六日開始之下一刑事案審訊期內，將有若干外間之大律師代官方出庭。

大律師公會秘書列頓稱，此種程序並無新奇之處，亦與政策問題無關。渠指出，刑事案件由非官方大律師担任，在英國早已施行。政府之邀請獲該會一致接納並歡迎，因此將使關係更密切。

此將使法庭發生一種更健康之氣氛，因大律師與皇家律師將不再時時站于敵對。

列頓指出：以往所有控案，除私人案件外，均係由皇家律師起訴。

列頓以為政府此舉，將能令律政署人員集中精神於草擬律例之工作。

按：今年六月間，律政司曾呼籲增加工作人員，以減輕草擬新例之工作負担。據說當局已答應于今後六年內須增加一倍人員。

渠又表示，現每日均須準備四宗案件，在十四個裁判法庭，六個地方法庭及高等法庭担任主控。

在新安排下，大律師代表政府出庭控案，第一日之酬金為七百五十元至一千二百元，次日則為二百五十元至四百元。

郵局明天休息
今日派信一次

【本報訊】今日為聖誕日假期，郵局將派信一次。港島郵政總局及九龍中央郵局，亦將於是日上午九時至正午十二時照常辦公。

深水埗、九龍城、北角、筲箕灣、上環、旺角、灣仔、香港仔、沙田、大埔、沙頭角、石湖墟、元朗、荃灣、屏塘、大澳、坪洲、長洲及梅窩等郵局，將於今日上午十時至正午十二時辦公。

所有郵局，將於明日及元旦日停止辦公，亦不派信。

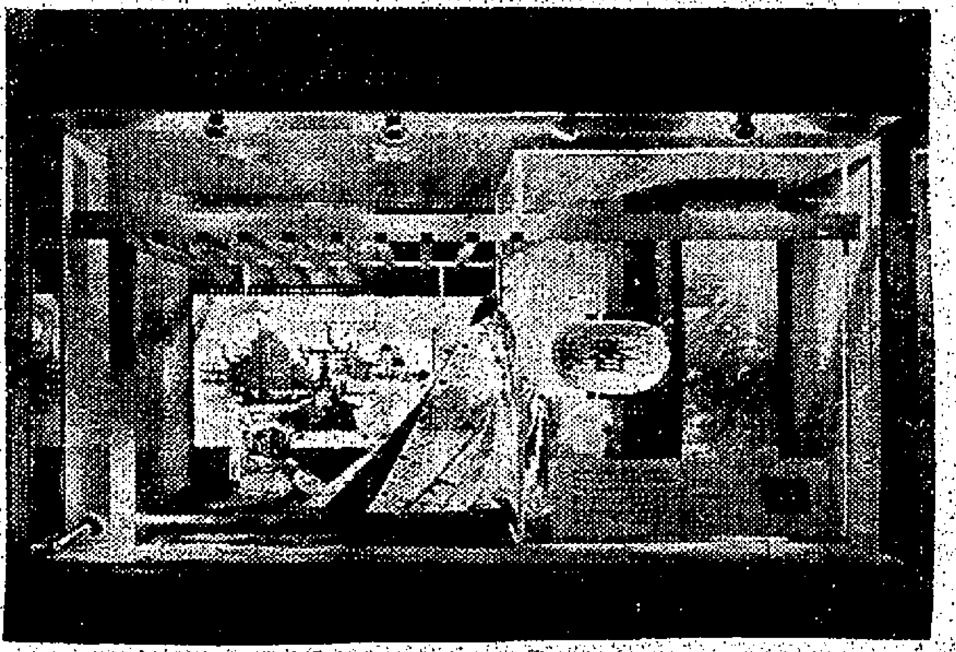
大胆賊向軍營下手
偷去值數千元物品
恩平道洋服店失衣物一批

【本報訊】竊匪昨潛入新界石崗軍營的消費合作社，偷去總值五千元的貨品物品，警方據報展開調查。

該軍營消費合作社的職員，於昨晨七時三十分發覺失竊，被偷去的東西，包括十個相機，四對五一派克墨水筆，及四個手錶。

又：銅鑼灣恩平道五十二號地下洋服店，昨晨四時三十分，失去價值七百元的衣物，包括四套西服，三件羊毛衫，四件恤衫，四條西褲。

倫敦港府辦事處櫥窗
陳列中國化聖誕燈飾



一個代表本港的多采多姿聖誕櫥窗，又在倫敦港府辦事處陳列。該櫥窗掛上中國燈飾及中國戲服，後隨一張有香港景物的聖誕卡複製品，獲得許多好評。

九巴售票員
非禮女童
判監視行為兩年

【本報訊】九巴售票員被控非禮同樓的八歲女童案，被告曾認罪，後辯護稱：因醉酒後所致。法官昨經閱社會福利署感化官報告後，判被告受感化官監視行為兩年。

被告男子陳康，廿六歲，九龍巴士售票員，住西洋菜街某號四樓。被控十二月十七日，在上址非禮八歲姓陳之女童，違犯保障婦孺條例。

案情指出：原告女童住在冷巷床位，十二月十七日晚上九時許，女童熟睡，被告爬登女床，解去伊之下袴，又自去下袴，以身壓女童，致將女童弄醒，女童大呼，女母聞訊出而執被告，後來報警。

囍

結婚啓事

謹啓者長女倍恩與郁君貽君定於一九六三年十二月二十八日在倫敦舉行結婚典禮 特此敬告

諸親友

繆德維 陳少平 敬啓

用屋押款借給別人
業主被騙樓宇將遭拍賣
法官嚴詞申斥騙徒
不准保釋俟調查身世後判罪

【本報訊】一男子被控偽造文件及簽寫行騙案，法官昨聆畢案情後，宣佈將案押候七日續審，並拒絕被告保釋。法官斥責被告稱：原告因被告之累，致居住的樓宇遭拍賣，即使准被告保釋候審，亦無使原告免被迫遷。

本案在中央裁判署由岑卓流法官主審。被告馬振鋼（又名馬牛），三十四歲，台山人，住波斯富街六十二號六樓前座之一楊永樂餐室職員。被控兩款：㊀一九六二年十二月廿九日，偽造一張由周誰簽名的文件，內容偽稱周誰同意以一張屋契借錢給快富餐室；㊁同日憑圖行騙，用一張偽文件向張惠瓊取得永隆街二號四樓的屋契，偽稱周誰於一九六二年十二月廿九日同意張惠瓊用此屋契借錢給快富餐室。

本案在日前審訊時，主控帮辦指出：被告與人合股在九龍開了一間快富餐室，去年十二月，他要求張惠瓊借款一萬元，張答允以其所有的永隆街一所樓宇抵押一萬元給他，但要他簽回一張字據，字據內要有快富餐室另一股東周誰的簽字。被告答應後，便交了一張內有他本人，周誰及另一見証人簽字的字據給她。張惠瓊於是將樓宇押給了施文律師樓，並將所得款項一萬元交給了被告。

至今年四月，該餐室倒閉後，被告失了踪。後來張找到了周誰，但周拒否認曾簽名在字據上。于是該案報警將被告拘捕。

被告認罪後，官諭暫時押候，待感化官調查身世後，再行宣判。昨晨訊案時，再押候七日。

被告昨晨曾要求保釋，表示如再押候，恐怕現有職業不保，被告向法官說：現在入息有四百多元，其妻也月入一百多元，因此，每月可以還給張惠瓊二百元；倘職業失去，則將來還款將更加困難。

法官聆被告請求後，以被告經已認罪，而法庭亦經定案，只待瞭解被告身世後，便可判罪，故不准保釋。法官同時斥責被告說：張惠瓊已為汝所累，其所居樓宇因無法贖還按揭的本息，本月廿八日便須拍賣，即使准許保釋在外，你亦無法使她免于被迫遷離該樓宇，因此不能准許被告所請。

泰港大廈

道詩尼軒（即詩尼軒酒店舊址）

分層出售 分期付款

●灣仔地王● ●交通方便● 年期999

蓋上建趕 成完樁打

內期築建 待優折五九

治購處

興昌有限公司 昌利建築有限公司 香港灣仔謝斐道五號 電話:770477 777277—9

泰港企業有限公司 香港皇后街九號二樓 電話:435945—6

南生營造有限公司 皇后大道中七十號三樓 電話:38501 23498 23064

京華銀行信託部 文咸東街一三二號至一三四號 電話:433343—45

地盆辦事處電話:775219

遠東銀行

是你的我的他的銀行

請向香港九龍新界各分行開戶

有喜或閉 青蛙驗尿 最新設備 即驗即知 作嘔思眠 婦女喜閉 半時解除 見效收實 紅白常流 久年不育 新舊暗病 專科主治

寶血檢驗所

彌敦道六九八號四樓 百老滙戲院對面金菊閣樓上 上午九時至晚上八時 假日照常 每報到診二元

振生五金機器廠

FLOWER BASKET BRAND

Chun Sang HARDWARE ENGINEERING FTY

工展會第二十一屆 攤位第九街

華發新樓

官塘 東寧道一滙豐銀行側上一

官塘首創 一房一厨 独立門户

伙入可快 成完築建

所厠房厨立独 起呎半九滿樓

九五折

一次付款: 一万元

分期付款:只付 3,250 元 餘款分五十個月付,每月只付: 195元

華源

珍珍臘味家

聖誕節一年一度 酬謝坊衆 大減價三天 贈送三天

廿五號至廿七號燒味部大平賣平到你笑

本港豬 燒肉 每斤三元二毫

脆皮燒鵝 每斤四元八毫

肥大燒鴨 每斤四元八毫

化皮乳猪 每斤四元八毫

掛爐大鴨 每只八元五毫

蠔油蒸鵝 每斤四元八毫

廿八號至卅號臘味大贈送

切肉風腸每斤由八元起至十二元

買切肉風腸壹斤送半斤

買五花臘肉壹斤送半斤

正式南安臘鴨每斤由六元起

宗旨實際，決不將貨就價，機會難逢，幸勿錯過。

九龍旺角新填地街406號 電話：八四五四二六 八四三四八四

大觀珠石行

現貨 即可入伙

仍照所餘價無多欲購從速

香港大道中二十二號 電話：四三八八一二一．四三八六一五

昌明大樓

路地成和道五三至五九號、大華邊昌明街（一一四年期）

大觀二期 由三萬餘元起 一梯三伙 電梯四部

可分五年付款（或面議）

松柏獨立唐樓上市

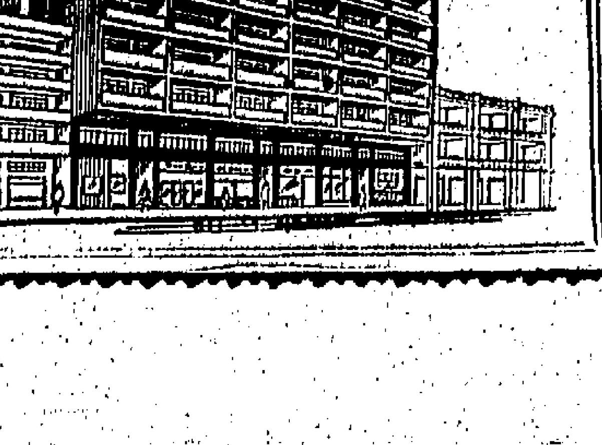
彌敦道北海街十一號至二十一號（普慶戲院側）

建至三樓 工程加速 樓上無多 尚餘特價 繼續從速 欲購

洽購處 佑興皮具公司 彌敦道46號 電話：六六三九二三

本地盤：北海街十一至廿一號 電話：八五四一四六

精美說明書備索



展工 完遊

請來參觀 必有所獲

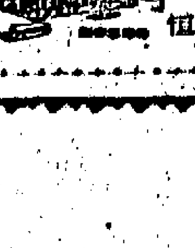
紅磡蕪湖街 紅磡大廈

分層出售

旺地 最佳 最好 最區 最便 最靚 景 最通 最遠 向 交 方 料 用 期 年 價 定 分 久 平 長

位於紅磡商業中心交通幹線 火車站將遷紅磡及開中區航線 六線巴士舖門口航北角灣仔 面海向南三面單邊四平八正 右邊入口鐵閘大門的沃名寄 一九六二年起計一百九十年期 價錢外郊樓宇市區元六十餘擔其屋 付款四個月七十四期分可

成完基地 蓋上達趕



利興置業有限公司 恒生銀行十樓一零二零室 電話：37865 38187

天氣 潮水 流水賬

今日天氣預測：吹和緩東風，密雲，早上有幾陣微雨，下午天色黑中略呈，天氣清涼。
昨日氣溫最高攝氏表七三．四度，最低爲六五．五度。
今晨零時室內氣溫爲六八度。
高潮：上午十一時零八分，下午十一時十七分。
低潮：上午三時四十七分，下午四時四十分。
全港水塘容量：一百五十八億加侖。
前日存水：四十七億六十六百萬加侖（包括深圳水在內）。
前日存水：四十七億六千三百萬加侖。

圖爲女死者丈夫陳永昌和他的死裡逃生六歲長子陳淡義

觀塘發生三死一傷桃色慘劇
追求有夫之婦不遂斬人擲小童落街
痴心漢連續逞兇後跳樓身亡

圖爲昨發生三死一傷兇殺案的現場，箭頭所指是發生兇案的觀塘徙置區J座三六零號室，門前滿地血泊，門檻下還留下一對女庄惡形拖鞋，石欄河旁有一條損帶，警方人員把守該現場。

【本報訊】九龍觀塘徙置區昨發生一宗殺人跳樓的兇案，一青年用利刀將一婦人斬死後，繼將婦人的六歲兒子從四樓推下樓去，再抱着婦人的六個月大兒子直上七樓，抛孩子落街後，自己隨着跳下，慘死血泊之中，造成三死一傷慘劇。初步調查，此慘劇起因與桃色有關。

被刀斬死的女子名許碧劚，廿四歲，與丈夫陳永昌，廿四歲，長子陳淡義六歲，及一個約六個月大的幼子，同住在觀塘徙置大廈J座四樓三六零號室。陳永昌是觀塘一間兒童療養院的雜工。兇手名黃明，廿五歲，是個工人。

妻亡家破的陳永昌，事後抱着死裡逃生的六歲長子返到家裡對記者說：他和兇手黃明當日同是女死者的追求者，婚後黃明似不死心，向其妻痴纏。其妻最近曾避了黃明而遷往柴灣暫住，至多前那天才返回觀塘。

據說：案發前，陳永昌已返療養院上班，家中祇有許氏及兩個兒子。大約是九時左右，黃明到訪許碧劚，兩人在屋內談話不久，便發生口角，繼由屋裡傳出幾聲淒厲的呼救聲及小孩啼哭聲。

甬道間出現血人 兩小童相繼擲下

最初聽見呼救聲的，是隔鄰三六二室的女子調緊運，他出來看顧下，見許氏身上及現場一片血跡，許氏由三六零號走出，倒在門前的甬道中。調氏見狀，一邊大喊救命，一邊奔下樓到徙置區辦公處求救，由徙置區人員致電報案。

就在這時，黃明抱着許氏的六歲大兒子陳淡義，走到門外石欄邊，將孩子抛下街中，隨後又奔回室內，抱了許氏六七個月大的幼子，直奔至七樓，在K座那邊甬道，將孩子抛下街去，自己再爬上石欄杆上躍下。

陳淡義被黃明由四樓抛擲下街時，跌至三樓舖着欄杆邊的晒衣杆綫，受了阻力，相對（減輕）跌在地下J座廿五號店舖門前的坑渠邊時，身體只受了傷，頭部流血。當時店舖的老板見有人由七面跌下來，以爲是小孩子失足墮樓，立刻由店內跑出來救援，後來從這孩的口中知道，他先遭人由四樓擲下的，並且知道四樓發生了斬人血案，以事態嚴重，立即着店中伙計前往警局報警。

至於那個六七個月大的孩子，被兇手由七樓抛擲至地下時，跌在K座廿三號店舖門前的坑渠邊，當堂斃命。而兇手自己縱下時，因爲頭部先落地，致當時死於血泊中。兇手跌斃的地方，在J座與K座中間的街中，和死嬰的屍體相對。

兇案發生後，大隊警員趕到現場，並把現場封鎖，進行調查兇案發生的情形，及搜集有關證據，警方攝影人員及現場繪圖人員分別攝得有關兇案發生的地點，至救傷車亦隨後趕至，將被斬傷的婦人許碧劚及其跌傷的長子陳淡義用救傷車送往醫院救治，但許氏因受傷過重，已在送院途中斃命；而陳淡義則在K座與J座間道中的黃明及幼嬰，則由黑箱車舁去。

兇案發生的現場三六零號室內，有食飯桌及櫈，房內衣物凌亂，附近，警方在房內一張長沾滿血漬的刮鬚毛刀，房內床上還有一些沾有鮮血的頭髮，可能是死者許碧劚被亂斬掙扎時脫下的。據說：許氏被斬有十餘刀之多，頭面胸腹，遍是被斬傷，倒臥甬道中，恍如一個血人。由現場三六零號室內以至門外甬道及石欄干邊，滿地是血，鮮血凝結，達分餘厚。

據鄰居的人說：兇手與死者許碧劚及其丈夫陳永昌都很熟悉，而且還時常到來探訪死者，在家內打牌食飯。死者夫婦平日相處很好，很少有口角發生。

另一鄰居說：死者許碧劚的丈夫陳永昌，是二年前單身搬入觀塘徙置大廈三六零室居住，至去年十一月，許碧劚及她的大子才搬入同住，幾個月後，生了第二個兒子，那時還曾在徙置區內的茶樓擺滿月酒歡宴親友。

又據查悉：死者許碧劚是惠州人，她還有兩個兄弟姊妹及父母在大陸鄉間。她是九年前隻身由大陸來港，投靠其一位表叔。她的表叔是在X安行工作的。她長得頗有姿色，當時曾有一個叫吳錦的男子認她爲契女，之後她在契爺處認識了一個青年男子，就是現在的丈夫陳永昌，繼而又認識兇手黃明，那時兩人都對她極力追求。

西貢賽馬會馬房的小馬「十七」（越幣）的公衆看台。那兒賽馬會歡迎小孩入場，免費招待，與香港的不准小孩入內恰是相反。

西貢雜景

本報記者 李威

賽馬在香港，可謂無人不知，無人不曉了，西貢，也有賽馬會，一年四季都在賽馬。而且，每星期賽兩次，逢星期六和星期日。但是，西貢的賽馬和香港的賽馬，倒有雲泥之別。

首先是香港賽馬的狂熱，比之西貢冷淡，可說是成正比。香港賽馬是上流社會紳士們，淑女們的玩兒。西貢呢？除了馬主們是富翁與大亨之外，去參加「搏彩」的人，大都不能算是上流社會的人物。因此，西貢的準備，許多一般于部不到馬場去。爲的是，一旦被親友們看見去「搏彩」，信用就打了一個大折扣。香港人，爲了一個二十五元的「會友証」，竟然派人去過夜輪購，甚至翻出一餐晚飯的代價而爭購一個「馬牌」。西貢賽馬會，有史以來也未嘗試過「滿座」。

西貢馬場的入場費分兩種，（會員除外），一種是越幣二元（折合港幣約一角），一種是越幣拾元（折合港幣五角）。其實，很少人會購兩元的入場券的了，大部份是十元。就算十元的看台，也沒有甚麼設備。還有一點特別的，西貢賽馬會歡迎攜兒童入場，不另收費。

第二點是投注的方法，香港賽馬會祇有獨贏，位置兩種方法。可是西貢賽馬會除獨贏、位置之外，尚有像澳門賽狗的連贏。方法是獨贏夾位置。例如一號馬夾二號馬，如果一號跑得第一，二號跑得第二。那麼，你就摸得連贏了。

本來西貢馬會規定每票二元越幣，但是二元是沒有交易，起碼票西元。但是，誰也不會買四元那麼小的。甚至小童們也投注十元吧！

第三點是馬場的設備遠不如香港馬會那般講究與華麗。那兒沒有「機動閘」，他們開跑仍然是以旗號，滾網，排馬位的古老方法。看台也不漂亮，決勝點沒有「電眼」，祇靠一部攝影機，報告馬兒勝負的不像香港的大型電算機，那祇是一塊黑底白字的牌子和政府所抽的「博彩」稅率很低，不像香港那麼重。所以他們派彩比率是高于香港的。

他們都是十五歲以下的小童，他們從七、八歲跟「師傅」學習騎馬，滿師後參加紅牌生涯，十次頭馬畢業就變爲現牌騎師。他們全都是職業騎師。每次出賽，馬主得支付二百元的工資，如果贏了，另外有獎金。

還有一點是馬總和貼士，西貢也很多，可是他們的準確性，比不上香港。他們沒有設獨趕錄，但是馬迷們，也像香港人一樣，常迷非信「貼士」。（三）

西貢賽馬會的賽馬結果，不像香港有大電算機，祇有掛一起一個牌子，1 2 5 3表示馬號和次序。

圖爲徙置區命案，被人斬死的有夫之婦許碧劚遺照。

兇手一度要求讓妻

陳永昌說：大約在兩個月前，兇手曾在路上截住陳永昌，要求陳將妻子讓給他，並指陳現在窮困中，不如他的富有。當時陳嚴加拒絕，後來黃明又向陳說，說他知道愛情是不能用資金買來的。陳當時以爲兇手已經悔悟，但黃明頓萌毒計，已將此情形向九龍城警署報案。

據五十四歲的女死者契爺吳錦昨晚說：兇手黃明最近追求女死者更加迫切，她爲了擺脫兇手，在兩星期前暗中搬到柴灣第四段一六一座吳錦家中。她居住一星期左右，以爲黃明放鬆追求她，便於本月初七日遷回觀塘徙置區舊址，但延至昨日，黃明重復出現，一手造出三死一傷大慘劇。

吳錦是一個搬運苦力，他說：其契女於六年前從大陸來港，起初是無依無靠，後來投靠她的同鄉兄弟家中，其兄弟在北角水星街設有號昌五金店，吳錦當時受僱於該五金店爲夥伴，與女死者很談得來，結拜爲契女名份。據傳說：女死者是由吳錦的外甥介紹，在五年前與陳永昌同居，至於兇手黃明，是陳永昌的同鄉兄弟，當陳於去年因肺病化入院醫治時，黃明即開始與女死者發生不尋常關係，此事爲留院醫治的丈夫所悉，曾鬧離婚，後來由吳錦從中調停，夫妻才未鬧至仳離。

用刀傷人 監視行爲一年

【本報訊】被控在西貢滋擾富斗笠村非法傷人的十六歲少年，昨在觀塘法院被判受感化官監視行爲一年。被告男子余某，十六歲，無業。

彩虹村廉租屋申請期已截止 明春將舉行抽簽

【本報訊】九龍彩虹村廉租屋之申請期，業已于廿三日下午五時已告截止，現正進行整理及審查工作，預料在新年過後，即可公開抽簽。彩虹村已完成入伙之樓宇，共四千個單位，其餘在建築中者，尚有三千個單位，包括廿層高樓宇三幢，七層高者一幢，各居住單位，有部份可容八人以上居住，於明年夏秋初可全部告竣，總之新年過後，將舉行抽簽一次，中簽者，經審核合格，即按申請者需要分配入伙。若有其他之新村所落成之樓宇，則仍有機會參加抽簽手續。

貨船商會職員就職

【本報訊】香港貨船同業商會經已註冊成立，日前進行選舉首屆職員，周鑑基、孫富、彭福臣、陳通正副理事長，何榮、黃容林、彭國文分股正副監事長，其餘各部門職員俱屬該業知名人士。

該會首屆理監事職員名單如下：名譽會長霍英東、梁松、翟根；理事長周鑑基、副理事長周富、彭福臣；總務主任梁泉滿、副誠金滿、郭兆朗；財務主任陳永勝、副陳育餘、李德成；會計主任梁炳基、副梁有與、何雲；福利主任何有、副廣根、陳燊；文教主任郭林、副何金水、陳潤聯；交際主任馬殿仁、副陳有順、陳永源；監事長何榮、副監事長黃容林、彭國文；稽核主任梁澤、副陳顯祥；福利主任馮金帶、副吳海；候補理事鄧九、梁國坤、彭焯波、黃炳雄、梁錫；候補監事鄧炳坤、馬森、梁月明。

該會定本月廿八日下午七時在九龍平安酒樓舉行第一屆職員就職典禮，由旺角街坊福利會理事長羅福監誓，香港海事處長官主持頒發選任證書，會後設宴聯歡。各會員及參加聯歡者，請先購餐券。

「海運」號貨輪由金邊抵港 載來不受歡迎「乘客」 船上迭發現蛇蠍派人捕捉無所獲

【本報訊】一八五一噸之英國貨輪「海運」號，昨由金邊到港，載來「不受歡迎」之「乘客」，此即該船上發現了若干蛇蠍。據報：來港途中，曾在次發現毒蛇，並見蠍爬行于船艙。昨晨在港內開船時，又有兩條蛇在船面爬動，旋即消失于中部。該輪又載有一批不常見之貨物，係二千餘頭牛骨。據報：輪機長曾在機房內發現一條元呎長之蛇。船員又曾發現及擊斃兩尾二吋長之毒蠍及一尾大蜈蚣。因此，昨日市政局防治蟲鼠部人員一隊，曾經登輪捉蛇，但無所獲。船員及起卸工人，均如常工作，並未受蛇影響。

廣華醫院一見習女護士 今晨墜樓殞命 頸及四肢脈門割破 政府新聞處謂相信是嫌疑謀殺案

【本報訊】一名廿二歲新服務醫院見習女護士，於今日凌晨時，被發現從十樓墮下，頸部及四肢脈門割破，並傷殞命。

死者名林佩英，是九龍窩打老道廣華醫院的見習護士，工作已有兩年，居住於十樓護士宿舍九一六號室，她的死因是被害，抑自殺，或另有其他原因，高級警官及政府醫官，經到場調查中。

林佩英被發現倒斃草坪上時，身穿白底紅花睡衣褲，在事發後三小時，尚未見有黑箱車將屍體移走，現場由警員封鎖。林佩英居住護士宿舍十樓九一六號室，警方發現她的臥床，毛毯床單均染有鮮血，與她同居的另外一名見習女護士，於昨晚曾開門當值。

死者的父母，今晨經被通知趕到現場，與警方接觸，以便利進行調查工作。

據港府新聞處今晨發表消息稱：九龍新就此宗命案，對未得服務醫院有一名女護士從高處墮下，相信是嫌疑謀殺案，政府醫官正在偵查中。

聖誕假期火車加班

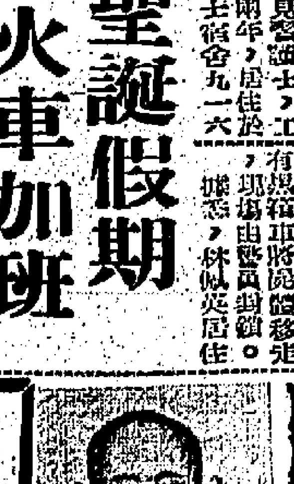
【本報訊】今日聖誕節公眾假期，港九學校，洋行大商店等多分別休息，因此遊新界人士必衆，九廣英段路局，已編配車卡及特別班次，便利遊人往還，定今、明兩天，除原有車輛班次外，加開特別列車，開往新界夜車昆班，定十時四十五分由尖沙咀開出，并沿途停站。

陳德生婦兒喉科
雙單獨喉麻疹驚風
活人醫案十餘萬宗
上海街三四五 上大人
電話 845004

永隆銀行暨同人敬向
各界友好恭祝
聖誕新年快樂
恕不另柬

香港 九龍
先施
港九最大規模百貨公司
十二月廿五日聖誕日 香港九龍兩店 休業一天
十二月廿六日星期四 香港九龍兩店 照常營業
聖誕日九龍分行咖啡閣照常營業
由上午十時至午夜十二時

徵求中區橫街舖位
茲擬徵求中區橫街地下舖位一間，地點以昭隆街、利源東街、利源西街及砵甸乍街爲合，如應徵者請開列條件致函本報信箱三五零號合則函約洽商

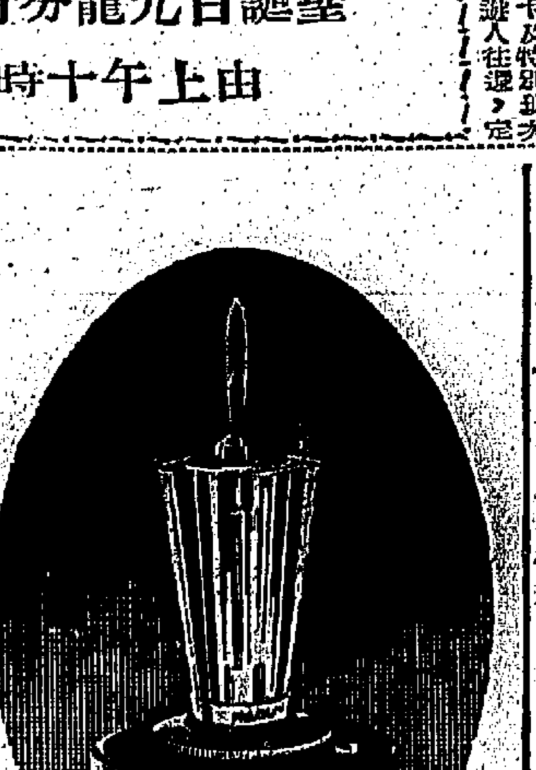


小欖盲柱到港
欽譽小欖先天卦主張庭九舖深水埗長沙灣道180號式樓
電話867017轉梁柱卜易

皇家香港防衛軍公告
謹向一九四一年香港防衛本港作戰陣亡犧牲捐軀及其他前線殉職之香港皇家海軍義勇後備隊、香港義勇軍及其他義勇人員敬致哀悼。

敬謝南海紡織股份有限公司
先夫陳定福在南海紗廠服務五年有餘不幸於工作時因疾突發即由廠醫務室診斷係患血壓高症召救傷車送瑪麗醫院急救無效竟然逝世噩耗傳來哀痛莫名遺下幼女三人均未成人今蒙該廠方優待担承全部殮葬費用並照允將幼女三人培育成人至高中畢業爲止全部學費文具書籍均由該廠方負担並發予撫恤金三千元如此寬厚對待工友實屬沒齒難忘用特將經過事實公諸報端以示謝意
遺孀李愛兒率女紹給紹縉紹鄰泣謝

最完美打火機：有名貴真皮、浪花、鍍銀等首飾，外型精美，均有安全設備，一次添汽可供數千次點用
最受歡迎禮品：水晶休、綿色硅、電鍍等，一次添汽可用半年，款式新穎，一致公認為柏上最華貴的裝飾用品
各大公司均有發售
總代理：錦昌有限公司
電話：六六〇〇六〇



聖誕前夕港九車禍多宗

消防車救人被巴士猛撞
半山警車傾覆四輪朝天

消防分局長及屬員警察等共廿餘人受傷

【本報訊】港九昨日發生車禍多宗，肇事車輛包括警車、救火車、巴士和電單車，因而受重傷或輕傷的男子共廿餘人，包括九名消防員及八名警員。

最嚴重的一宗是載有九名消防員的消防車於出動前往搶救被電車撞倒的老翁時，被一輛巴士攔腰撞去，造成四名消防員受重傷，另五名消防員及巴士兩搭客受輕傷的慘劇。

此宗車禍發生於北角健康東路與英皇道交界。昨晨十時卅分，一架由北角消防局的消防車在趕往英皇道四二九號對開處搶救一個被電車撞倒的老翁，但當消防車沿健康東路開至英皇道時，突然被迎面而來一輛東行的八號A巴士，攔腰撞來，消防車上的九人，外籍消防分局長、滬籍的助理分局長及消防員等，當即被拋出車外，其中有四名消防員首當其衝，身受重傷，而巴士上的搭客也有兩名受傷，後被送院救治。

肇事的八號A巴士，編號四九一八，行駛北角至柴灣線，當時該車正由北角總站開出；消防車的編號爲HKFS。

這宗十一人受傷的意外發生前，北角英皇道四二九號萬邦大茶樓對開處，一輛編號D三四一〇〇號的東行電車撞倒一個老人，該處剛好是行人路，被撞倒的老人叫陳錫之，頭部受重傷，住丹拿山松樹樓一〇一八號，當時消防車就是爲搶救這個老人而在途中出事的，事後大批交通人員趕往上址，並派出工程車將消防車、巴士分別拖走。

受傷的九名消防員是：北角消防局長簡容，張志沖，三十四歲，傷左腳；何汝遠，二十九歲，傷左肩；翁勝道，二十二歲，傷手腳；張錦正，二十二歲，傷頭；助理局長馮兆雄，二十五歲；陳秩，三十二歲；沈發，三十七歲；施瑞，三十歲；在巴士受傷的兩名搭客，其中一名黃熾，十九歲，住西灣河街六號四樓。

另一輛警車昨晨在半山司徒拔道近灣仔峽警署對下失事翻倒，車上八名武裝警員受傷。

肇事警車爲一輛中型「吉普」，昨晨八時許，車上載有連警目在內共有九名警員，由山頂灣仔峽警署沿司徒拔道駛下市區。當警車駛到出事處，突然失去控制，汽車從右面山邊衝向左邊行人道，並且全車翻倒，四輪朝天，仰臥在行人道上。

警車翻倒處，爲一個四十五度斜角，左邊又是一個深達百尺的山谷，幸翻倒後車身被路高的行人道所阻，不至衝落山谷，否則後果將不堪設想。

傷者名單爲：司機鄧昌汀，廿八歲，傷胸，編號四四九四；張志綱，廿七歲，傷背，編號六七六七；鄺威波，廿七歲，傷手，編號六五八六；王源，卅四歲，傷手，編號四五六六；呂平磊，廿七歲，傷頭，編號六六六八；余林洲，廿六歲，傷背，編號六一八九；王啟爵，四十六歲，傷頭；賓X，卅歲，二二〇X號。

司徒拔道警車失事，八名警員受傷的現場情形。上圖：警方用拖車將失事的警車拖去。下圖：失事警車被移正後的車頂受損情形。

九龍龍翔道私家車撞山四男子受傷

一輛私家車，於昨日凌晨一時四十分在九龍龍翔道水塘附近失事撞山。四傷者姓名是：㈠李文濟，廿七歲，住址不詳；㈡張覺良，廿七歲，住旭侯街一X二號二樓；㈢胡影元，卅四歲，住土瓜灣銀漢街三十X號A；㈣黃濟谷，住深水埗元安街二十X號六樓。

本港夏慤道昨午也發生電單車車禍，一男子受傷。電單車於下午一時許經過夏慤道海軍船塢附近的轉彎處時，電單車突然失去控制，結果車毀人傷。

重傷男子名余瓷瓶，廿七歲，住灣仔謝斐道四七八號二樓。

肇事的電單車編號HK三六二，當時是由西向東行，至上址時，突然離地面飛起數十碼，駕車的男子也被拋離十餘丈，當場暈倒。事後由附近夏慤道消防局的救傷車送院急救。

附近的居民說：該車失事原因，可能是駛得太快。

又男子盧劍平，昨晚十時許駕電單車至香山村口石排灣道時，不慎撞山，頭部受傷，後被送院救治。傷者年約三十歲，住石排灣道新村一八一號木屋。

善款待領

本報讀者顧樂之交來二十元，捐助東華三院，希即派員攜同正式收據到本報營業部領取。

東亞銀行額外股東會議

修改章程內有關總經理職權條款

【本報訊】東亞銀行董事長兼總經理簡東浦於月前逝世後，該行董事會昨特召開額外股東大會，局部修改章程。故簡東浦所遺該行董事長一缺，上月底已改選簡悅強繼任。其另一總經理遺缺，則該行目前未擬定繼任，修改章程，改任他人，因爲該行的註冊章程，指定已故的簡東浦爲終身總經理。爲此，該行董事會現擬將章程內有關總經理職權部份略加修正，以利業務進行。原章程內「第十二條」，在「總經理」字樣後的句語取消，加上「或任何一位經理」字樣。該行此一修訂章程，增加「或由董事會所指定之人員」一句，以及「第一百五十六」條。

該行此一修訂章程，於昨日下午二時半在該行舉行額外股東大會，由董事長簡悅強主持，出席者有董事馮秉芬、李冠春、黃篤民、簡悅慶、李福和、李福樹等十數人。

貧童幸福週開幕

分區招待貧童十萬人

【本報訊】兒童是社會的基礎，兒童的精神、體格、和心理健全與否，直接影響其個人及家庭，對於社會的影響更爲重大。而貧寒的兒童，雖然是環境的貧困，他們的智力並不貧困，他們的意志並不虛弱，他們的身體，有許多甚至還像鋼筋鐵骨。因此，我們應該重視貧童和爲他們服務。

「貧童之友會」主辦的第十三屆「貧童幸福週」，昨在大會堂舉行總開幕典禮，大會主席胡百齡在致開幕辭時作上述表示。

胡氏又指出：我們今天應集此會的力量，給貧童們做一些有益的服務，也就是留給他們將來如何去對待那時的貧童們的榜樣。「至於舉行貧童幸福週」的意義是爲了使貧童們在精神上和認識上獲得下列的教益：㈠良好的社會道德教訓；㈡個人修身方面的指導；㈢增進常識；㈣提高處世的警惕；㈤身心健康的發展；㈥立志做一個好公民。

開幕典禮，是由大會名譽主席及東華三院首總理孫秉樞主持剪綵並致詞。孫氏在致詞中說：由今天起一週間，在全港九新界及離島各個地區，將有數在十萬以上的小朋友受「貧童之友會」這個幸福週的招待。大會中，有唱遊表演及電影等各種娛樂助興。

本屆「貧童幸福週」，是在港九新界及離島廿一個地區舉行，招待十萬名貧童。「貧童幸福週」分爲「開幕日」、「安全日」、「益智日」、「健康日」、「教育日」、「娛樂日」、「進德日」等七個節目，在七日內招待貧童叙餐、遊戲、看電影，參觀學校、工廠、工商會，及遊覽娛樂場等。此外，並有各界贈送的寒衣、糖果食品、日用品、玩具及其他實用禮物分派給貧童。

總開幕禮在昨天舉行後，全港各區亦將同時進行招待貧童，沙田的沙田戲院、元朗的同樂戲院，並於昨天舉行電影招待。參加昨日的開幕典禮者，有該會主席團主席區百齡、副主席凌道揚博士、陳衍芬、余、裘乃揚、黃翠甘光仁、陳肖強、主席團郭安利牧師、吳生（由蔣夫人代）、蔣顧政醫、莫震澄、陳淡溪、趙恩溥牧師、羅明佑牧師、鄭國雄、楊萬如、周相秋、任彭年、汪福慶、及該會總幹事林談英、劉師、劉光牧師、簡賜福牧師、王守銓牧師、王夕、林贊銓、王錦人、柯道文等。

沈剛領導樂團　麗的播聖誕歌

【本報訊】今日爲聖誕節，麗的呼聲銀色電台，今晚七時正播出一項特備聖誕節目，向全港人士報佳音。

此項節目，包括：美、奧、德、英各國作家名作聖誕歌曲十一闋。該台特邀聘香港九龍三育中學合唱團擔任演唱，沈氏早年爲樂理權威夏理柯教授高足，曾任教堂詩班指揮達十餘年，三育中學合唱團數年來曾多次在電台、電視及港九數個教堂獻唱，頗獲好評。

此次播唱內容，除大合唱外，並有獨唱、二重唱、三重唱、四重唱等。由王韻學、梅潔薇、嚴久之、蘇奕韶、沈玲、鍾美貞、梁賀爾、崔國健、吳鑑應、方錫生等各位擔任。並由青年鋼琴手鄧佩珣小姐伴奏。由繼麗校長，郭宗恆，梁依康主任主持。

在「暫准入境難民計劃」下獲准入美第一萬名難民

甄星佑昨日領入境證件

【本報訊】美故總統甘迺迪發起之「暫准入境難民計劃」下，准赴美之本港第一萬名難民甄星佑，昨日上午在美國總領事館取證件。

甘迺迪總統曾開命總檢察長，在美國移民法一特別條款下，暫准數千香港難民進入美國。在此計劃下，美國駐香港總領事館首先辦理在美人定額移民項下，請求經已獲得優先權身份之申請人。此種身份係以申請人在美國有近親爲根據者是以此一計劃可使遠隔重洋之家人團聚。

甄星佑一九三四年十二月九日生於台山關成鄉嗣安村。一九五三年九月來港。先在一九五三年難民救濟法案條例下舉辦申請，一九六二年在「暫准入境難民計劃」下再度申請，現已獲得批准，甄君將前往威斯康辛州之密爾沃基，該處有彼之親戚。

桂林街大販毒案

兩青年受監視行爲三年

【本報訊】深水埗桂林街大販毒案的兩被告，經醫生檢驗合格後，認爲不適宜判入感化院，結果由法官判受社會局感化官監視行爲三年。

主審本案的法官看完感化官的報告後表示：第六被告洪成強經醫生檢驗身體後，認爲不適宜入感化院，而主控政府檢察官郭倫，曾指出被告進次犯罪，由於遭受其母感染所致（按第六被告乃案中首被告兒子）。至第十一被告李宏波，亦曾在大欖涌監獄被判三月，也不適合入感化院去，因此判兩人由感化官監視行爲三年。

此宗大販毒案被告男女共十一人，除兩被告因年輕，前經法官諭押候判處，以待感化官調查其身世背景，其他各被告經分別判刑由一年半至五年。

（上）甄星佑（左第二人）及家人在美駐港總領事館宣誓。（下）甄星佑從移民局歸化組事務中接受簽證文件。

美經援會職員

被控貪污疑案有人恐嚇証人

兩被告加控三罪涉及款項四萬元

【本報訊】兩名美國經援協會香港分會代理人涉嫌向廠商收取賄款案，主控昨在法庭透露：過去一週間，曾有人用電話及親自前往證人處，恐嚇證人不要出庭作証。

法官聆訊後向兩被告說：這種干預證人行爲非常嚴重，除干預者可以被控外，法庭並可不經考慮而接受控方對被告人撤銷保釋的申請，希被告人使親友們知道這種危險性。此案昨在中央裁判署第一庭再度提堂時，控方加控三項罪名，涉及的款項，全部共達四萬二千元。

兩名被告是：㈠徐卓球，四十一歲，會計員，住鵝頸街六十二號三樓；㈡毛卓雄，卅五歲，美籍華人，助理行政員，住太子台十二號地下。被控罪名如下：

㈠一九五九年一月十一日，首被告在本港地區，身爲美國經援協會香港分會代理人，向蘇曉普貪污索取港幣二千元，作爲安排他的上司接納好彩餅館供給食品包裝投標的報酬。㈡一九六〇年八月七日，首被告在同樣情況下向蔡深瑞索取港幣三萬八千元，以接納利華米店供給食品包裝投標。㈢指兩被告於去年五月七日，在同樣情形下向蘇曉港幣七千元，以安排接納好彩餅館供給白米的投標。㈣指兩被告於去年五月十三日，在同樣情況下向蔡深瑞索取港幣五千元，以安排接納的白米的投標。

主控麥加法加控罪狀後，以昨日以可能再有加控其他罪名，及時間未夠充分準備理由，向法官申請押候兩週。首被告由吳永律師代表，次被告則延鄧志超律師代表。法官仍准兩被告各以五千元現金及二千五百元人事保釋在外候審，被告護照仍由警方暫行保管。

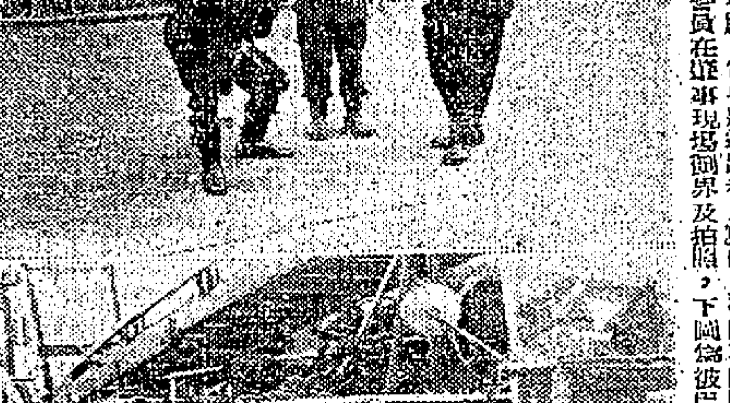
花蟹發現霍亂菌　好此道者要當心

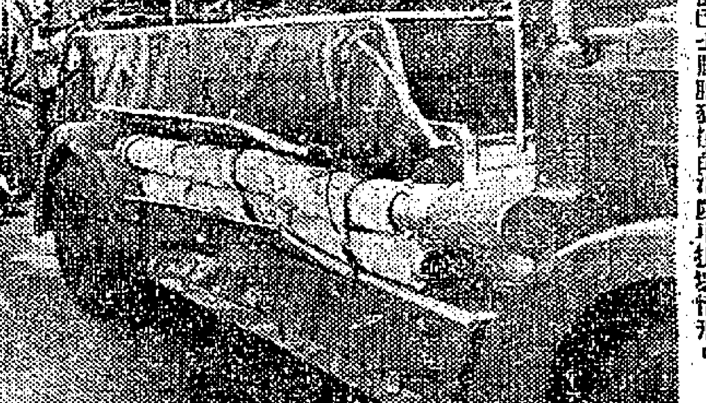
【本報訊】花蟹發現霍亂菌，請大家小心處理。

在最近一宗霍亂症於前日證實確定之後，醫務衛生當局已經將發現地區所有之蟹類檢驗，結果證實「花蟹」一類本有霍亂菌存在。

醫務衛生總監鄧炳輝醫生昨日促請所有市民在煮食此等蟹類及其他貝殼類時，要十分小心。鄧氏說：「蟹內之霍亂菌雖可給煮熟而消滅，惟其他食品則有受到傳染之極大危險。如先整理蟹類，然後又處理其他食物或同時，即能引起傳染，即因間接關係，從一種食物而傳染至別種食物。

暫時避免食用此類蟹類，當爲明智之舉，在整理食物時嚴守衛生，亦爲一種安全之道。或即前往注射預防霍亂針，此種免疫注射係由政府診所免費供應者。」





北角昨發生連環車禍，電車將過路老人撞傷，消防車聞訊馳救時，與一輛巴士猛烈相撞，八名消防員受傷。上圖爲警員在肇事現場劃界及拍照，下圖爲被巴士攔腰猛撞的消防車損壞情形。

港台棋王會戰

元旦日在台舉行　李志海今日首途

【本報訊】香港及台灣的棋王會戰，將於元旦日在台北市舉行。本港象棋名手李志海，應台灣棋界人士邀請，定今日下午乘四川輪前往台灣表演棋藝。

棋藝名宿勞勉之，昨設宴爲李氏餞行，邀請國奕會各首腦鄧桂芬、歐陽長、勞立、朱劍鋒、何啟燊、羅若鑽等晚成席，並相暢叙。李氏在席間表示：此行聯絡兩地棋界情誼，自當儘量將本，以爭取佳勇效果。

李氏爲港九國奕會理事兼總務主任，曾往東南亞各地表演棋藝，撰著棋譜，並常在電台及電視台播揚象棋。

據悉：台方棋友對於此次港台棋王之戰，極爲重視，籌備委員會由范爾，黃啟瑞市長任主委，月前曾舉辦「十大名家選拔賽」，參加者達九十名之多，經過十三場激戰後，產生十傑，名次如下：賴鏡郁、黃啟瑞、楊啟昌、施秋文、李天華、郭文傑、詹品川、徐俊光、周天賜、曾國棟、蔡約松，即行按址寄發。以應付此次大賽之需，遴選優秀參加重游。

英美烟草公司

金牌贈退休職員

【本報訊】英美烟草（香港）有限公司，昨午在該公司禮堂舉行一年一度退職紀念酒會，並由該公司主席胡誠授金牌予將於本年度退休之徐昭及楊發二君。

在授金牌時，胡祝兩君退休快樂，並歡迎彼等有暇時回「英美」大家庭歡叙。楊發君乃第一號車床技工，彼於一九四九年加入英美，至今總已服務十四年。徐昭君早於一九二二年與該公司有來勝，一九二一年正式成爲該公司職員，徐君爲人和藹可親，甚得同事愛戴。

後備消防樂隊　本星期日演奏

【本報訊】後備消防隊樂隊定於本星期日下午三時至五時，在九龍英皇佐治五世紀念公園舉行露天音樂會，屆時若天氣不佳，則予以取銷。音樂會將設有免費座位，歡迎市民入座。

九龍立信會專慶祝校慶

【本報訊】九龍立信會計專科學校，前日在校內舉行慶祝在港建校十四週年校慶，參加慶祝大會有來賓、員生及校友千餘人，中華汽車公司職工會音樂組全體職員到校助慶，演奏音樂、粵曲，並有乒乓波及康樂球賽、抽獎等節目，晚間舉行聯歡會。圖爲該校校長演說。

學警一批週末結業

【本報訊】警務處訓練學校，第廿七期學警畢業禮將於本星期六上午在香港仔警察訓練學校舉行，由處長部署主持結業閱兵典禮。參加檢閱警員有其他人員二百十五人，計包括見習督察十九名，學警一百六十二名，女警三十四名。警察樂隊到時在場演奏。

荃灣食水有鹹味

【本報訊】最近港九及新界若干地區自來食水，發現含有過度鹹味，一般飲慣自開水者，多改放下茶葉。據荃灣居民稱：該區自來水含有鹹味，係於最近兩三次水期才發生。

港九兩婚姻註冊處

便利情侶成婚　分別增設禮堂

【本報訊】爲便利情侶人能於農曆新年以前舉行婚禮起見，設在大會堂及九龍滙豐銀行大廈之婚姻註冊處，將由下月六日起，開設第二個婚姻禮堂。凡業經約定日期者，可向上述兩註冊處之一，申請將約期提前。

註冊總署發言人稱：一切手續必須依照婚姻條例辦理妥當後，其約期始能予以接受。

新力公司新出品

兩用原子收音機

新力公司最近發表一種兩用原子收音機，乃該公司最新發明兩用（長短波）收音機，爲世界第一具，重量僅十三安士，經定名爲「新力TFM八二一型」。

據稱：現世界各地電台多已採用高週率調頻廣播，其優點爲不受干擾，能使收聽者可以聽到原音，惟一般收音機所能收聽高週率調頻廣播者，至於抽珍型原子機能收聽此種廣播者更乃之見，上述兩用機乃爲創舉，該機附有二乘三英寸輕便形之揚聲器，其天線之設備尤爲特別，除有普通伸縮式之分節天線外，另有一個吊帶式之天線。

新力公司稱：自一九五六年起，即決心研究發明一種舉世首創的產品，上述兩用收音機乃本年新發明用。

日本小姐試用新力公司出品原子收音機，在陽台上欣賞超短波播音，絲毫不受雜音影響。

「風濕敵」大量應市

代理商稱：風濕痛、神經痛特效劑的日本「風濕敵」，近已大批到港應市。

據稱：「風濕敵」係以真正滋補藥材配合，消除一切痛苦，功力極強，直接透入病源，除緩和痛苦外，並能治愈痛楚，功效快、止痛、消腫、持久，非只一時的鎮痛效果。該藥爲日本抽出藥株式會社出品，本港及東南亞區由三榮企業公司總代理，港九各大藥房及先施公司西藥部代售。

中國美術會選出第六屆職員

【本報訊】香港中國美術會第六屆職員昨經複選，結果選出執行委員會主任委員李撫虹，副主任委員黃般若，秘書周志、總務鄺世光、財務何漆園、研究陶天和、出版趙世光等；監察委員會亦同時選出。定本月二十九日下午六時在銀禧酒樓舉行就職典禮聯歡大會，會後聚餐並抽獎助興。

生龍活虎・精神百倍

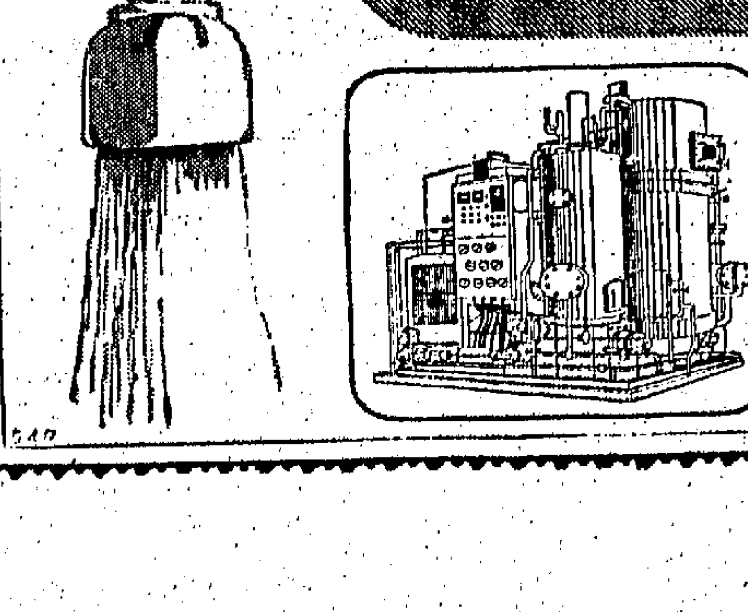
氣虛血衰者　請服

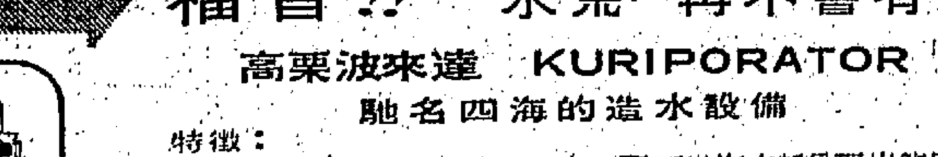
「華大寶利」大補劑

華大寶利大補劑含有豐富之強身要素功能使體力充沛精神旺盛更能增強身體抵抗疾病不易侵染故請常服此老幼咸宜之最理想補品——華大寶利大補劑以奠定健康之基礎。

強身兼補肺・健康最可貴

總代理：德隆洋行　怡和大廈　電話：三八三五七





福音!!　水荒　再不會有了

高栗波來達　KURIPORATOR

馳名四海的造水設備

特徵：
□隨時隨地，可供使用。
□裝置簡單，保養費用低廉。
□可從海水輕易取出飲用水。
□可得所需任意水溫的淡水。
■備有電動式，狄塞爾機式，大大小小，應有皆有：小從1公噸/24小時到大如數百公噸規模者。

工廠，旅館備之至寶，保証滿意。

歡迎惠顧：香港東棉洋行　香港干諾道中15號18號・11樓　電話：37562・37567

栗田船舶工業株式会社　日本・大阪府豐中市　電話：(392)0561

韋廉士如意膏

消毒滋潤　迅速見效　家庭必備

韋廉士　如意膏

專治：燒傷、痔瘡、疥癬、皮膚割破、火燙跌傷

各藥房均有代售

韋廉士醫生藥局製

總代理：瑞昌西藥行

警方接神秘電話 尋回被匪奪去警槍 但少了三顆子彈

【本報訊】駐守銅鑼灣警署的軍裝警員四一九〇號何文福，於本月十九日凌晨被匪徒搶去左輪手槍，警方事後懸賞花紅二千元及通緝該匪徒，直至昨晚八時，警方才在東角花園附近尋獲失去五日的警槍，但槍膛只有兩顆子彈，另三顆子彈不知去向。

警方透露：曾接獲一個神秘電話，說日前被搶之槍，匪徒在東角花園木堆中，於是一隊警探即前往搜索，但沒有發現匪蹤，而在木堆中搜回失去手槍。

軍裝警員何文福的配槍，原有五顆子彈，現只存兩顆，另三顆是否給匪徒取去，抑或另有別情，則有待進一步調查。

匪徒搶警槍事件發生在本月十九日晨六時左右，當時一個年約廿餘歲中等身材的男子，從銅鑼灣道一二八號二樓竊得一具收音機及兩個手袋，攜下樓逃走之際，為巡警何文福截捕，在解返警署時，他突然襲擊警員，並扯斷警員的槍繩，奪去手槍，向浣紗街方面逃去無蹤。

警方下令通緝一名叫張志勝男子，年約二十八歲，身高五尺五寸，國字口面，頭髮微曲，操本地口音，穿杏色羊毛衫，深灰西褲。此男子被疑與此案有關。

非法載人進入本港 曾有七次案底 蛇頭判監年半

【本報訊】在水警輪喝令及開火下仍圖逃走的蛇船，被警方截獲後，蛇頭昨在中央裁判署第一庭以非法載運人蛇入港罪，由裁判官判處入獄十八個月。

被告男子張根，三十九歲，住在澳洲三七五A號艇上，被控於本月廿二日在南丫島海面教唆及協助陳銀、鄧金及其他八人，非法進入本港。

主控官在透露案情時指出：本月廿一日上午十時，被告與另外兩名在逃男子駕駛一艘無牌機帆自澳門開出，船上載有十名人蛇。船駛抵本港的南丫島海面，被第一號水警輪發現，當即喝令停輪，但該船不聽命令，水警輪便追趕及開火，蛇船也開足馬力逃走。

水警輪追及蛇船後，警方人員登船搜查，發現船上有人蛇十名及船員三名。當警方人員執行職務時，其中兩名船員跳水逃走，迄今尚未尋獲。於是將餘下的被告帶返警署。

被告在警署中承認以每名五百元至五百五十元的代價，由澳門載運人蛇來港，聲明該次在抵達香港時被截獲，被告人在每一名人蛇中可以獲得二百元的報酬。主控官又向法庭透露：被告前曾有七次案底，其中一次是與類似這件案的性質，一九五六年十月三日，被告因同樣罪名被罰款二百五十元，今年十月又因藏有白粉罪名，被判簽保五百元，守行為一年。

崇正總會同人歡宴 泰客屬總會參觀團

【本報訊】本港崇正總會同人於本月廿三日設宴歡迎泰國華僑客屬總會參觀團。崇正總會理事長陳樹桓、許讚哉、李茂勛、夏棠理事在宴會中致歡迎詞，主方致詞者，尚有該會常務余達之、鍾玉興、黃士生、廖卿新、周有、饒博基夫婦、張金夫婦、黃華、王華平、湯振國、李祥等、林與東海、劉學宏、曾滿夫婦、黎德康、何忠信、李立基、賓儲才、康、古潤、邱幼亭、陳徐應良、演發、李森、楊大雄、羅麟、詹滅、陳照昌、江德仁、陳國鈞、潘樹元、黃宜先、劉周熙宗、黃茂、黃定、朱文喬、李志雄、張佩波、張麟敏、黃文欽、張國洲、李金寶、陳慨泉、黃石華、陳錦灼如、蔡洛生、黃蓮生、黃亞今、陳季琦、卜金昌、曾國熙、張松生、張兆階、鄧春和、郭一傑、李小卿、何淼生、何多會、張榮錦、周超、黃錦炎、楊衛、李灼棚、黃財、余依民、黃河清、李鼎新、張潤芳、李生、劉梅軒、郭建傑、張任才、張劍鴻、劉國藻等，賓主互贈錦旗，相與拍照留念。

泰國華僑客屬總會，每屆必集合僑居泰國的香港工商領袖，組團參加泰國工商觀光，今年香港旅行團第廿一屆工商觀光團，一行十五人，於本月十五日蒞港。該團名單如下：團長楊振友，副團長羅從長、張志遠、秘書陳滋財政、何新、交際彭紹傾、古濤、余流泉、邱來與、周啓、黃光、陳兆、謝漢濤、李立堅等。

壽山中學校慶 師生宴敘慶祝

【本報訊】香港壽山中學昨舉行十三週年校慶紀念大會，晚上全校員生舉行聯歡宴。

校慶紀念會到會者有該校校董事長陳國楨、副董事長梁顯、董事李會桃、王昌怡、黃亮夫、林子祥及高霞碇等數十人。

校長彭成義在會中致詞，報導該校的擴展計劃，會後由各班學生表演遊藝助興，節目有舞蹈、幻術、音樂演奏、歌唱及話劇等。

監獄當局揭發 信內藏毒寄給監犯

【本報訊】據悉：監獄當局最近曾截獲兩封寄入監獄的信件，信內藏有毒品，將毒品截留，信件則交給收信人手中。

政府新聞處昨對本報說：監獄當局最近曾截獲兩封附有少量毒品的信件，現正進行調查及設法制止中。

據悉：這兩封信是由一個外間人士寄給坐牢的犯人。監獄當局人員檢查後，才將信件轉遞犯人。因此監獄檢查信件時，形容利用郵政寄毒品，是難免被截留的。但過往曾有監犯利用郵政寄毒品進監獄，被監獄官員查出及繩之以法。

僑冠大廈 樓高廿八層 將開始預售

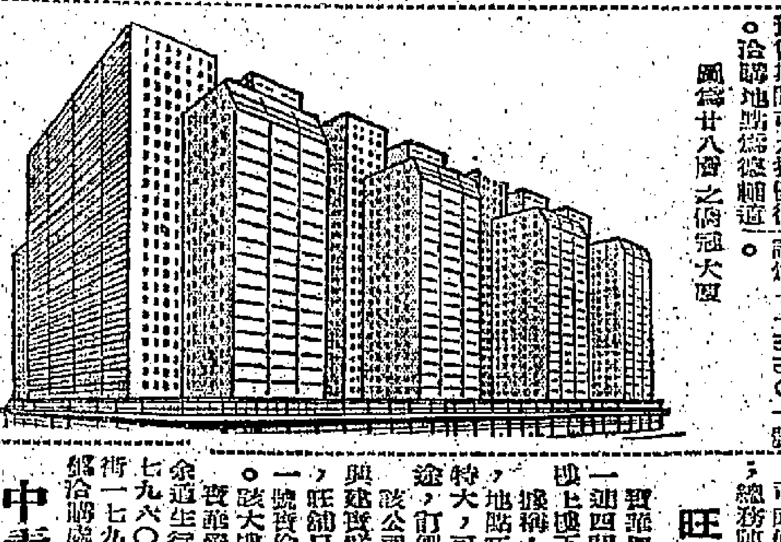
港九最高之住宅大廈，據稱位於英皇道之商務印書館舊址，面積達六萬平方尺，由僑冠公司購入，興建之新型高達廿八層，定名為僑冠大廈，現已進行興建。

據稱：該大厦建築形式，採用新式設計，全厦「一通四連」，各座獨立，各座均為「十」字形，公位特多，因而占盡四面地皮之一半，採取此種別出心裁之設計，因而各居住單位大部分能做到兩面單邊，在通風及照明方面，遠勝普通字樓。

此一巨型新厦座落地點三面單邊，據公司方面透露，建成之後，樓下、二樓及三樓將闢為商場，四樓以上均作為高尚住宅，如此算來，住宅部份皆係四面單邊了。各層住宅樓宇，每層居住單位最多為十四個。

僑冠大厦座落地點北角商業中心區，為水陸交通之樞紐地帶，除鄰近北角巴士及電車總站以外，及來往紅磡、九龍城及觀塘渡海輪碼頭外，香港巴士亦行經門口。

又據公司方面透露：該大厦建成之後，將嚴格規定不得開設公寓、招待所、舞廳等，住客不得於大厦內經營不正當之營業，以保障作為高尚住宅樓宇之風格。據公司方面稱：該大厦即將開始預售，可分期五年付款，預售期間可九折優待，洽購地點為德輔道中中國興業銀行一三一室，僑光置業公司，電話二五四六二號；於仁大厦七樓聯合置業公司，電話三三三號；該大厦地盤亦設有洽購處，電話七一二三〇一號。



圖為廿八層之僑冠大廈

同濟中學舉行級際戲劇比賽

【本報訊】同濟中英文中學級際戲劇比賽，已定廿七、廿八、廿九日一連三天在該校劇場舉行。又該校英文班規定演出英語劇，藉以加強英文練習，去年演出成績甚佳。此次演出之戲劇計開廿七日有「飲馬長城窟」（五幕劇），由上屆高中班主任演出，演員有馮兆麒、鄭演雄、劉嫣、陳永通、何錦坤、尹月坤、尹松森等。廿八日星期六有 THE RIGHTS OF THE SOU（FORM 4），大除夕（中一），公平交易（中二），離婚（中三）。廿九日星期日有 BROTHER WOLF（FORM 2），THE DEAR DEPARTED（FORM 3），淚之花（中四），梅蘭之戀（高二）。迪日該校學生在生活主任李文啟導之下，利用假期忙於準備舞台及佈置一切，各級演劇學生在各班主任教師指導之下，忙於排練及佈置各項。

天下半月刊 新十四期出版

「天下半月刊」第十四期已出版，本期要目有：羅遜甲「由甘迺迪之死說到我國的外交事」、左暢之「美總統遇刺案」、「悼甘迺迪總統」、式如之「鄧寶先生傳」、「憶徐志摩並談陸小曼」、丁王「—李茹藝」、「來龍」、陳及該刊長篇連載「代與將軍」、「公博八年回憶錄」、「紅色大學生日記」，及胚胴館主之「世界大戰通訓」等。

路德會協同堂籌基金 後晚演話劇「小鳳仙」

【本報訊】路德會九龍協同堂青年聯、少年團及唱詩班，為籌募該堂福利基金，定於後日晚上七時在大會堂公演「小鳳仙」話劇。

該劇已獲戲劇界先進熊式一博士、杜煥薬博士等熱烈支持，並由王爾莊、王世立、李永楨、江偉等組成導演團，盧恩臨收師任監督。

演員方面，均為富有經驗之劇界男女精英，擔任演出。據稱：因佈景及鄉務方面，一切情形甚佳。目前尚有廿元、十元、二元、三元等入場券少許，在大會堂及九龍大坑東協同堂均有發售，聯繫請撥電話：八〇八八三七林師力洽。

香港留英學生 在倫敦報佳音 得款用以救助本港貧童

【本報訊】香港留英學生，依近年來之習慣，於前晚在倫敦之香港報佳音。此次報佳音係由香港留英學生宿舍及社交中心之倫敦香港會所組成者。

報佳音所得之款項，將供作救助香港貧童之用。本年報佳音共得款一百六十四鎊。

據悉香港會所總監察克近期之報告稱：各項工作現已逐漸妥善，務使所有會員均能在聖誕節內盡情享樂。會所經理隨日將舉行特別盛會，在宴會席上，除播放由香港寄往倫敦之錄音「家鄉之外」，並有豐富之娛樂節目助興。

日僑廣告專家 黃遠竹抵港

【本報訊】留日華僑廣告專家黃遠竹，日昨偕同夫人及二子女抵港，寓文華酒店。

黃氏此行，為視察東南亞各地廣告業務，留港數天後，將前往曼谷、星洲、吉隆坡，然後經港返日。

黃氏為東京華僑最大廣告商，並為香港中外報業社日本社長。

僑港國醫聯合會 定期會慶及就職

【本報訊】僑港國醫聯合會，於本月廿九日在大會堂舉行慶祝成立卅四週年紀念及第卅四屆監事就職典禮、同人聯歡大會，由潘華民主持監誓，名譽顧問及教育司、政務司署派代表，陳鄉姻遺任顧問邑兆甚主持交換印式。該會第卅四屆理監。

潮商英文中學 慶祝聖誕

【本報訊】大道西潮商英文中學，前日上午十一時在該校禮堂舉行慶祝一九六三年聖誕大會。

慶祝會按照宗教儀式進行，由該校校監牧師講道，強調世界的救恩，勿受魔鬼引誘，尤以在此邪惡世中，更應提高警惕，接納耶穌基督。由各中小學各級表演歌劇及第三十一旅童軍表演遊藝助慶，學生交換近千餘份的禮物，該校下午放假。

聯福行贈閱 英文會考課題精選

聯福行為輸入歐美各國名貴玩具公司之一，業務蒸蒸日上，該行創業已十三年，本港聯福行稱：該行宜該國主要……大基督徒團契，使青年在閒餘時能獲得宗教的陶冶。

中青瑜伽班擴充 由張和担任教授

【本報訊】九龍窩打老道青年會，為社會各界人士增強體格及健康起見，由新歷元旦起，擴大招收瑜伽學員，至一百名為止。

該會自秋間開始訓練瑜伽以來，報名參加學習者八十餘人，包括最老者七十五歲，年齡最幼者為八歲。據各學員私人紀錄，瘦者增加體重，胖者減少痴肥、失眠、血壓高、心臟病、神經衰弱、血壓過高、風濕骨痛等疾患者。在此四個月來，無不有驚人功效。會方見此情況，再闢課室應付來學者，故一週同仁，每日均由張和師傅担任教授，從新踏入，故初來學者，不愁不識。

旺角道寶安大樓廉售

寶華置業有限公司在旺角道卅至卅六號一連四間興建寶安大樓，發售未及一月，樓上樓下已沽出甚多。

據稱：該地盤為大單邊，樓宇正面向南，地點旺，環境好，設計優良，每層面積特大，可間合廳房，一樓至四層可作商業用途，訂價特廉。

該公司又在新填地街二五六至二八四號興建寶祥大樓，快將入伙，樓上沽剩多間，旺舖只餘兩間。又砵蘭街一七五至一八一號寶倫大樓，上蓋工程完成，正趕裝內部。該大樓亦祇餘數層而已。

寶華置業有限公司地址：大道中卅七號余道生行八樓七〇六及七〇八室，電話三七九六〇、三八一七三，或逕往彌敦道一七九號，電話四四一九九四，或各地盤洽購處，長駐專員接洽。

事，前經選出正副理事長為洪元芬、顧東海、黃惠伯，正副監事長顧永年、周煒，昨晚復在會所分選各部門職員，結果如下：總務陳國培、梁永，司庫何波、余昌奎，秘書余子洲、黃同化、陳伯、李銘生，館光、周達雲、侯鏡才、勞永逸、霍春源、張仲實、梁清泉、羅棣李順、大銓；文教會館光、康樂陽星標、生，屬利施太平、何。

交通版

多利順代理貨輪 多利亞多載貨來 今日到港卸載廿六日返美國 芬海明日抵埠廿七日即回航

【本報訊】多利順洋行代理貨輪多利亞多號（TOREADOR）由美國載運貨物前來香港，今（廿五）日可能到達本埠，預定泊碇於中環海面A字卅三號浮泡，上落貨件後，擬定明（廿六）日離港回航。

另艘貨輪芬海號（FERN SEA）亦自美國開來香港，已航期，明（廿六）日上午七時可能抵達本埠。該輪在港逗留二日，寄泊九龍倉碼頭，起落貨後，擬定翌（廿七）日離港，航返美國。

圖為來港度蜜月之瑞航空姐夫婦

特別航程停泊基隆 方便參觀新年景象 羅斯福總統輪

美總統輪船公司宣佈：「羅斯福總統」輪在它的第二十二次航程中將特別航經基隆，使乘客們獲得在台灣欣賞中國新年節前歡欣景象的機會。

「羅斯福總統」輪這一次特別航行，作為這次航程的一個特色。東方和印度旅程是乘「羅斯福總統」輪由舊金山開出，往日本，然後折返香港，乘客及印度，然後再返香港，以便及時乘該輪離港。該輪開航時特別航經基隆，停泊一晝，然後轉赴日本及夏威夷。該輪停泊基隆時，旅客可登岸遊覽該市和台北市。

澳航公司華經理 梁益珊榮獲獎章

澳洲航空公司，本月廿三日，在該公司之管理處設宴招待本港人士，到會者有紳商名流一百五十餘人，席間由該公司香港總經理代表澳航總裁頒贈澳航華經理梁益珊獎章一枚，並讚揚其服務有功。梁氏服務十有餘年，在澳航對於往來澳洲旅客及留學生，無不盡力協助，更熱心社會公益，對於香港獅子會選為本屆英文秘書。

圖為澳航公司華經理梁益珊接受獎章時留影。

今日聖誕節 英國交通部長呼籲 航空人員清醒頭腦

【本報訊】英國交通部長致函英國海內航空公司主席，要求他們保持清醒的頭腦，在聖誕節時保護你們的生命安全。部長信函內容略說：「你或許記得我去年寫給你的信，就是我認為在聖誕期中，有過多的交通意外事件發生。他們發生意外的原因是各有不同，但我們知道，他們的大多數都是由剛參加過聖誕聯歡會或是慶祝會的人們而引起的。今年，我希望不會在日中，那些因親友發生交通意外傷亡者的人們，添上痛苦及不幸的事情。」

「我相信貴公司大多數的人員當會安排有聖誕的聯歡會，時我亦極希望你能請他們在參加慶祝會後，特別小心於道路上的安全。一酒後駕駛是很容易造成死亡的交通意外事件，除非人們夠照顧他們及其他的人們，因此，須要有清醒的頭腦。」

英航班機來去乘客

【本報訊】紐約時代……史威夫狄企業公司主席F‧嘉路高夫婦及P‧嘉路高夫婦，定後（廿七）日，乘英航班機離港飛往東京。

今日來往班機

到港班機（星期三）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時廿分
英航	三藩市東京	下午九時三刻
國泰	星馬泰	下午四時五分
國泰	東京台北	下午六時一刻
國泰	印度曼谷金邊	下午九時二十五分
國泰	馬尼剌	下午十時五分
德航	東京	下午二時廿五分
法航	巴黎印度泰國	下午三時四十分
民航	曼谷	中午十二時卅五分
泰航	羅馬印度曼谷	下午三時卅五分
菲航	東京	中午十二時五十分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
日航	馬尼剌	上午十一時卅分
泰航	東京台北	下午一時廿分
泰航	曼谷	下午八時
印航	倫敦印度曼谷	下午五時廿五分
馬航	新加坡	上午十一時三刻
印尼	耶加達星泰	下午一時卅五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	越泰印度倫敦	下午十一時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午五時一刻
英航	馬尼剌雪梨	下午六時卅分
國泰	台北東京	上午八時
國泰	馬尼剌	下午五時
國泰	曼谷星洲	下午七時
民航	台北東京漢城	下午一時四十分
德航	曼谷印度西德	下午三時卅分
法航	東京	下午四時五十分
泰航	東京	下午四時廿分
日航	泰星印尼	下午一時四十分
日航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌美國	下午一時
印航	東京	下午六時
馬航	吉隆坡星洲	中午十二時卅分
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	馬尼剌	下午八時三刻
印尼	東京	下午二時廿分

截信時間

今（廿五日星期三）

空郵

韓國 信件上午十時 包裹上午九時

美國、中南北美洲、英國、歐洲 信件下午一時 包裹正午

加拿大 信件下午一時 包裹正午

關島、菲律賓 包裹正午

以色列、法國、伊朗 包裹正午

泰國、馬來亞、北婆 包裹正午

緬甸 信件下午四時 包裹正午

越南 信件下午六時 包裹正午

台灣、日本 信件下午六時

錫蘭、馬來亞、汶萊、緬甸、北婆 包裹正午

義大利、丹麥、比利時、瑞士、挪威 包裹正午

印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、西班牙 包裹正午

澳洲、紐西蘭 包裹正午

平郵

韓國 包裹正午

菲律賓 信件正午 包裹上午十一時

北婆羅洲、沙勞越 包裹上午十一時

馬來亞、歐洲、英國 信件正午 包裹上午十一時

荷蘭、比利時、德國 信件正午

約旦、土耳其、西班牙 包裹上午十一時

美國、中南美洲 包裹上午十一時

歐洲 信件正午 包裹上午十一時

國泰航空公司熱烈慶祝聖誕

全世界人士正在熱烈地準備迎接聖誕來臨，迎接國泰的燈光點綴，已設出繽紛的花火，金銀閃爍的裝飾品，聖誕鐘，花環，都已到處高懸。國泰航空公司亦忙於慶祝聖誕，在所有的辦事處內，均佈置得富麗堂皇，務令在聖誕期內旅行的乘客，度節愉快，更為旅客們特製聖誕賀卡，使他們在聖誕節的旅程中，增添聖誕佳節的情緒。

圖為國泰航空公司日本籍空中小姐在機上裝飾，歡迎旅客。

港澳輪

船名	港開	澳開
佛山	（入塢）	（入塢）
德星	上午十二時、晚上二時半	上午十時正、下午六時半
大來	下午三時正	深夜一時半

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
06:10	07:10	14:55	15:55	06:20	07:22	14:29	15:33
06:40	07:43	15:45	16:46	06:50	07:54	15:34	16:38
07:38	08:46	16:50	17:53	07:22	08:23	16:25	17:28
08:40	09:43	17:40	18:40	07:56	08:56	17:13	18:17
09:25	10:29	18:25	19:25	09:03	10:06	18:01	19:02
10:30	11:34	19:12	20:18	10:08	11:11	19:04	20:06
11:40	12:40	20:20	21:20	11:13	12:17	19:52	20:57
12:45	13:45	22:00	22:57	12:19	13:23	20:59	21:58
13:50	14:50	22:45	23:42	13:24	14:28		

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
芬海	貨船	FERN SEA	美國	廿六	多利順
芝保大士	貨船	TJIBODAS	非洲星洲	廿六	渣華
曜星	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	廿六	協來
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	美國日本	廿六	總統
長崎	貨船	NAGASAKI	日本	廿七	太平
亞洲	客船	ASIA	歐洲	廿七	天祥
月鋒	貨船	PIONEER MOON	美國	廿七	美輪
貴州	貨船	KWEICHOW	紐西蘭菲島	廿七	太古
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	廿七	捷成
夏威夷	貨船	HAWAII	曼谷	廿七	怡和
普尼亞	貨船	PURNEA	非洲星洲	廿七	鐵行
麥格塞塞總統	貨船	PRES. MAGSAYSAY	馬尼剌	廿七	美邦
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	廿八	美輪
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿八	銀行
約翰遜總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國	廿八	總統
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美國	廿八	怡和
豐寧	貨船	FENGNING	曼谷	廿八	太古
大安美	貨船	DIOMED	日本	廿八	太古
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	日本	廿八	太平
諾福克丸	貨船	NORFOLK MALU	新加坡	廿八	大阪
東星	貨船	EASTERN STAR	上海	廿八	怡和
士打多利	貨船	STR. TORRES	日本	廿八	渣華
北海	貨船	PAKHOI	印尼	廿九	太古
馬德信來	貨船	MADISON LLOYD	歐洲	廿九	信龍
柯多賴加士	貨船	AUTOLYCUS	歐洲	廿九	太古
柯士美娜總統	貨船	PRES. OSMENA	馬尼剌	廿九	美邦
歌羅曼都	客船	COROMANDEL	歐洲星洲	廿九	鐵行
岡喈士丸	貨船	GANGES MARU	新加坡	廿九	大阪
新疆	貨船	SINKIANG	曼谷	三十	太古
蒙巴莎丸	貨船	MOMBASA MARU	新加坡	三十	大阪
士高特羅	貨船	SKAUTROLL	美國	三十	太古
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	日本	三十	輪來
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	三十	巴拉多
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	三十	捷成
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	三十	怡和
萬維域	貨船	VAN WAERWIJCK	澳洲菲島	三十	渣華
佐渡丸	貨船	SADO MARU	日本	三十	日郵
伊利諾	貨船	ILLINOIS	曼谷	三十	怡和
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	非洲	卅一	捷成
漢陽	貨船	HANYANG	昵能	卅一	太古

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
海昭	貨船	HELIOS	日本	廿六	多利順
繼力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	廿六	協行
烈打蓮	貨船	NEDER RHONE	歐洲	廿六	渣華
多利亞多	貨船	TOREADOR	美國	廿六	多利順
林將軍	貨船	GENERAL LIM	日本美國	廿六	美邦
日盛丸	貨船	NISSEI MARU	星洲昵能	廿六	巴拉多
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿六	日郵
漢諾威	貨船	HANNOVER	日本	廿六	捷成
和多	貨船	HALLDOR	日本	廿七	多利順
芬海	貨船	FERN SEA	美國	廿七	多利順
士打順達	貨船	STR. SOENDA	日本	廿七	渣華
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	星洲非歐美	廿七	總統
曜星	貨船	STAR ALDEBARAN	星洲非洲	廿七	協來
恒生	貨船	HANGSANG	山打根	廿七	怡和
夏利睦	貨船	HERMOD	山打根	廿七	多利順
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	印尼	廿八	捷成
夏威夷	貨船	HAWAII	美國	廿八	怡和
麥格塞塞總統	貨船	PRES. MAGSAYSAY	美國	廿八	美邦
嘉蓮利安	貨船	GLENLYON	上海	廿八	怡和
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	廿八	渣華
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	日本	廿八	大阪
月鋒	貨船	PIONEER MOON	美國	廿八	美輪
岡喈士丸	貨船	GANGES MARU	日本	廿九	大阪
亞洲	貨船	ASIA	歐洲	廿九	天祥
長崎	貨船	NAGASAKI	歐洲	廿九	太平
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	西貢曼谷	廿九	太平
約翰遜總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國	廿九	總統
利家安	貨船	LYCAON	日本	廿九	太古
普尼亞	貨船	PURNEA	日本	廿九	鐵行
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	廿九	美輪
蒙巴莎丸	貨船	MOMBASA MARU	日本	三十	大阪
馬德信來	貨船	MADISON LLOYD	日本	三十	信龍
柯士美娜總統	貨船	PRES. OSMENA	美國	三十	美邦
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	三十	怡和
紐嘉素	貨船	C. NEW CASTLE	歐洲	三十	銀行
士打多利	貨船	STR. TORRES	西非洲	三十	渣華
佐渡丸	貨船	SADO MARU	美國	卅一	日郵
亞利桑那	貨船	ARIZONA	西貢曼谷	卅一	怡和
豐寧	貨船	FENGNING	日本	卅一	太古
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	星洲非洲	卅一	輪來

今日出入口輪船

出口船

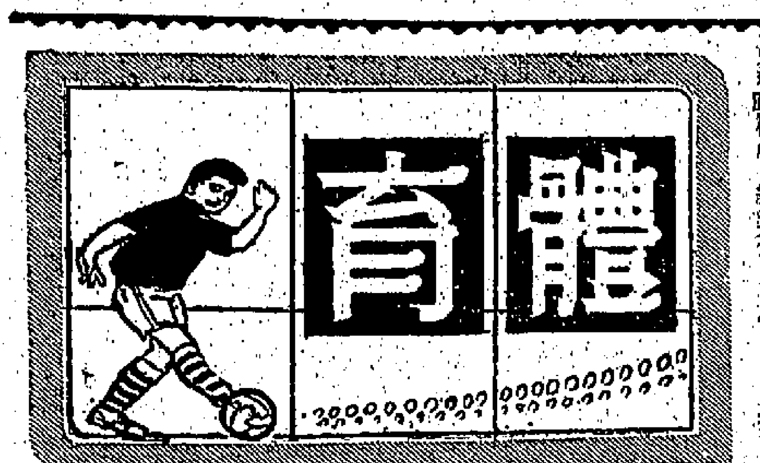
船名	西名	往何埠	公司	停泊處	開埠時間
日盛丸（貨）	NISSEI MARU	日本	巴拉多	A卅二	下午一時
林將軍（貨）	GENERAL LIM	馬尼剌	美邦	A卅四	下午
多利亞多（貨）	TOREADOR	美國	多利順	A卅三	上午
嘉蓮利安（貨）	GLENLYON	歐洲	怡和	太古倉碼頭	中午
夏利睦（貨）	HERMOD	上海	多利順	B一	上午七時
士打順達（貨）	STR. SOENDA	非洲星洲	渣華	A廿二	上午
利家安（貨）	LYCAON	歐洲	太古	太古倉碼頭	上午
漢諾威（貨）	HANNOVER	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	下午六時
紐嘉素（貨）	C. NEW CASTLE	日本	銀行	九龍倉碼頭	上午七時
鹿島丸（貨）	KASHIMA MARU	日本	日郵	B泡	下午六時
繼力奇（貨）	NENVRACKIE	日本	協行	A一	上午七時

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
明輪山丸（貨）	MEIJYUSAN MARU	星洲西非洲	南東方	A廿四	中夜
飛行貿易（貨）	FLYING TRADER	台灣日本	和捷	A九	下午
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	太古倉碼頭	正午十二時
隅田丸（貨）	SUMIDA MARU	星洲歐洲	日郵	A七	中午
平島丸（貨）	HIRASHIMA MARU	曼谷	巴拉多	B二	下午六時
三笠丸（貨）	MIKASA MARU	日本	日郵	B十五	下午

夏利睦 HERMOD 十二月廿五日落貨 廿六日開行 往古晉、詩巫、北婆洲 於仁大廈十九樓 電話三五一三一 多利順洋行啓

多利多 TOREADOR 十二月廿五日落貨 廿五日開行 往紐約、波士頓經紐省、巴拿馬、費城、波的摩 並駛南美洲西印度群島。 於仁大廈十九樓 電話三五一三一 多利順洋行啓



外電又傳中韓再賽 可能延至一月舉行

因入境手續廿八前難辦妥

【東京廿四日法新社電】日本足球協會一發言人，本日告法新社記者稱：原定於十二月廿八日舉行之南韓與中華民國世運會亞洲區足球預賽，可能延期至一月舉行。該發言人稱：甚至中華民國足球委員會同意第三場比賽，在日本舉行，球員入境手續一定不能於十二月廿八日辦妥。日本足球協會正在等待國際足球協會所發出之正式通知。該發言人並謂：「以我個人之意見，中、韓第三場比賽，將被延期至一月。」國際足球協會會批准十二月廿八日之比賽，但中華民國足球協會反對國際足球協會之決定，堅持中國球員於此時之天氣比賽將會吃虧，而主張更改比賽地點為馬尼剌，或延期比賽。

【中央社台北廿四日電】中華全國足球委員會，對中華民國與韓國的世運足球會外賽第三場比賽的時間地點，尚未得到國際足球協會的最後通知，表示十分焦急。最近外電報導，這場比賽將於本月廿八日在京都舉行，韓國隊已到達日本。但中國方面，一直還未接到日本足球協會及韓國足球協會的任何通知。因此，對這項報導，甚感驚異，將去電報給日韓兩國足球協會，要求予以澄清。

中華民國足球委員會總幹事成說：該會曾於廿二日去電國際足球協會，希望這場比賽，能在馬尼拉舉行，日期在明年元月份內。中國足球隊教練李惠堂日前在馬尼拉會見國際足球協會會長羅士爵士，也曾這樣表示過。當時羅士爵士曾答允去電韓國足球協會徵詢意見。

成又說：目前中國既未得國際足球協會明確的通知，也未得到韓國協會日期地點的電報和信件，更沒有收到擬主辦這場比賽的日本足球協會的通知。但外電的各種報導，却接連而來，因此該會又不得不再去電各方面要求明確答覆。

錢大鈞另一提議 中韓第三仗 卅一日舉行

【本報訊】中華民國足球隊領隊錢大鈞，昨午在台北與華協會通長途電話，提議中韓世運足球預賽第三仗，於卅一日在日本京都球場舉行。錢將軍昨午的長途電話，臨時無法找到華協會會長沈瑞麟，及教練李惠堂，僅由華協會總幹事劉耀祖，與錢將軍通話。國際足球協會，規定中韓世運預賽，必須在今年內完成，因此，中國如提議將第三場中韓世運預賽，改在下月舉行的話，韓國隊反對，是振振有詞的。如果韓國隊反對，中國又堅持的話，則這一仗，國際足協是可以判中國隊棄權。中國協會遵奧林匹克運動精神，絕對不願意棄權。同時亦不準備增加國脚在香港參加足球聯賽的困難，更不希望對香港足總有誤會之處。因此錢將軍徵求國腳們的意見，提議中韓第三場世運預賽，在本月卅一日在日本京都舉行，國腳於本月卅日啟程，卅一日比賽，元旦日返港，各方面都可兼顧得及了。胡祖堅答覆，這個人未能作主，乃與錢將軍約定，於今日下午四時，再通長途電話決定賽期。

應戰以色列隊 祇集訓兩小時

客軍酬酢秩序業已編定

【本報訊】足總聯賽聯隊出賽以色列，已定卅一日集訓一次。至於集訓時間，已與教練黎兆榮商妥，是日下午五時半開始，七時半完畢，集訓場地在香港會球場。

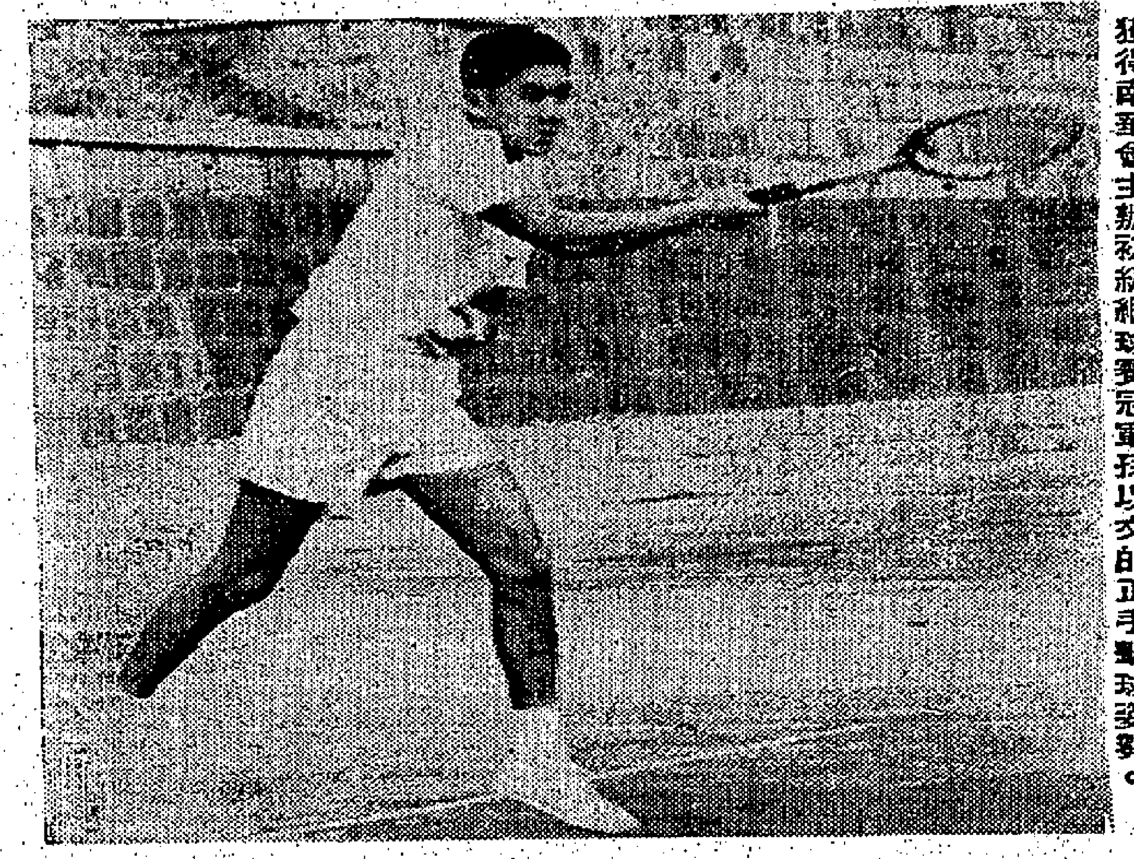
【另訊】以色列足球隊，定卅一日抵港，下月四日離港，該隊在港的酬酢秩序，足總經編定如次：卅一日：下午十二時廿五分抵達本港，七時在雅園酒店招待記者。元月一日：上午自由活動，下午四時在政府大球場試腳，七時，足總主事人，比賽執法球證，客軍職員等會議，商訂有關比賽時的「約法三章」。二日：上午自由活動，下午八時，在政府大球場與香港聯選手隊作表演賽。三日：上午十時，環遊香港，晚間看電影。四日：以色列隊離港。

南光聯賽 南華會換票

廿九日足球聯賽秩序，足總業經編排南華對光華，在大球場上演。悉該場球賽係南華會主場，該會定今日起，至廿七日止，每天在上午十時至下午六時，一連三天，換發入場券。凡屬該會會員，持有足球名譽證，協助，會員，永遠會員，永遠名譽會長，顧問等人士，可前往，憑證領取贈券球票。經理等，手攜，家屬，逕向該會場館辦事處門券。

元旦長途賽跑 今日截止報名

【本報訊】中國健身會主辦的一九六四年度國際長途賽跑，今日下午六時截止報名。連日報名健兒極衆，賽會定元旦日上午八時，在九龍城砲頭涌道三一學校前舉行。報名處：彌敦道三七七號四樓中健會，或新界打老道青支會。賽程由砲頭涌道三一學校前出發，經太子道斜出水渠道，入彌敦道至尖沙咀轉左入漆咸道經公道，返砲頭涌道，經宋皇台道跑回砲頭涌道為決勝點，全程約六哩又四份一。此項賽程歷年來大會最高紀錄係一九五六年元旦陸軍跑手周倫所創卅三分八秒三，且看今年能刷新紀錄否？



獲得南華會主辦初級網球賽冠軍孫以文的正手擊球姿勢。

劉志霖跳槽案 執委會討論

足總管委會通傳臨時收回

【本報訊】東華球員劉志霖，已得東華會秘書李志剛簽妥轉會方式，請各管理委員簽名。惟至下午四時許，秘書處接總主席莫慶電話，並於昨日上午十一時，送還足總秘書處。此事由聯賽委員會之事，飭令秘書處取消通傳，劉志霖轉會委會主委蔡兆綿，用通傳，星期六下午六時開會討論。

關於劉志霖轉會之事，日前主席莫慶曾對各報記者表示，他認為先有吳保文請求轉會，繼又有劉志霖轉會，如果每個星期東華都有一球員請求轉會，很容易全隊球員走光，所以他對劉志霖轉會並不同意。照會章規定，如執委會未曾開會或無時間開會，主席有權授權該管委會主委，用通傳方式辦理。但劉志霖轉會事，與執委會有關，故應由管委會主理。據有關方面稱，去年季初時，曾有集體球員請求轉會，使到足總極感麻煩，遂有新規定，以防流弊發生。舉一例而言，如一某隊積分最多，而另一隊則採取集中人材方法，取諸各會精銳，組成勁旅，將最高成績者擊敗。為防範此點，故足總有權甄別轉會球員的理由，是否有礙於比賽，有權制止該球員轉會。照主席突然於星期五召開執委會決定劉志霖之事，一般人預料，劉志霖或能轉會光華效力，但恐難趕及本週光華對南華出賽。

南華初級網球決賽 單打孫以文冠軍 雙打雙蔡組奪標

【本報訊】留美中學生孫以文，昨日捲土重來，球藝高超，仍然以二比〇（六比三，六比二）擊敗了蔡旭平，首次獲得了南華會主辦的全港硬地初級組單打冠軍，蔡旭平退居亞席。另一場初級組雙打爭霸戰，蔡氏兄弟旭平與旭門，先敗後勝，把孫以文與張志雄組擊敗，奪得組冠軍。

孫以文是一個網球新星，年僅十六歲，是留學美國的中學生，每年多季，例必回港參加南華會主辦的公開網球錦標賽，本屆是第四次參加了。過去兩屆無甚表現，去年開始嶄露頭角，在初級組單打中，先後擊敗了張志雄和簡偉光，贏得決賽權，昨日再挫蔡旭平而掄元。

孫以文年紀雖少，但生來體格健碩，從八歲開始已從事網球練習，迄今已有八年。在英國參加過十二歲以下的全英少年網球賽，在一百六十名少年球手中，榮獲冠軍。一九六三年，即到美國求學，美國當年數一數二的網球職業好手蓋一種將蔡天健進入四強，可惜在準決賽時，身體不適，而失手於鄧謙韶。今年夏天更得到世界職業網球冠軍幹沙利士指導，球技進步，是全港一流選手之一。自前他的發球技術，是全港一流，常常落力一擊，但演來十分細緻。蔡旭平的球藝亦不凡，只是比孫以文略遜一籌，有機會，也上網截擊，予對手很大威脅。可惜錯誤較多，所以力戰後，亦難免一敗。

蔡旭平昨日無法抵擋他的大力發球，就有九次之多。孫的正反手擊球，都有相當穩健，他在一路領先的情況下，連取兩局，遂得冠軍。在初級組單打中，他以六比二和六比二……他失去了單打冠軍，但與乃弟組成雙打冠軍，團結奪了雙打決賽，但他……

仍支持得了，且愈戰愈勇，愈戰愈好，出乎一般人意料之外。在初賽中，蔡旭平與張志雄在打法上，表現良好的兩個，可惜經驗不足，錯誤頗多，本來可以迎頭……第三局先六平後，以六比三終於反敗為勝。

兩場戰果如下：孫以文勝蔡旭平二比〇（六比三，六比二）；蔡旭平、蔡旭門勝張志雄、孫以文二比一（六比八，六比二，六比三）。

以隊訪港預售券 由卅日起公開預售

【本報訊】以色列足球隊，在港比賽一場，與本港聯賽選手隊比賽一場的門票，定卅日起至下月二日一連四天，門票分十元、八元、六元及三元三角，分別在香港天星碼頭，及九龍佐敦球場公開預售。卅日（星期一）、卅一日（星期二）、下月一日（星期三）第三天，每日上午十時至下午五時半，二日（星期四）則由上午十時至下午三時。以隊定下月二日在政府大球場比賽，門票除三元三角外，其餘三種門票，均發行預售。有關人士訂購的踴躍情形，市道不弱，將來公開預售，定能暢銷。

督憲盃明日初賽 週末傑志抗元朗

本週足球聯賽，甲組巴士對陸軍的一場改期，故星期六僅甲組兩場，廿六日則督憲盃第一場，星期日又有三場，乙、丙組錦標賽上演。茲錄秩序如后：

十二月廿六日（星期四）

（督憲杯初賽）下午三時半　足總對警察　花墟場

（乙組聯賽）下午二時　流浪對怡和　花墟場

十二月廿八日（星期六）

（甲組聯賽）下午三時半　傑志對元朗　港府場

愉園對東方　港會場

（預備組聯賽）一時三刻　傑志對元朗　港府場

愉園對東方　跑馬地

（丙組A聯賽）二時一刻　港會對港九青年　跑馬地

電車對大嶼（三時三刻）　跑馬地

天天對鐵私（三時三刻）　跑馬地

（丙組B聯賽）二時一刻　電話對衛濟　跑馬地

港大對鋼花（三時三刻）　跑馬地

傑志對屈臣　跑馬地

天祥對街坊　跑馬地

十二月廿九日（星期日）

（甲組聯賽）下午三時半　南華對光華　港府場

加山對東華　港會場

（預備組聯賽）一時三刻　南華對光華　港府場

加山對東華　港會場

警察對元七（乙丙組錦標）三時一刻　花墟場

中健對大東　跑馬地

流浪對中華　跑馬地

鐵私對軍醫（乙組聯賽）一時三刻　赤柱場

獄東對星島　跑馬地

太古對荔英　跑馬地

郵政對天機　跑馬地

警察對空軍　一月二日（星期四）

以色列對港聯（表演賽）下午八時　港府場

今日秩序

今日（星期三）在南華會球場舉行七場，其中五場是第二週賽，一個男子雙打賽，以文明天進決賽，其中國際隊刀劍治喉核，無何榮國……秩序如下：

徐日新對鍾照光、梁譏紹；王飛騰對徐天倫、張渊；李兆對李列俊、張興；李翰基對馬能應、甘達和；中村保對何榮國、蔡國基……

馬圈動態與晨操評述

晨操鏡頭

莫華灼策田鷄東

陶樂駿

昨朝試馬熱鬧，間有新駒發現，賽期迫切，預計狂熱而甚多，今朝跳馬較為消淡了。靚女唐宏洲與洪燮儀的熙利同試半哩，熙利尚一班而狀態難振起；靚女有活力，步法清爽，已到爭雄之境。莫華灼策田鷄東疾步，有清爽氣氛，昂首揚尾，潑辣可愛，莫華灼田策此駒，有不出估計。夜神有加速起工夫模樣，助手試兩段輕盈而過，文風不動，足以惹人憐惜。施露華策甘露與組備的德雅麗同試半哩，德雅麗後幾步加力較強，蘇國仁的迎風六化郎，腳法雖佳，而衝刺不甚強。

郭子猷試力度高

郭子猷試力度高半哩，文風不動，氣勢如虹，若不出有絲毫假此，雖亦以半價拍賣，陳鴻滿有毛病，但近期兩課均見活潑，路香港輝酒，佳態悅目。雄，雖有高資，亦難咨提昂。活潑，雅林將戚試快半哩，步大而欠靈活，狀態未如理想，久沉不振，雖在此駒來一次，與陳福仁策票姚同試，大活力充沛，末段勁強，仍有些雙騎動作。香港紅寶石半哩，稍有進步，仍未足夠。林士試騎信半哩，步大而欠活潑，未見進展。

幼童步大勁力強

林國強先試馬超六化郎，繼試自由第一六化郎，馬超活躍，分段加速，昂頭狂衝，自由第一留前試後，狀態保持。遊戲敗陣的幼童，使人失了信心，但衛……

林士對此駒仍極愛護，小心鍛鍊，試六化郎，抗聚毅勁，勁力充沛，依然是勇。第四場第七班有兄弟、再得、浪淘沙、德雅麗、梅寶、頭獎六匹馬出試，均在當通水準，梅寶與浪淘沙由梅道登先後出試，梅寶較有瞄頭。賓國試頭獎六化郎，氣勢昔注，再得洪愛康與郭子猷的南岸同試半哩，再得清爽活潑，狀態漸佳。梅道登試挪威王六化郎，三段氣勢均強，氣力充沛，近兩課頗態外露。郭子猷試進確一哩，近期以此一課最佳，全程輕盈活躍，速勁充沛，餘勢強。杭州賀新，但氣勢不甚強，洪宏康策此駒與郭子猷策密底算盤同試六化郎，末段杭州跟不牢，密底算盤活躍生姿，隋婆英妙，狀態上佳，此賽機會甚大。陳福勝試英琪公主一哩，腳法尚佳，但氣勢不甚強，譚榮成試亞巴治一哩，腳法爽朗，佳態保持，有突擊機會。陳浩祥初試佳麗半哩，腳法漸整，有進境可能，看來郭子猷取寶力加上陣了。告魯士試寶馬六化郎，全程洒開大步，輕盈可愛，依然活躍，動態值得注視。

施露華策智靈發

施露華初策智靈發，與羅沙策組發同試六化郎，智靈發氣勢雄偉，輕飄可愛，勁力甚強，紐發壹狀態未足。林國強策木蘭花與助手策加利同試六化郎，兩駒均有佳態，木蘭花此次及鍊而試了。梅道登試先知半哩，按轡疾馳，狀態仍佳，宜留意動態。羅倫試國寶一哩，氣勢不強，未如理想。王夜紅試國際聲探一哩，步頭雄壯，氣力甚盛，進展良多。

林國強初試飛奔

助手試小東西半哩，姿態悠閒，仍無起色。林國強初策飛奔，與助手策厘那同試一哩，飛奔有幹勁，而厘那迎勁均勻，輸易跟隨，動態惹人憐惜。陳威勝試紀夫人六化郎，火氣旺，進步甚速，近期加工但劍，有些冷門資格。鄒根池試馬孛半哩，步大力雄，氣勢旺注，狀態仍勇。郭子猷試茄理軍公爵六化郎，氣力不強，未達水準。譚榮成試幻想六化郎，全程步大力雄，氣勢如虹，狀態略進一步，此駿可望放到底。郭子猷策必達與唐宏洲策東岸同試半哩，必達末段有強勁，勇態外露，繼試所組門王六化郎，狀態保持，無甚進展。朱寶明試惡安六化郎，步大勁雄，餘勢甚盛，有蹤起跡象。

第六次賽馬 輕磅馬機會

（昨續）

第六場第八班 半里一七〇碼

爽利是六二年度馬熱門，本季由避班毛馬房轉入朱國惠利臉下，演出平平，今次如不上名，降落第九班的命運似已注定。爽利經常由練馬師出賽與睇下良駒伴跑，稍有進展，此駒有怕馬的毛病，是馬性使然抑或成熟未足之故？筆者恐不致武斷，不過本場因摑班馬影響關係，按照此駒近況而論，仍屬大冷門對象。

第七場第一班 六化郎四十碼

中庸負一三七磅，此自家飛負磅的距離，相差十七磅，中庸如果有一班的資歷，那末牠的機會頗高？一路在此駒根本沒有第一班的資格，經過數次的演出，跑完今仗之後，可望獲得降班的優待了，第一班雖有甚難選馬之嫌，但亦輸不到中庸贏馬的，可說機會極微。

第九場第五班 一里

飛奔與夏文嫗兩匹負磅接觸，夏文嫗季初出過六化郎四十碼之後，一直很少露面早課，可能健康有問題，雖得以逸待勞之利，但牠處於第五班，稍嫌過高，六化郎四十碼低於任何路程，減而不大。飛奔已過六化郎之後，加上久搁不起，上季飛升一里，位置不佳，迎頭直追，大概是早期措置所致，是比賽的價值，有研究的價值。

第十場第六班 六化郎四十碼

東岸負一三〇磅，倜儻改跑唐宏洲上陣，如是，此駒以一百三〇磅，從磅位的輕重距離來推論，此駒大佔便宜，六化郎四十碼，東岸是沒有如此長力的，可以不理。

第十一場第五班 一里

英光久站第五班，上季直線下降，目前在第五班，照理尚有第四班，一直表現平平，本季降回第五班，仍未見有何佳作，我總覺得此駒有死步頭的感覺，跑姿平踝，予人的印象，是馬頭伸長，兩耳下垂，此類馬資歷是不會很高，本場雖無超級馬在，但亦不見得有何利益可言，除非相信騎師有冷門騎師的稱號，能一鞭致勝的冷癖，希望創造奇跡出現，此點當作別論。

晨操狀態最佳馬匹

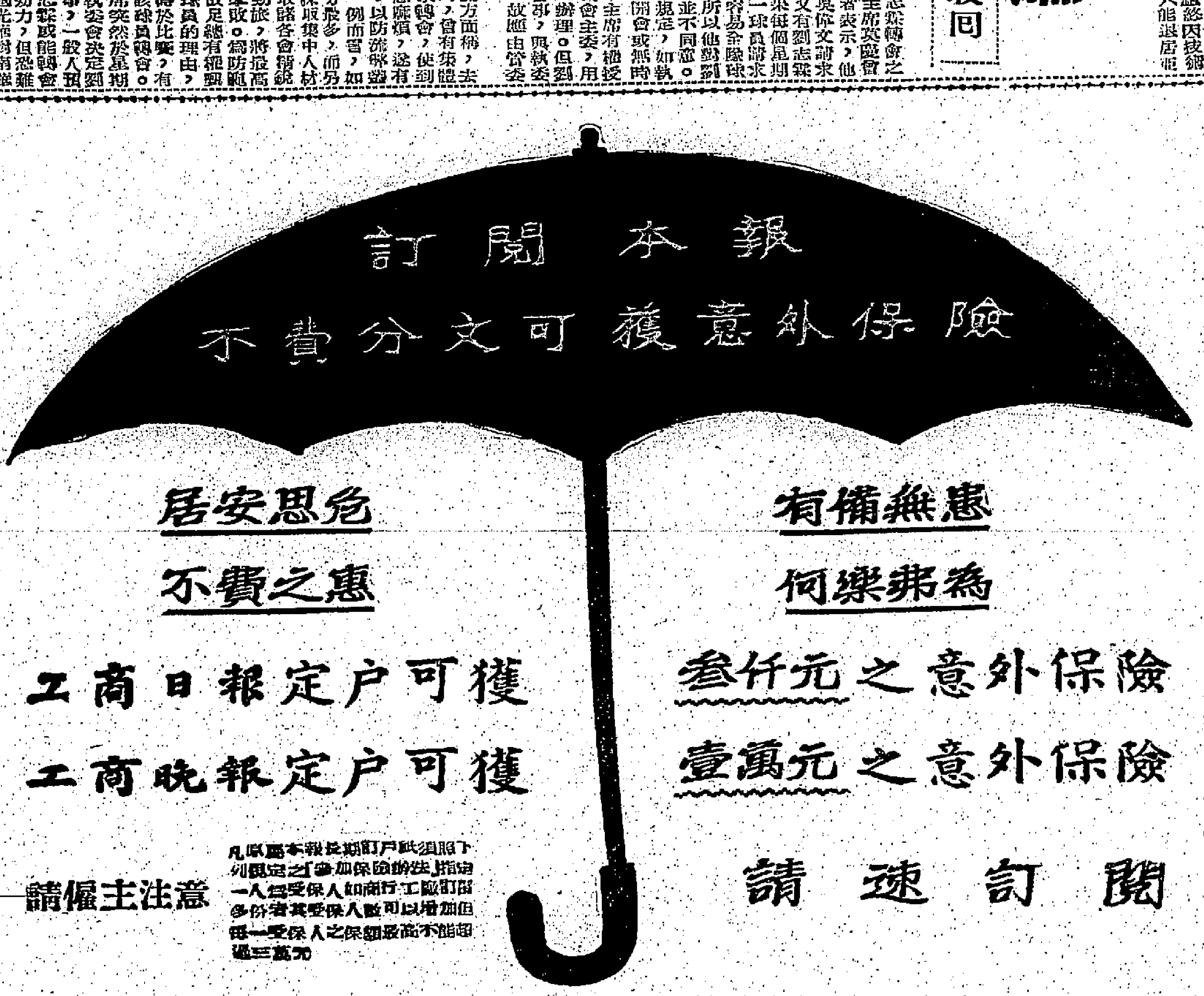
（趙子龍）

傅富臨	半里	五十六秒	末段廿七秒三
捉官	六化郎	一分廿九秒	末段廿七秒
好得	半里	五十七秒二	末段廿八秒一
虎威	六化郎	一分廿七秒一	末段廿八秒三
自由第一	六化郎	一分卅三秒	末段廿八秒一
娜威島	六化郎	一分卅秒〇一	末段卅秒〇一
迎巴治	一里	兩分〇四秒一	末段廿九秒
英琪公主	一里	兩分〇一秒二	末段廿八秒三
杭州	六化郎	一分卅秒〇一	末段廿九秒四
驊騮	六化郎	一分廿五秒	末段廿七秒
寶馬	六化郎	一分廿五秒	末段廿七秒三
自家飛	半里	五十七秒三	末段廿八秒三
神宜	六化郎	一分卅二秒	末段卅一秒二
國際聲標	一里	兩分〇四秒四	末段廿七秒
馬孛	半里	五十七秒四	末段廿八秒一
高士英	一里	一分五十九秒	末段廿九秒三
幻想	六化郎	一分廿三秒	末段廿七秒
小蝦	六化郎	一分卅七秒	末段卅秒〇一
心上人	一里	兩分〇四秒	末段廿九秒
所羅門王	六化郎	一分廿九秒三	末段廿八秒三
惡安	六化郎	一分卅一秒	末段廿八秒四
女俠士	半里	五十九秒四	末段廿九秒
紅香檳	六化郎	一分廿四秒三	末段廿八秒三
票姚	半里	五十七秒四	末段廿七秒三
得勝	六化郎	一分卅秒〇二	末段卅秒〇一
馬來之香	一里	兩分十秒〇三	末段卅一秒一
飛輪	一里	一分五八秒三	末段卅一秒一
皇冠	一里	兩分〇八秒一	末段廿七秒四

請投保意外保險定戶注意

港九各區凡欲訂閱本報而同時參加意外保險者如遇該區報販未予照章代辦時請即將台端詳細地址并聲明曾經向某某區某某街某某報販洽定逕函本報營業部以便代為洽辦

工商日晚報謹啓



居安思危 不費之惠

有備無患 何樂弗為

工商日報定戶可獲 叁仟元之意外保險

工商晚報定戶可獲 壹萬元之意外保險

請速訂閱

請僱主注意：凡僱員本報長期訂戶紙須照下列規定之「參加保險辦法」指定一人為受保人如商行工廠訂閱多份者其受保人數可以增加但每一受保人之保額最高不能超過三萬元

保險計劃　（一）此項意外保險可由定戶指定任何一人為該戶之受保人但受保人年齡必須在十六歲至六十五歲之間。（二）每一受保人最少可獲三個月期間之意外保險如同時訂閱日晚報各一份之定戶可獲得保額共達港幣壹萬三千元之兩份保險。

保險範圍　本種保險單除因戰爭或參與行動自殺暴動罷工風潮或服軍役而遭遇意外者不予賠償外受保人於投保有效期間內每日廿四小時在本港或港外任何地點遭遇任何意外致發生死亡或所規定之殘廢情形均受賠償保障。

賠償金額

報別	死亡	失去兩手或兩足	失去一手及一足	失去一手或一足
日報	三千元	三千元	三千元	一千五百元
晚報	一萬元	一萬元	一萬元	五千元

受保人因意外受傷倘在六個月內死亡或失去其肢體者其受益人仍可按照上面規定領取賠償金。

領取賠償金手續　當須將保險單送交本報經該報報即可轉知保險公司按照正當手續調查明確發給賠償。

參加保險辦法　於每月二十日以前訂閱本日報或晚報最少三個月之報費九元（如多訂月數者報費比例照加）連同填具之本報規定表式（見下）交與當定戶相熟之報販（除已直接向本報訂閱者外請勿逕寄交本報）取回該報販所發之臨時收據並於同月月底之前向其換取於下月一號生效為期最少三個月之保險單。

受益人　受保人可指定任何人為受益人

香港德輔道中四十三號工商日報有限公司

本人本宅本號茲訂閱為期　個月之工商日報　份　工商晚報　份

定戶：　地址：

訂閱時間（亦即投保時間）由　年　月　日起至　年　月　日止

受保人姓名：　年歲：　性別：　職業：　身份証或護照號碼：

地址：

受益人姓名：　年歲：　性別：　職業：　身份証或護照號碼：

地址：

受益人與受保人之關係：　定戶（受保人）簽名：

（表內各欄請自行填註如有因保單保障此等事項如有問題以本報為準）

（如受益人即為受保人本人者請將受保人之姓名年歲性別職業地址身份証號在受益人項下同樣詳細註明無須填註受益人與受保人關係）

意外保險由美邦信託保障公司管理由美亞保險有限公司經營

參加競選工姐 續有人報名
冠亞季軍可有機會試鏡

第廿一屆香港工業出品展覽會舉辦廿一屆工展小姐競選，昨日已經有參加，白花油攤位小姐曾珍妮，響應參加工展小姐競選。

此外，東亞塑膠廠宣傳小姐李惠玲，及百利健康公司攤位小姐李丹妮，李玉瑛亦到官保部報名參加，前後已有六人。

寶麗油今年第一次參加工展，亦決定派出攤位參加工姐，芬蘭可樂汽水公司東主梁乃榮，亦決定派出攤位職員參加工展小姐。

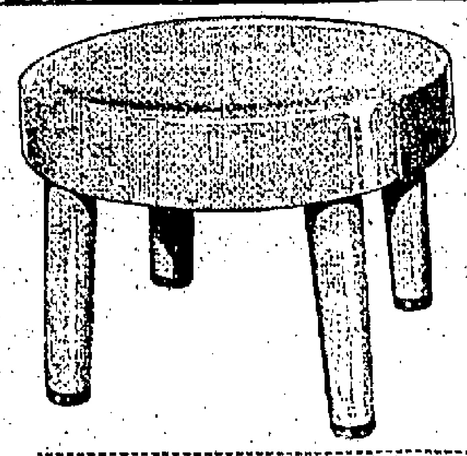
第一個報名參加工展小姐之橘花仙館攤位小姐陳雪麗，及雲利乳膠廠小姐李瓜，報名參加後，經已積極籌備，準備爭取選票。看將起來，今年工姐競選，將有一番熱鬧，惹在意料中事。

邵氏製片廠響應工展會工展小姐選舉，特決定如本屆競冠亞季軍工姐，即可有機會到邵氏片場試鏡，如認爲滿意，當可取錄入選爲該公司演員。

第二十一屆 工展會特刊

紅A櫈仔與牛仔壺 成爲兒童恩物
連日在工展攤位暢銷

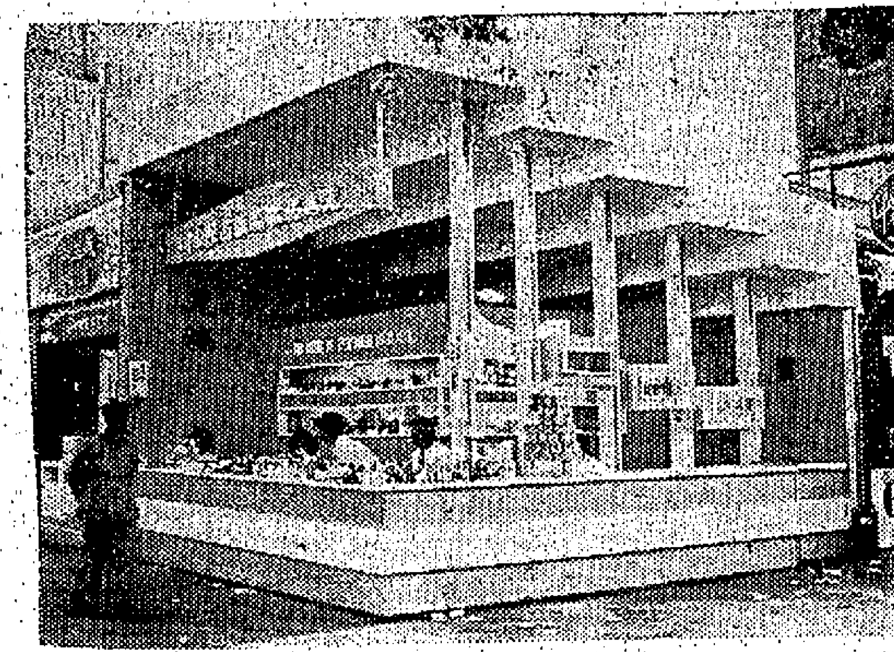
聖誕節學校假期中，工展會內兒童特別活躍，紛紛搜購聖誕禮物，星光實業有限公司攤位的紅A牌牛仔水壺及圓型方型櫈仔，因美觀實用，最得兒童之歡，有等作爲聖誕禮物，連日銷出特多。



（圖爲紅A牌圓型櫈仔）

先施工展攤大贈送

先施化粧品公司，今年在工展第七街，與淘化大同爲鄰。一邊是香噴噴的化粧品，一邊是甜蜜蜜的罐頭食品。先施牙膏與雪花，最爲搶手，聖誕前夕，路爲之塞，該攤位且大贈有送，凡光顧者，一律有得送，買多送多。



（圖爲先施工展攤位）

服裝表演 明晚舉行

工展會舉辦服裝表演，由閨秀名媛，以香港出品用料，縫製新裝，第一次經於日前舉行，第二次亦經決定於明日下午七時半，在工展會場內大舞台舉行，廿一位服裝表演小姐，穿着新裝登台演出。

在第二次服裝表演秩序中，伊人仙小姐杜小碧，將參加利民飛燕小姐，而利民飛燕小姐麥婉玲，則代表伊人仙參加。因白花油小姐曾珍妮，代表參加工展小姐，故明晚之服裝表演，將由林薇萍參加，閨林小姐將以古裝美人姿態出現。

此外，大會并邀得東南舞蹈學校在休息時間，表演舞蹈，由譚雪結領導，王慈明、譚家樂兩人表演小放牛，節目有花傘舞，陳小筍表演，女弟林，由周儀、陳諾英表演，苗家舞，由陳小筍、陳燮湘表演，銀盤舞，由李婉妙表演，紛球舞，雙劍舞，由陳小筍表演，馬來西亞大秧歌，由李婉妙表演，秩序揭幕獻富。

保良局全體總理 昨訪問工展會

保良局主席關如彭、樹錚、陳潮、黃卓文，昨偕同首總理陳超、謝桂祥、陳百強、李添、梁海雲、曾繼儀、黎鏡金珍、王炳文、余鎔麟、林陳卓平等，於昨日下午四時，集體訪問工展會，大會會長黃篤修、副會長林根成、尹致中、蔡章閣、黎時宇，各部部長陳文苑、梁裕光、梁建章、黃桂、楊木森、梁乃榮、周錦波等親自接待。首由工展會會長黃篤修致歡迎詞，繼由保良局主席關如彭致詞，賓主共進茶點後即遊覽會場。

同珍聖誕新年特價 贈送七彩精美日曆

同珍醬油罐頭公司爲酬謝顧客，在聖誕新年期內，特價大贈送，該公司之產品，金標醬油，生晒鮮抽，及豆豉鯪魚，不獨工展遊客樂於採用，港九人士，無不歡迎，該公司本年新出品之鮮味醬油，係採自流浮山肥美鮮蠔製煉而成，因此色味香三者，不同凡響，不論家庭主婦及各大酒家，均譽爲上品，並特印備七彩精美日曆，凡到該公司攤位光顧者，均有贈送。該公司攤位在工展會第七街。

工展聖誕派禮物 廿二天遊客已破八十萬

昨日爲聖誕前夕，工展會場內，一片熱鬧氣氛，以迎聖誕來臨。大會首腦各攤位主人及遊客，以愉快心情，渡此一個平安夜。

工展遊客迄至廿三日止，廿一天時間，已達七十八萬五千多人，在於昨夜聖誕前夕總已超過八十萬人，工展能有此成績，實是難得紀錄。

昨下午七時，工展會會長黃篤修，副會長林根成，穿聖誕老人衣服，扮飾聖誕老人，在於工展場內派發禮物，禮品均爲各廠商捐贈之糖菓、餅乾及日用品等，更掀起場內遊客高潮，於是小孩們深向聖誕老人圍觀，好不熱鬧，今晚七時，將由副會長尹致中、蔡章閣扮演聖誕老人。

今日爲聖誕節，遊客當更擠擁，下午八時，培正中學詩歌班一百二十人，在於大會大表演台唱聖歌，大會會長今日繼續飾扮聖誕老人，分派禮品。

（同珍攤位門市）

工姐黎翠萍
工姐剪影
·方華·

巧笑倩兮，美目盼兮，黎翠萍的風姿可說是與生俱來的。她第一次投身到社會裡，但內在的智慧與天生的麗質，使她對這陌生的環境應付裕如。

她善於說話，善於甜笑，笑得那麼自然，說得那麼得體，使人不相信她是個只有小學程度的十六歲的姑娘。她說：她離開小學的門檻幾年了，年年前就開始在現在的地點工廠做事，可是，繁忙的工作並未減低她對讀書的興趣，如現在利用晚上的時間讀書，中英數三科是她進修的對象。

雖然說她處於雁齡，但黎翠萍是屬於嫻淑型的女孩，具有謙遜和保守的美德。她愛看國語，愛看倫理小說，說到閑來的嗜好，她說最大的興趣還是讀書，原因是現在見識這樣少，知識的路是漫長的，但她有勇氣去嘗試。

她又說：教師是可愛的職業，如果她有機會接受多些學問，她希望有一天能拿着粉筆站在教壇前面。不過，「那是很遙遠的將來的事」，她說這句話時，語調充滿了愉快和信心。

「你會參加工展小姐的選舉嗎？」記者忽然提出這句話。她如常地輕輕一笑，說：「不，但那是很有趣味的事。」

「既然有趣味，爲什麼不參加？」

「我沒有條件，我年紀還小，而且我怕應酬，怕人家注意我。」——

「不過」，她最後說：「我却愛看別人參加，大家熱鬧一場，多好玩。」我想：這句話一半是由於謙遜，另一半也是由於世故。

（工姐黎翠萍近照）

工商界

假期前美電堅挺 金鈔價均告穩定

【本報訊】前市期鈔升幅•〇〇二五，本文來已指出：「有人炒告老士台報縮」，証以昨市外匯報價，告老士及轉讓鈔，果然一致報縮了•〇〇〇五〇六，及•〇〇〇五〇，與此同時，期鈔亦因前市好過頭，昨市却已一度回在五•七三三七五。

K金因現貨亟待出籠，金商有賣盤，成交價已落二五〇•八七五（前市最高價二五一•一二五）。

美電無力挺升，日本紙現貨亦告淡跌（宋係指與前市成交價在比較上而言），各均因供求關係。

現鈔成五•七二二五（小），及五•七二二五（大），宋紙成一•四六，日本紙成一五二•六二五（前市一五三•五）。

宋紙期貨仍按一•四七，平息，上牌無現貨交收。美電按五•七三〇七五，電鈔差價•〇〇八七五，大鈔加水五元，通天單按五•七二七五，加單按五•三〇。

K金頭盤二五〇•八七五，隨挫，平市尾盤二五一，平息，上牌無現貨交收，易水乙式，波幅•一二五（呆）。

倫敦金價報二五〇•七〇（升），歐洲金價報三五•〇七——三五•〇九（跌），貝盧特金價報三五•一三（乙式），曼谷報三九•七七（乙式）。據報：新金商集團在新年部份貿易場老行尊，將外國金市行情爲尺度（除非有大起跌），前途起跌，共所重視的，必爲去鈔一途，日本紙將係唯一被重視之去處云云。

期鈔頭盤五•七二五（乙式），隨跌五•七二二五，午市尾五•七二三。

一年來鋁業回顧與前瞻
·蔡章閣·

中華廠商會副會長蔡章閣

居諸不住，一九六三年又快要成爲過去了。在這一年當中，國際局勢漸趨和緩，和平共存已露曙光，整個世界的經濟狀況日有進展，本港的地位更見安定，工業生產的質量增加了，貿易的數字也升高了，雖然僅際所獲得的利潤比率較前減退，但已經吸收了大量外滙，擴大了市民就業，市面出現更多的繁榮大廈，政府進入更多的稅收，一般來說，這是相當幸運的一年。

香港製鋁工業，是第二次大戰之後才建立起來，而鋁業之興起，在各國工業史上也是爲時甚暫，然於短短的期間，卻已躋而成爲國際上一種很重要的工業了，換取原因，固然大戰時期之不斷增加需求有所促進，但主要的還是本質上在和平時期能具有多方面適應的用途。工業發展是跟着時代前進的，二十年來，香港鋁業之能夠茁壯發展，迎頭趕上國際水準，隨着一般工業而欣欣向榮，那也經過一段艱苦的歷程。

如所週知，香港在十多年前，還是一個轉口貿易的商港，由於大陸政治劇變，貿易突然中斷，社會經濟面臨崩潰的邊緣，在局勢動盪與人心徬徨當中，纔開始一步一步地踏上一條崎嶇的工業之路，其間經過無數險阻，也曾遭遇過幾許困難，可說是艱苦奮鬥，鋁業更在先天不足之下面世，在後天失調之中長成，十多年來他們經受磨難，才奠定今日之基礎，現在我們的產品，暢銷全球，終於以質優價廉新態，與先進工業國家爭一日之短長了。

回顧一年以來，本港鋁業，新的機械設備已大量增置，製品種類愈來愈繁，款式也屢求新穎，而且種類繁多，充份適合各階層家庭用途，在產銷方面，實在是已達到高峯，突破了歷年紀錄，然而未來的展望，我們於欣慰之餘，卻又很不幸地面對着漫天陰霾而深感隱憂無窮。

當前本港工業技術人才奇缺，熟練工人亦在匱乏，生產效率頗難望有更高的進展，而本港水荒已到了日益嚴重的階段，工業用水受到了嚴格的限制，由於地產狂漲，廠房之租金不斷扳升，設備擴張所必需之廉價土地，尤難覓致，加以原料來途遙遠，成本之負荷愈趨繁重，如何積極的去謀求更大的發展，甚至消極的保守，能夠維持一向所具有的「價廉」優勢，正是當前面臨的嚴重課題！廠商處此內受限制外受與俄的抵消掙扎情勢之下，要繼續與氣雄厚之先進工業國家及不計成本之共產國家或享有政府力量支持的各國貨品爭衡，是不堪想像，尋且國際形勢演變，已迫迫限制港貨進口的紀錄，無數新興獨立的國家也紛紛築起一道森嚴的關稅壁壘，已往佔有重大份量的海外市場，已一天一天地消逝了，今後輸出，黯然翔艱，於此借用白嘉時先生去年在工展會致詞一語：「目前所面臨之困難，是我們不能控制的因素所造成的」，要自求發展，外爭市場，是又不能不更作更艱苦的努力了！

工業發展是促進社會經濟繁榮最強力的因素，香港一隅之地，容下三百多萬居民，目前之代表的安定與繁榮，主要的有賴於工業的活躍，記得港督柏立基爵士在本年四月間參加會計師週年餐會時說過：「如果我們要保持繁榮，我們的廠商就必須增加生產效率，降低成本，以便向世界市場推銷」。商品價廉，洞中肯綮，的是要圖！但廠商當前所面臨之內憂外患，正陷於重重限制之下而孤苦無援，已如前述，欲達成增產與降低成本，殊非廠商本力奮鬥所能邀致，事實上所需爲者自己盡其所能，本港工業處此艱危境況，實有賴於政府官力相助者至殷且切，我們固衷心盼望政府早日能從速建立起一種健全的工業政策，有如各地政府一樣儘可能給予合理的支持與輔導，努力策屬以求突破困難，更盼望當局能夠減少不必要的施於工業上的壓力，並在輸出上加以援手，則本港工業前途與社會繁榮，實深利賴，是又區區企禱不已者。

銀行年結告一段落 一週後銀根將稍鬆
出入口押滙業務今年旺季特別長
管制銀行可能延至明年四月實施

【本報訊】本港各中外銀行，辦理年結，可算已告一段落，但以後數天賬目及各項未了手續，仍須繼續辦理，故昨（廿四）日各大小銀行辦理年結工作情形，仍甚忙碌。今（廿五）明（廿六）兩天，雖屬聖誕節公共假期，但大部份銀行爲在年內清結各項賬目，預定在假期內，仍留少數主要人員在行工作。

在銀行將辦年結期中，商場部份雜行銀行自然比平時吃緊，預料一星期後，將有一個時期略爲轉鬆。

至於銀行的出入口押滙業務，原已轉入淡季，但今年情形，則與往年有別，緣以今年歐美各方面向本港訂購的貨品，爲希望避免明年一月增加成本，仍在本月內運出，而在歲晚時因增加數調消息傳出，歐美訂單亦多，所以迄至目前爲止，港英、港歐各線貨運，仍然繁忙，其中以明年夏季成衣，四時塑膠花，玩具及服裝等爲最多，而東南亞各地又開始訂購年貨，故銀行的出入口押滙業務，至今仍相當繁忙。今年全港銀行好景，自與出入口貿易暢旺有關，最主要的原因，還是地產物業市道蓬勃，存放款大增所致。

說到管制銀行問題，因當局爲顧全存戶利益，處理穩當審慎，故在明年元旦，無論如何，亦難實現，一般認爲該項法例，下月可望提出立法局二、三讀，可能在明年四月份年度開始時實施。（日）

聖誕節貨 尾市仍旺

【本報訊】昨天是聖誕節前夕，各界所需的聖誕禮物，雖已買去八、九，但大部份業已送出，但聖誕舞會所用的裝飾品及自用聖誕節貨品，繼續採購仍多，故昨（廿四）日午後七時前，港九各繁盛商業區仍然熱鬧，各大百貨公司文具店，辦館、糖果公司、服裝公司、恤衫公司、玩具公司及電器店等，顧客比前天更爲擠擁。各大小餐館及夜總會所做的聖誕大餐，由昨（廿四）晚起已開始發售，但須到今天（廿五）生意才好，今年一般所定的聖誕餐價格，與去年相差不遠，普通餐室每份由（十味至十二味）五元至七、八元，較高級者每份十元至十五元，特級者每份二、三十元至四十元，舞會的聖誕餐，則每份由十元至三、四十元不等。（日）

日股反覆回漲 昨市昇七點多

【本報訊】據香港太平洋證券公司昨（廿四）日報告稱：星期二東京股票市場，由於低價吸入者多，市況好轉，稍後市勢反覆，惟收市指數仍上升七點八九，成交亦逾一億股。

上午，在承辦前市勁勢，採選買盤紛告湧到，後來回吐雖稍增加，但是收市時熱門股暢，市勢挺升。花原製作，化學，大日本塗料，水等一天回漲九點八九。

下午，高價股採選買盤與獲利拋吐交錯，市勢反覆，日本樂器，凸版印刷，三井不動產，日本碍子，本田汽車，錦麗相機，野田醬油均挺。惟另一方面，化學、非鐵金屬類則傾跌二至三日元，食品，建築，實業，輕電器，路工業等股堅，收市指數一二二四點一〇，回漲七點八九，成交一億股。

第二市場，亦隨第一市場勁勢而回堅，收市指數一五四點二一，漲二點三三，成交二百七十萬股。

日本股市行情

股名	價
平和不動產	二一三
東海保險	一三七
日本郵船	六三
新三菱重工	九〇
日清紡織	一八八
味之素	二八〇
三越百貨	二二五
三菱地所	一四八

美鋼鐵汽車股 市價均告回跌
惟一般交投尚屬暢旺

【紐約二十三日美聯社電】星期一日股市，再度報跌，交投尚暢，此乃逃稅拋售，以及獲家見利回吐所致。「杜鍾斯」卅種工業股平均指數下跌三•七八點，至七五四•三〇。上等類股大部下跌，跌勢在數角至一元。「標準及波爾」五百種股平均指數下跌〇•四七，成七一•〇六。

汽車、鋼鐵、石油、鐵路、成藥、化學、文儀、照相器材類股俱跌，銅業、烟草、及若干之揀選股則見穩企。成交股票一千三百三十六種，其中七百四十六種下跌，三百一十一種上升。成交總數爲四百六十一萬股（上週五爲四百六十一萬股），但仍屬暢旺。若干有成就的公司股票，因在本年大有所獲，至此始面臨核稅，只好作見利回吐式的下跌。此爲繼去週以來的史伯利恩蘭股最暢，持續暢勢，升了一角，成二十二元二角二仙半，成交二十一萬八千七百股。德士古股次暢，成交十一萬六千股，此外，有納爾銅股跌一元二角半，至六十六元六角二仙半，止跌回升二元六角二仙半。安全千廸股升七角半，國民鋼股升七角半。無線電公司股於後時間交投成交九萬九千四百股，跌一元三角七仙半。

美股市走勢平均指數

【紐約二十三日美聯社電】杜•鍾斯美國股票二十三日收市平均指數如下：

	開市	最高	最低	收市	昨市比較
工業股三十種	七六一•九九	七六五•〇三	七五四•四三	七五四•三〇	跌三•七八
鐵路股二十種	一七七•三五	一七七•七七	一七五•三四	一七六•〇一	跌一•三四
公用事業股十五種	一三八•五八	一三九•二三	一三七•二八	一三八•一四	跌〇•四六
六十五種股票	二六七•四六	二六八•四六	二六四•七四	二六六•〇八	跌一•四〇

股市榮多辱少 上落波幅不大
—昨市成交四百七十萬餘元—

【本報訊】昨日股市交投畧見暢旺，成交總值四百七十五萬元，行情榮多辱少中，但一般上落倘不大。做升者有：滙豐銀行升四元，萬國企業升二角，遠東升二角半，黃埔船塢升二角半，置地升一元，九巴升五角，煤氣升一角，青州英坭升一元，牛奶升七角半，會德豐紡織升五分，南洋紗廠升一角半，城市酒店升一角半，聯合企業升二分半，太古船塢升一•五元，調卡佛升一角，橡膠信託升一角半。茲將昨日各股交投詳形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三六〇•〇〇	三六〇•〇〇	三五六•〇〇	二、二九〇
置地公司	七四•五〇	七四•五〇	七三•五〇	八、三四二
信託公司	一•九〇	一•九一	一•九〇	四五、八七五
電話公司	三四•〇〇	三四•〇〇	三四•〇〇	一一、一〇〇
（新）	三三•五〇	三三•〇〇	三三•七五	六、一八五
香港啤酒	五四•五〇	五四•五〇	五四•五〇	五、〇五〇
會德豐	一五•五〇	一五•五〇	一五•四〇	七、五〇〇
煤氣	一六•〇〇	一六•〇〇	一五•九〇	三、三〇〇
黃埔船塢	四六•五〇	四六•五〇	四六•二五	二、七〇〇
青州英坭	七七•五〇	七七•五〇	七七•〇〇	一〇、六〇〇
香港燈	三二•五〇	三二•七五	三二•二五	二、三〇〇
九龍巴士	六一•〇〇	六一•〇〇	六一•〇〇	一一、二四〇
九龍倉（除息）	三一•〇〇	三一•〇〇	三〇•七五	五、〇〇〇
牛奶	三九•五〇	三九•五〇	三九•〇〇	五、七〇〇
調卡佛	二五•二〇	二五•三〇	二五•二〇	三一八
油麻地小輪	一一四•〇〇	一一四•〇〇	一一三•〇〇	三、七〇〇
怡和	一一•四〇	一一•四〇	一一•四〇	三、〇〇〇
電車公司	三九•七五	三九•七五	三九•七五	二四、七〇〇
城市酒店	八•一〇	八•一〇	八•〇〇	三、〇〇〇
均益倉	二五•五〇	二五•六〇	二五•五〇	六、三三一
萬國企業	一五•七〇	一五•七〇	一五•六〇	二〇、〇〇〇
隆豐投資	二•三五	二•三五	二•三五	一、〇〇〇
遠東	一八•九〇	一八•九〇	一八•九〇	五〇七
先施	一四•七〇	一四•七〇	一四•七〇	八〇〇
聯合企業	八•三〇	八•三〇	八•三〇	二、〇〇〇
會德豐紡織	四•九五	四•九五	四•九五	五、〇〇〇
堪富利士	二六•六〇	二六•六〇	二六•六〇	[illegible]
橡膠信託	五•一〇	五•一〇	五•一〇	一、〇〇〇
太古船塢	六一•〇〇	六一•〇〇	六一•〇〇	
南洋紗廠	八•〇〇	八•〇〇	七•八五	四、八九八
聯合包	三•九五	三•九五	三•九五	一二、〇〇〇
惠保	一九•〇〇	一九•〇〇	一九•〇〇	一、〇〇〇
上海紫廠	一•四〇	一•四〇	一•四〇	一、〇〇〇
上海船塢	二•二五	二•二五	二•二五	三〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

永華
霍士公司二千萬金巨製 空前大戰爭鉅片
碧血長天
THE LONGEST DAY
主演 約翰韋恩 • 羅拔米湛 • 亨利方達
四十二巨星 片上中文字幕
下期放映 海陸四壯士
明早 風塵三俠
今公餘：香港街道

聯美公司 極度緊張 空前刺激 二次大戰 眞實事跡 王牌巨製
史提夫麥昆 占士加納 李察雅登保祿 尊史杜
龍虎榜
掘地道衝出集中營 • 海陸空三路大逃亡
THE GREAT ESCAPE
特艷七彩 • 透視體大銀幕 • 片上中文字幕

利舞台 樂宮
預售三天座票
今天獻映請早定座
利舞台今明加開早場十一時三十分
英女王御前献映！參加莫斯科影展！下屆金鼎獎！最佳片呼聲最高！
美國影評協會選爲本年年度最佳片
聖誕節內最佳電影
智門蓋世太保。擾亂敵陣後方。七十六個匪俘。牽制德軍廿萬。
是期每日三場
利舞台 二時半 六時正 九時正
樂宮 二時半 六時正 九時三
座價由二元正至四元七角
贈券停用

龍虎榜

◎納粹德軍雖然時刻提防，但戰俘們同心合力工作，部份底明地道，逃亡工作，秘密進行得非常順利，在神不知鬼不覺下，雖然也遭遇過無數次的挫折，但終歸完成，這是納粹德軍所意料不到的。

在那晚，時刻成熟，麥西一聲號令，巴烈特分配了各路人馬，先後進入地道，逃出集中營，但不幸的是他們估計錯誤，地道短掘了幾十呎，沒有完全越過德軍的警戒哨，因此，祇能由[illegible]」，逐一逃出。（未完）

鳳凰女演國語片

飾演刁蠻皇姑・說來頭頭是道

星海探秘錄　懷萱

鳳凰女以演刁蠻角色見稱，近年來因粵劇正印花旦人才寡缺，她毅然改變戲路，改演正印。但最近，她又在「秦香蓮」一片中演看家本領，飾演一個刁蠻之皇姑。正是駕輕就熟，隨所長，演來絲絲入扣。

鳳凰女的拍國語片，此次還是破題兒第一遭，她自己對人說，初時她擔心得很，恐怕各方面都生疏，不知拍得來與否，精神非常緊張，後來一到影棚，原來從前的影圈以至工友，都是一班老友記，並且導演嚴俊很斯迎導，工作認真，大家都合作得非常愉快，這才放下心來。鳳凰女的國語，是兩年前才開始學的，當時她的學習國語，祇是為了應酬之用，但女姊究竟是聰明過人，在短短的幾個月裏，居然已經說得似模似樣，但是講到演國語片一層，她自己都說：「但是我也估唔到。」

這部「秦香蓮」拍片的時候，剛在最炎熱的夏天，當時氣溫已經常是九十餘度，拍彩色片的燈火又特別熱，那與上了數萬火的影棚裏，但是和一個大蒸籠無異，再加上數十斤重的古裝頭飾服飾，那些演員的辛苦，可想而知。男演員們還好，在休息的時間，可以痛快地把衣服一脫，亦裸着上身，大家赤膊風扇，女演員們可受苦了，不但衣服脫不得，連風扇都怕把裝型吹亂了，祇好耐着高熱，請人來扶扇子，輕輕扇着，實在祇是聊勝於無。女姊說，她當時真是羨慕那些男演員，假使不是這社會裡男女是這麼不平等的話，她當時也想大膽特脫，他個痛快呢。我想，許多人都希望女姊似的能爭取來個男女平等啊。

談起女姊，也很稱得上難得。她不但在粵劇的名花且，在演技和功架上已有相當的基礎，但是她還是孜孜不倦的學習，直到目前為止她還聘有教師，每日九時即開始往學京戲的水袖、武功等，雖然在拍片期間，往往工作至深夜，但她一樣是堅持，從不間斷。如說過，她的身體已經變得像個自動鬧鐘一樣，不論晚上多夜睡覺，第二天早上，她一樣會在九點鐘醒來，前往排練習。正所謂「曲不離口，曲不離手」，在苦練之下，她的功架當然是百尺竿頭，更進一步了。她在「秦香蓮」片中演出的成功，實在並非偶然。從此片的成功，使女姊今後變成了粵劇、粵語片和國語片的「三棲」演員了。

鳳凰女參加演出之秦香蓮劇照。

娛樂

梨園三訪

南海十三郎口述　江楓執筆

靚元亨怒打馬師曾

「羅天當」該劇，是描寫太平天國的事，本來這故事不俗，可惜所說的不是太平天國的革命怎樣成功事，而是說清朝如何巴結，怎樣打敗太平天國等，內容說到洪秀全、石達開、洪宣嬌等那些英雄豪傑者，因此大受抨擊。本來反應不好，演座便有影響，然而，當時為觀眾都喜歡看馬師曾和頭菲儂，因此他「兩」們都有看老倌而買票，於是非常賣座，正式是欲罷不能。

靚元亨踏進後台時，剛巧馬師曾演罷入場，他見師傅和周少保同來，還以為是來探班，於是立刻恭恭敬敬招待，然而他頭想食的周少保，見了馬師曾便破口大罵：「你這個反骨仔，還識師傅嗎？」馬師曾當時頗有摸不着頭腦之感，因此還以為周少保開玩笑，於是笑口回答：「我怎會這樣呢！」，周少保見他如此回答，便立刻接着對馬師曾說：「如果你真的不會如此，你便應該拜錯一萬元給師傅。」

此話一出，馬師曾知到對方並不是開玩笑，於是沒有正式回答，轉過話題而說，周少保見他顧左右而言他，立刻和靚元亨打個眼色，靚元亨見事已至此，失感情也要撕破了，於是開口對馬師曾說：「以你現在每年可得年薪十萬元，給我十分之一根本並不是多呢！一個人應該要飲水思源的，本來不用我開口，你也應該這樣做。」

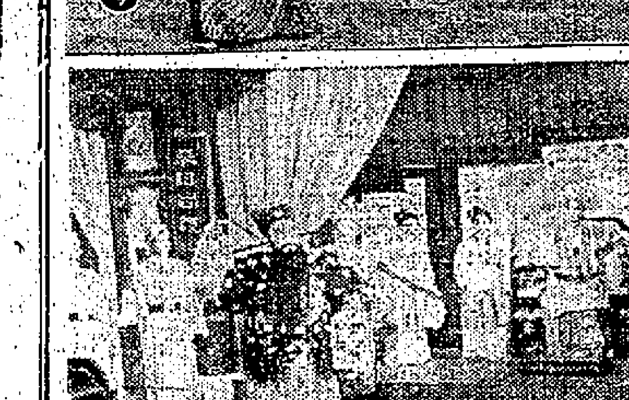
俗語說得好：「講錢失感情」，多年來因錢失義的事，常常看見過不少，尤其影劇圈中時有所聞，他班前拍膊頭，稱兄道弟，似乎一切無所謂，散班後因欠人工，結果弄到不惜大打錢債官司，於是由老友變冤家，再由冤家變仇人，正是來也空，去也空，死去何曾在手中？花花世界數十年，但求生活不愁，又何必斤斤計較名與利呢？

靚元亨要馬師曾每年給一萬元，馬師曾認為所索太多，他說雖然年薪十萬，但負擔不輕，因此不允所求。本來彼此和氣的傾談，事情便會迎刃而解的，可惜是脾氣大的周少保認為馬師曾不夠義氣，破口大罵，當時血氣方剛的馬師曾也反唇相稽，於是事情鬧大了，大罵馬師曾忘本反骨。周少保大怒之下，竟然拔出手鎗要打死馬師曾。手鎗一出，立刻驚動個後台，班中兄弟連忙上前相勸，馬師曾不因此而怒，但大罵周少保。靚元亨眼見事由自己起，周少保只是仗義出頭，於是也認為馬師曾沒有義氣，不由分說，打了馬師曾一巴。

最後由班中兄弟調解之下，事情總算在各讓一步之下而平息。馬師曾答應一次過給靚元亨一萬元，靚元亨也感到得些好處便回頭，以後也不再為難馬師曾。據說由那個時候開始，彼此沒有再師傅了。

（本節完）

9



10

秦香蓮

◎鐵面無私的包拯，准了秦香蓮的告狀，仍擬從中勸解，差人去請陳士美來，勸他認下香蓮母子，並願替他承擔一切後果，可是士美仍然一口咬定無有妻子，包拯見他執迷不悟，也就不客氣下令升堂，正擬啟鍘之時，忽傳皇姑駕到。

◎皇姑駕臨以後，倚是刁蠻公主，不由分說，大發雌威，氣勢洶洶，要挾包拯交出駙馬，否則要罪以欺君之罪。包公亦義憤填膺，與之辯論，認為陳士美誠實欺君，不孝父母，殺妻滅口，這三大罪狀經已成立，無法可恕，斷難釋放，雙方各不相下，最後是皇太后也來了。（未完）

都市兩女性　八院今上映

聖誕佳節已來臨了，市面上出現出一片喜慶歡騰之熱鬧氣氛，嶺光影業公司也趁着此良辰美景，推出本年度的壓軸好片「都市兩女性」，在聖誕節（廿五日）於港九環球、太平、域多利、北河、油麻地、龍城、金華、龍翔八大戲院隆重公映。「都市兩女性」是兩部影片成本拼合而成為一部超級巨片，無可置議的說：是嶺光公司特別獻給觀眾之巨型聖誕大餐。「都市兩女性」由兩大青春紅星丁瑩、林鳳破天荒携手合作，張英才、張儀兩大英俊小生以及天才童星徐小明、陳鴻影聯合演出，此兩旦兩生[illegible]，實在是影壇中之無敵陣容。若非好片，豈敢誇口的說，是送給觀眾之聖誕大餐？是本年度之壓軸好片？若非犖犖戲肉，丁瑩、林鳳豈肯携手合作？「都市兩女性」到時必可收旺台之效，是意料中事也。

「都市兩女性」之精彩鏡頭。

金國・國民・金華・明星・新舞台

今天盛大獻映

大成新派武俠片王

吳君麗　曹達華　李鳳聲　石堅　蕭芳芳　主演　客串

半劍一鈴

下集大結局

國語・粵語・笑笑樂・長寶　下期映

監製 關家柏　製片 關志堅　導演 馮志剛

地不分東南西北：人不分男女老幼

大家樂園　荔園　人人盛遊　港九獨一！

特別消息「免費贈送」聖誕糖菓　自即日起至一九六四年一月一日止　凡入場小童每位均獲免費贈送聖誕糖菓一包

七大劇場節目精彩

1劇場（西片）加利谷巴打加利士打主演　龍虎干戈

2劇場（粵劇）多情燕子歸（日場）　大宋兒女英烈傳（夜場）

3劇場（歌舞）勾魂舞　七點正　八點十　九點半　十點四十

4劇場（粵語片）麥炳榮・鳳凰女主演　花木蘭

5劇場（歌唱劇）快樂人生（日場）　郎心擬妾心（夜場）

7劇場　羣芳會　一流歌星主唱

江氏姊妹什技團

6劇場　林冲夜奔　黃莎莉　江文聲　徐偉強　新馬師曾　聯合主演　四點六場五點古裝粵語話劇

餐廳　最近改裝　富麗堂皇　中西美味　價廉物美

機動遊戲　本園新設各種最新興趣機動遊戲　老少咸宜

萬牲園　奇禽怪獸　無奇不有

溜冰場　新改場地　寬敞爽滑

荔園舞廳　今日茶舞三時開始，茶資每位二元。七彩　今晚（聖誕之夜）盛大舉行化裝狂歡大會（大放七彩汽球）（送贈精美禮品）（夜舞八時至深夜）（夜打烊，茶資）（每位三元五角）

太平・環球・北河・域多利・油麻地・龍城・金華・龍翔

今天八院獻映

林鳳　丁瑩

張英才　羅蘭　張儀　天才童星徐小明　陳鴻影　聯合主演　破例只演此一部

青年男女戀愛　點至互信互諒　夫婦之間幸福　如何相敬相愛

當前兩大青春紅星　丁瑩・林鳳　破例携手主演

都市兩女性

名劇作家 黃卓漢　大導演 莫康時

嶺光貢獻聖誕大餐兩套主角做埋一套

佳節佳片・唯我獨尊・闔府統請・搶先定飛

香港家庭計劃指導會

灣仔軒尼詩道一五二號　電話七七三一三一號

一・指導節制生育問題。

二・指導解決難孕問題。

三・指導婚姻有關問題。

THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

生育無計劃

你應懂得選擇

生育有計劃

本會各指導所地址時間每月一日及十六日刊於本報

快樂　聖誕假期請早　每日三場　兩點半　五點半　九點正　派拉蒙巨片　猛獸奇觀　特藝七彩　片上中文　今早十一點

麗斯　今天四場獻映　聯美歌唱喜劇巨片　皮禮士里　鐘愛寶　主演　長勝拳王　特藝七彩　片上中文　女人心中的偶像　大眾心中的英雄！　今早　美日雄師

百樂門　聖誕假期必看　美高梅空前神話故事巨片　金箭神毡　特藝七彩　片上中文

東方　狂滿假期請早　兩點半　五點半　七點半　九點半　美高梅歌舞巨片　新印本　花都艷舞　"An American In Paris"

真光　假期請早定座　武俠神怪七彩巨片　勾魂鬼爪　曹達華・于素秋・李紅・石堅　康樂公餘場　今天：海空血戰　明天：太空船　後天：王老五天堂

新世界・香港・明星・光京・英京・國宮

黃節佳片　闔府請早　滿　玉聯　七彩　武俠　片王

曹達華　于素秋　李紅　石堅　西瓜刨　梁醒波

聯合主演　歌舞賀節　仙姬濟貧　惡霸逼兒　辣手摧花　鐵腳仙　群雄大戰　一爪化骨　俠盜鋤奸

監製 黃玉麟　製片 江　導演 黃鶴聲　編劇 潘帆

全部鮮艷七彩　發矮克

勾魂鬼爪

英京　今天十一點早場　黃飛鴻戲棚伏虎　關德興・曹達華　今天五點半公餘場　七彩金城飛將　俠盜杜夫打鬥片　今天下午七場　七彩勾魂鬼爪　明早九點半子登科十狀元　明天五點半：海空血戰

工商日報　資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　只賣一毫　銷流普遍　雄視港島　刊登廣告　收效尤高　一紙風行　有目共睹

麗聲・皇后・皇都

今天盛大獻映

美高梅香艷輕鬆笑喜劇

聖誕節最佳喜劇！

金像女星「選美」女主角 莎莉鍾絲　「午夜喋血案」英俊巨星 吉・楊　「櫻花戀」金像巨星 列畢頓　「浪子歌聲」女主角 嘉露蓮鍾絲　天才童星 彼得羅賓　聯合主演

飛天小老爺

全部艷麗七彩　瀾銀幕透視體　片上中文字幕　最合我國人口味！

小孩婦失忘撫抓！　好弟郎玉成好事！　鄰家女婚姻掙！　小頭皮施苦肉計！

三個小童星，天真活潑，人見人愛！

風美遠一要」，趣妙勝選記

倫敦・百老滙・國賓

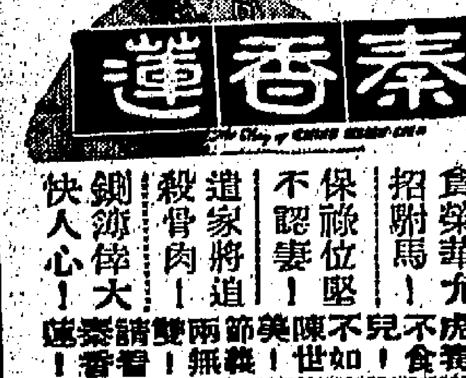
不同凡響之作

李麗華　嚴俊　梁醒波　鳳凰女　楊羣　小菊紅

伊士曼七彩綜合體！國泰

林永泰監製　嚴俊導演　聯合主演

國泰公司古裝黃梅調歌唱片



秦香蓮

貪榮華允招駙馬！保祿位堅不認妻！遣家將追殺骨肉！鍘陳世美大快人心！

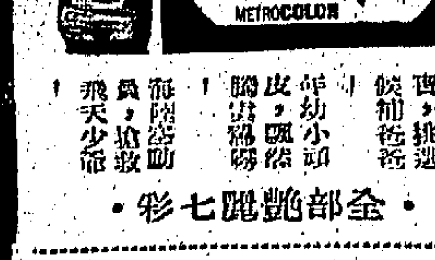
麗聲・皇后・皇都

今天盛大獻映

美高梅香艷輕鬆笑喜劇

金像女星 莎莉鍾絲　英俊巨星 吉・楊　金像巨星 列畢頓　女主角 嘉露蓮鍾絲　天才童星 彼得羅賓　聯合主演

飛天小老爺



・全部艷麗七彩・

利舞台・樂宮

今明四場　十一點半　兩點半　六點　九點

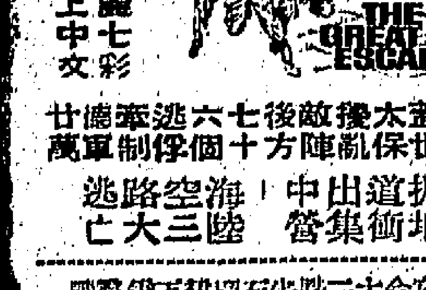
今明三場　樂宮　兩點半　六點　九點

票價由二元至四元七角

聯美公司二次大戰四大巨構

史提夫麥昆　占士加納　李察艾登堡　主演

龍虎榜



特藝七彩　片上中文

掘地道出集中營　海空陸三路大逃亡

新華・豪華

恭祝聖誕・閤家歡樂

最好欣賞本片

今天隆重獻映

杜唐納　許康妮　史蒂芬　泰絲哈

特藝七彩・片上中文

棕泉春光

狂歡熱鬧　男歡女愛

趣味夠笑料足

大華・麗都

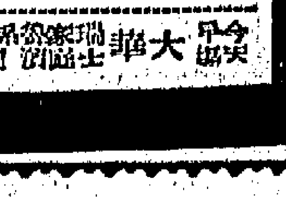
銀幕上妙絕情節・戲院內全是笑聲・街道上人人讚美・家庭內喜氣洋洋・

特別介紹

安瑪嘉烈　珍納李

佐治薛尼 代表作

歡樂今宵



七彩・超藝・透視體！

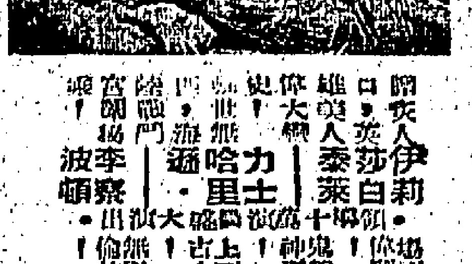
樂聲・新聲

聖誕要睇好戲非本片莫屬！

今天獻映

霍士六千萬金元空前鉅製

CLEOPATRA 埃及妖后



伊莉莎白泰萊　李察波頓　力士哈理遜

特藝七彩・片上中文

扯東拉西集

讀孟子之二　設詞

對於闢邪正認，有時出於莊嚴凌厲，有時亦可適用尖酸刻薄，而不失其爲義正詞嚴。

對於闢邪正認，有時出於莊嚴凌厲，有時亦可適用尖酸刻薄，而不失其爲義正詞嚴。是行文設詞上的尖酸刻薄，而非存心上的尖酸刻薄。爲了加深諷刺性、諷刺性，有時是不免要尖酸刻薄的。孟子是一個說理者，而他的精彩之作，往往見之於尖酸刻薄。且引數例：

「充仲子之操，則蚓而後可者也。夫蚓，上食槁壤，下飲黃泉。」孟子把陳仲子比作蚯蚓。即陳仲子之所謂廉，不是人的生活，而是蚯蚓的生活，則陳仲子不是人了。這比之罵他「非人類也」，還要刻薄。

孟子見梁襄王，出語人曰：「望之不似人君，就之而不見所畏焉。」這兩句話，不止大不敬，簡直是表示不屑，「不似」二字，何等尖酸。

公孫丑問曰：「夫子當路於齊，管仲晏子之功，可復許乎？」孟子曰：「子誠齊人也，知管仲晏子而已矣！」孟子這答話，簡極嘲笑與尖刻。等於說：「你是一個鄉下老，祇見過番薯芋頭，不知天下有美味。」我想公孫丑聽不好受。

孟子與陳賈：「古之君子，其過也如日月之食，民皆見之；及其更也，民皆仰之。今之君子，豈徒順之，又從爲之辭。」陳賈一心要替齊王辯護，卻給孟子迎頭翻起，有如下棋的一下殺棋，使對方措手不及，既兇且辣。

孟子與陳相：「且許子何不爲陶冶，舍皆取諸其宮中而用之？何爲紛紛然與百工交易？何許子之不憚煩？」「不憚煩」三字，幽默得使對方啼笑皆非。

景春曰：「公孫衍、張儀，豈不誠大丈夫哉！一怒而諸侯懼，安居而天下熄。」孟子曰：「是焉得爲大丈夫乎？子未學禮乎？丈夫之冠也，父命之；女子之嫁也，母命之，往送之門，戒之曰：『往之汝家，必敬必戒，無違夫子。』以順爲正者，妾婦之道也。」孟子把「大丈夫」，把公孫衍、張儀比爲「妾婦」，其尖酸刻薄得妙。——此與後章「不由其道而往者，與鑽穴隙之類也」說法同。

戴盈之曰：「什一，去關市之征，今茲未能，請輕之，以待來年，然後已，何如？」孟子曰：「今有人，日攘其鄰之雞者，或告之曰：『是非君子之道。』曰：『請損之，月攘一雞，以待來年，然後已。』……」孟子竟把偷雞作喻，刻薄之至。

孟子不但把楊朱墨翟比爲「禽獸」，也把「妄人」比爲「禽獸」。「如此，則與禽獸奚擇哉？於禽獸又何難焉？」有如說：「他不是人是禽獸，不必同他爭論。」

孟子把「求富貴利達」的人，比作「乞諸東郭墦間之祭者」的「齊人」，他說：「由君子觀之，則人之所以求富貴利達者，其妻妾不羞也，而不相泣者幾希矣！」可謂尖酸刻薄無以復加。

此外反問任人「踰東家牆而摟其處子，則得妻；不摟，則不得妻，則將摟之乎？」謂白圭治水「以鄰國爲壑」，都屬於尖酸刻薄，而這尖酸刻薄，有其義正詞嚴的作用。

山川人物

廣州泉井縱橫談

甸軒

穗市最古之井爲越臺井，又名趙佗井、九眼井，屈翁山稱其水力重而味甘，乃玉石津液，趙佗飲之，肌體潤澤，年百餘視聽弗衰云。

廣州闢市以前，居民食水，端賴於井。論井之源遠，莫古乎越臺，要水之甘冽，無過於鶴凼。然二井踪跡，久失確指，今惟粵秀山東麓之北，九眼之外，有一三眼井，俗在路側，行人指點，云是南越王趙佗所遺。其處將近小北，即前紅棉酒家之下，殘碣猶存，昔云越臺在中鄉之南，鶴凼在山之西，也有云二井與大北相近，循此東嶺城外三眼井之說可按。然越井面有石板，石紋細膩，爲工精緻，俯察井內，甃砌尚完，要非尋常之井可比。由研究此井，從而發現各井均有神奇掌故，或詩人吟咏，可資談助者，因擇述數則如次：

唐代劉恂，於所撰「嶺表錄異」中云：「越臺井，在州北越王臺下，深百餘尺，砌甃完備，云南越趙佗所鑿。」據之井泉，率多鹵鹹，惟此井冷且甘。」可見此井在唐代仍完整可汲。再證以南漢國劉鋹，呼爲玉龍泉，禁民汲取，直至宋太祖開寶四年（九七一）遣大將擒劉鋹後，此井復與衆共之。阮氏通志曰：「越臺井鑿自佗時。宋番禺令丁伯桂以石甃之，因名「九眼井」」，按丁伯桂字元晦，莆田人，生宋孝宗乾道七年，卒理宗嘉熙元年，是爲南宋人，其官番禺，當在宋寧宗時。吳萊撰南海古蹟記云：「越井岡在南海南，一曰趙佗井，一曰鮑姑井……」是佗井與鮑姑井爲一名，且又多一鮑姑井；鮑姑爲葛稚川妻，別有掌故，容別作說。因南海古蹟記撰者爲元朝人（吳萊字立夫，浦江人），可視爲此井在元代之紀錄。至明人於此，其說遂歧。

明末，廣東學人屈大均（翁山）撰廣東新語亦言「九眼井在歌舞岡之陽，相傳尉佗所鑿——」據另一明人黃瑜撰廣州水記云：「大北門九眼井，甘，予日汲之，因暇乃登粵秀山，轉而西行（按此西字恐誤）經悟性寺中，東逸一井，與九眼殊勝，……越井岡僞劉王玉龍泉也」云云，則自西而東大歧。從其「日汲之」語，所住必在大北，然大北至越王臺，則自西而東，何云「西行」？故其說難據。所謂清初紀錄，除上引屈大均外，別觀樊封「南海百咏續編」言「井在平南王尚可喜府後，收爲私有，云：「九眼井，在越井岡下，平藩近在井南，因禁民汲，繞以墻垣，辟卒守之，列鐘於井前，汲者晝四十。每日分綱遞汲，以供藩用，嘗投珠寶人參於其中。後平王八十七及終，宦閫毀壞，觀瞻勿歿，給者云：得井之力。今者，人居既盛，汲渡傾圮，水味頓改，一勺鹹鹵，與行潦無殊矣」云云，皆不言大北，綜合諸說，其在粵秀山中脊之下，悟性寺前，平藩官邸之後，斯爲近似矣。

屈翁山又言此井之水：「力重而味甘，乃玉石之津液，佗飲此水，肌體潤澤，年百有餘歲，視聽不衰。又嘗投杯於井，從石門（廣州西北角）浮出，舟人得之以歸神。」是則太平寰宇記所稱：昔有人誤墜酒杯於此井，遂流出石門，古詩云「石門通越井」也。

（上）

歷史富言　十二金人

南宮搏

一塊大石

他所以要如此做的原因，在於佛圖澄的故事，嚴重地影響到他的統治權力。

佛圖澄雖已身死，但他的影響力卻並未消失，石虎寄意於消滅佛寺的勢力，他不能讓佛圖澄成爲人們心中的神。他同時也確信佛圖澄的屍體在棺內。

於是，他舉行一個小型的儀式，開棺。

佛圖澄的棺材停放在光明寺正殿後面，現在，爲了開棺，被移到廣場上來。

金人兄弟因此而得見佛圖澄的棺材，他們自然知道這口棺木之內不會有佛圖澄的屍體，不過，他們又認爲，這口棺內，必然有別的機密在。

「阿大，我測猜，佛圖澄會料到他們要開棺的，」阿二充滿自信地說：「我以爲，他會弄一些花樣在棺內。」

阿大同意了。他們忽然而有了童心，覺得眼前所見，將是有生以來最可喜的一幕。

廣場上，增加了守衛的兵士，佛圖澄的棺木，距離他們雖然有三百數十尺遠，但是，他們身高，一覽無遺；至於棺木的四週，有八名和尚和十六名兵士守着。

棺材在廣場上過了一夜，第二天早朝之後，石虎親自蒞臨，主持開棺。

佛圖澄的首席弟子法祚，在師父的棺前行了禮，退後二十步，率領四十八名僧人跪下。

接着，執行開棺的兵士上前，剷去了封漆，撬鬆了棺蓋，另用利器剔開封棺的木條，再取出長釘。這棺材的外蓋就被揭開，繼續的工作是取下內蓋：

許多人緊張地等待着……

終於，內蓋也取下了，一股異香，自棺內沖起，連距離極遠的金人兄弟也能嗅到。同時，他們居高臨下，也立刻發現了棺內並無屍體。

大趙的兩名大夫於開棺之後，看了一眼，就旋轉身向天王石虎而立。隨後，由大趙的右僕射石宏稟報：

「天王，活佛升遐，皮囊並未留下！」

石虎默然，沉沉地問：「棺內是空的？」

「不是，有一方長約四尺，闊約一尺六七寸的石板在。」

石虎冷哼了一聲，走上前去，親自驗看——棺內，是一塊磨琢得平滑的石板，正中，刻有一個字：石。

一霎間，石虎有不祥的預感，他迅忙退後，命衆人將棺蓋蓋上。之後，他宣佈：

「佛圖澄解去了，」一些也不錯——」說完之後，石虎立刻回身，偕同侍從回宮。

金人兄弟看到大趙天王石虎的面色很蒼白。

（八七）

夜歸人

約翰．史提芬、史特倫原著　南汀譯

街上儘管風風雨雨，但在勞娟娟寓所門外等候消息的新聞記者已超過三十人。

當麗娜格大雅出現在門前的時候，鎂光燈閃個不停，他停步在記者叢中間，答覆了許多記者的詢問。

他証實勞娟娟的女兒馬瑛之被歹徒拐去，但未提到勒索及任何要求。

他表示這種行動，不過是對勞娟娟的一種威脅，警告勞娟娟對羅建娜被殺時的一切目擊情形，不與警方合作。當然，那不過是歹徒的妄想吧了。

他表示勞娟娟在照片辨認上，雖然已找出兩個可疑人物，可是，在証供上，是毫無價值的。而這兩個嫌疑人經警方調查後，已証明與本案無關了。

他表示勞娟娟提出在未跟歹徒接觸前，必要求警方暫勿採取行動，這一點，警方是接納她的意見了。同時，勞娟娟還表示，她將作短期的休息，至於她所擔任的舞台角色，院方已答允勞選人選擔當。

回答問話，記者們都感到滿意了，於是，他在微笑中和記者們一一握手別去。

在大雅踏上他的汽車後，他發覺有一部的士，跟着他同時開行，但不會引起他的過分重視，他將車開到東區隧道的火車站。

汽車很快就駛到了，他下車進入月台，趁上即要開行的班車。

此刻下班的人都趁早一班車去了，車廂祗有幾個疏落的客人，他從這一列車，穿過路軌，又轉到另一列車，再從那一列車穿過到廿三街去，他迅速地進入一座公共電話亭。

他從玻璃窗四面望去，月台上僅有幾個人，當然，都不值得他注意的。他看正在撥警務處長的專用電話。他看看他的腕錶現在差不多是下午八時了。

「我已預料是你的電話了，」警務處長范伯斯說。

「我以爲這案已到達轉捩點了，現在，我已獲得重要的線索，可是，爲了避免新聞記者的糾纏，我不想到你的寓所去啊！」

「是的，我們在警務總部會面也不適宜，你可否到羅柏區律師事務所去晤面呢？」

「現在嗎？」

「現在，就在半小時內。」

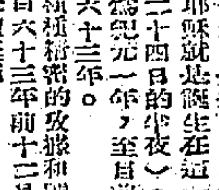
「好的，我馬上就到那裡去。」

他掛斷了電話，這時，正有一列火車經過，隆隆的響徹了整個車站。他四處望了望，覺得沒有甚麼可疑的地方，他再度撥他的電話。

現在，他要把電話接到聯邦調查局紐約辦事處去，找白德蘭談話。

（八一）

今天不是聖誕節



大家都知道：所謂聖誕節，是基督教徒慶祝耶穌誕生的節日。大家也都知道：聖誕節是十二月廿五日，相傳在一千九百六十三年前耶穌就是誕生在這一天的凌晨（或者說是在二十四日的半夜）。耶穌降生的那一年被稱爲紀元一年，至目前爲止經已事隔一千九百六十三年。

一些史學家在進行過種種精密的考據和調查後，所得出來的答案，未能証實在一千九百六十三年前十二月二十五日是耶穌誕生的日期，換言之，今天不是聖誕節。

然而，指出今天不是聖誕，並非危言聳聽，而是有不少根據的。至少對於這一個日期，基督教和新教的歷史都缺乏比較明確的紀載。但是由於全世界所有信奉基督教的人都同在這一天慶祝聖誕，史學家雖然對這一個日子存有極大的懷疑，也無力可以推翻。

史學家對耶穌出生的年份也予以懷疑。耶穌誕生於羅馬皇帝赫洛德在位的時代，約於公元前七年至公元前四年。八年左右，這個年份是接近的，因爲歷史文獻告訴我們：羅馬政府曾於公元前二十八年、三十四年以及四十八年，以羅馬政府每十四年舉辦一次戶口登記的計算推算，自公元前二十年向後計，則公元前六年該有過一次戶口登記，登記工作起碼需時三年，那麼說來，耶穌可能是在公元前六年至四年間三年內其中的一年誕生（聖經說耶穌和瑪利亞因羅馬政府舉行戶口登記而前往伯利恆），年份則未有紀載。至於耶穌誕生的月份，傳說也有很多，有人說是在二月、四月、五月，也有人說是在七月、九月和十一月與十二月之間。傳說中對十二月的說法，反而在古代相信在五月間，証明在五月慶祝聖誕的人還是更多。那麼何以十二月二十五日被訂爲是聖誕呢？傳說在第四世紀以後，羅馬教會和各國議會訂定了這一天爲聖誕，這是根據歐洲人多在這一天慶祝「多至節」，結合了若干宗教習俗的風俗，使人們對這一天是聖誕的信心得到保証。事實上在聖經裡並沒有說明耶穌降世於何年何月何日，對他出生的日期，學者們的考證數語，故學者們對耶穌誕生日期（淺論應該就是）多了。

半靜寂地帶

丹尼

今天聖誕節，可以說是全球性的一個節日。但纏繞在每一個人的夢魂中的，除了教堂的鐘聲外，恐怕祇有酒杯的碰聲和燈光下的音樂和舞蹈而已。

×　×　×

公務員加薪傳說，港府發言人指出「尚未決定」，又說：「此事仍在考慮中。」

事實上，許多公務員，對於如何度過兩個年關，同樣是「仍在考慮中」呢！

×　×　×

在煞車示範表演中指出，二十哩車速須要二十呎距離才可停車，二十五哩車速要三十呎距離停車，三十哩車速要四十五呎距離停車，故行人在汽車前橫過，非常危險。

在若干繁盛地區，如果要等待二十呎至四十五呎以上的「無車」空間，除非整天站在行人路上，恐怕難有過路機會了。

×　×　×

台灣選出本年國內十大新聞，包括游擊隊在大陸沿海登陸，及凌波隨片登台等等。

「登陸」與「登台」，自然不失爲全世界人士矚目的大新聞呀。

蘭花夢

鐵嶺遺民著

第三十八回：忍淚望鄉陵　臨風懷帝子　曲終鬼散　雲寄冰天

職式毅不願再同他分辯，勉强說道：「祇要我有辦法，我一定幫你忙就是了。」說時天色已明，大隊走向火車站，乘車去通化。

這時留在大栗子溝的除去溥儀、溥傑兄弟姊妹之外，還有祭祀府總裁橋本虎之助，帝室御用掛吉岡安直，宮內府次官以下的日系職員。隨行的關東軍警備隊和禁衛隊也都去了通化，大栗子溝，就剩下幾十個人，又恢復了以往的寂靜。

溥儀坐在房內祇是發呆，整個上午一句話也未說。溥傑比較鎮靜，當時把大家找到一起問道：「你們身邊還有武器沒有？」

大部份人都帶了武器。溥傑說道：「趕快把武器丟掉，留在身上會惹出麻煩的。」

橋本說道：「我們武器是防身的，丟了怎麼辦？」

溥傑苦笑道：「我們這麼幾十個人，還能防誰？無論那一方面趕來，都是無法抵抗的，趁早丟掉，免得鬧出意外。」

橋本同吉岡想想確實有理，就帶着日系官吏到後面山上，把武器都埋進防空洞裡。

溥儀看見人走完了，突然開口向溥傑說道：「我還是想到北平去，德松坪呢？」

溥傑說道：「德松坪留在新京沒有出來，北平是去不成了，目前唯一辦法祇有到日本再說，好在局勢一個月內必然恢復明朗，到時再定行止。」

溥儀說道：「就是去日本也必須趕快交涉，我們與佳佳在這裡不是辦法。」

溥傑說道：「張景惠到了通化，就同日本政府交涉，皇上如若焦急，我可以到通化去一趟，就近催促。」

溥儀說道：「你去也好，因爲你同日本人比較熟悉，不過要趕快回來，因爲你一走我更孤單了。」

溥傑趕到通化，才知道張景惠去電東京和日本交涉，已經失敗，據東京方面的回電，內閣同軍部對這件事不能決定，就呈給裕仁裁決。

裕仁說道：「滿洲國皇帝來日，十分歡迎，不過無條件投降後的日本皇室，必須處於盟軍統帥管制之下，日本皇室對亡命到什麼程度，都不敢擔保。」

關東軍司令部根據這項電報，拒絕送溥儀赴日。

溥傑到了通化，聽到這個消息大爲憤怒，就跑到關東軍司令部，找到第四課長宮本說：「這件事與軍部無干，張總理大臣告訴我皇上預備去日本避難，我當時就發電去東京請示，所得的回電是這樣說，我有什麼辦法？」

溥傑說道：「天皇並未拒絕皇上赴日，他祇是說不能擔保皇上安全，皇上到了今天這步田地，天皇自己的安全也無人擔保，我們又怎能要天皇負責安全，祇希望到了日本可以避過目前的混亂，至於將來的事，祇有看大局發展而定，現在任何估計都是多餘。」

一春花絮

金玉華

「我也要說：老實說他，昨天晚上的幾個人，祇有他一個人，能跟我談得來的，這有什麼特別呢？」她祇能依事實說。

「我知道那些人一定使你很不耐煩了，」江苑華點點頭微笑：「這也很對，昨天晚上我有一個奇怪的念頭，我以爲你愛上他了。也許那祇是我的自作聰明吧。」

梅詠秀惘然地望了她一眼，她昨天晚上何嘗不懷疑自己有這傾向。但愛情據說是一種很神秘的感覺，愛情起於兩個心的結合，兩個人感情上的共鳴，單獨的愛情是成長不起來的，當感情的種子在一個心裏開始萌芽，仍在探索對方反應的時候，距離共鳴和結合的階段還是那麼遙遠，那顆心很自然地把這神秘的感情隱藏起來，戰戰兢兢地保衞自己，何況是一個少女的心？

「沒有。」江苑華帶着微笑，「爲什麼你這樣問？」

「聽你剛才說的話，好像挺有經驗似的。」

「但我沒有，我祇是從電影和小說上認識戀愛的。」

「我們在這年紀可以談戀愛嗎？賈寶玉和林黛玉在戀愛的時候也不過十多歲。」

「我不知道，不過很多在我們這種年紀的女孩子，都已有了男朋友。」江苑華也被她逗起了興趣。

「那你的男朋友不是也很多嗎？」梅詠秀笑道。

「你真壞！」江苑華笑着啐了她一下，「我的男朋友都是真正的普通朋友，她們所謂男朋友是愛人的意思。」

「那是過去的時代了。」江苑華笑道：「不過現在的女孩子大概因爲可以有愛人，以爲隨便一點也不成問題，麻煩也不少呢。」

「怎麼，媽媽也是這樣說的嗎？一個有了愛人的女孩子，……」

打斷了她們的話：「你們那一個有了愛人？」推門進來的江太太問。江苑華跳下床來，把江太太推出門外：「我們的話還沒談完呢。」

（一四四）

跑馬溜溜的山上

黃思騁

隔不多久，巴達克耶走出來，滿面愁容。

「蕊姬雅怎麼啦？」我問。

「可能是當宗家頭用了巫術，」他說。

我經常聽說過這裡有一種巫術，祇要拿到某個人貼身的東西，好像頭髮、衣裳之類，就可以把一個仇人害死。但我十分懷疑這件事，對巴達克耶說：「蕊姬雅不可能害過別的病嗎？」

「她病得很奇怪，胡言亂語的，甚麼一個月啦，三個月啦，不知在說些甚麼。」

我想起前些日子我曾經對她說過，一個月之內不要走近我，三個月之內不要碰到我的身子，不覺有點吃驚。

「她發燒沒有？」我問。

「燒得有點燙手。」

「我以爲她祇是生病罷了。」

「我還是照爸爸的意思，把巫師請來再說。」

「他住在甚麼地方？」

「相當遠，來回要兩天。」

「要我陪你去嗎？」

「不，你得點名訓練，這些人都是不大來長途跑的，找那幾個騎手。」

「我帶幾個工人去吧，」我說。

「我會帶一個去，不過這條是大路，並不難走。」

「巴達克耶，我可以進房去看看她嗎？」

「探病沒有問題。」巴達克耶牽出馬來，同一個工人匆匆忙忙地走了。

我走到蕊姬雅房門邊，看見挺注伯母眼淚汪汪地坐在床邊，便說道：「挺注伯母，我可以進來看看蕊姬雅嗎？」

挺注伯母點點頭，說道：「你進來好了。」

我走進去，看見蕊姬雅躺在床上，身上蓋着有多種顏色的格子被。她的臉泛紅，眼睛因疲乏而下垂。

「蕊姬雅，」我叫了一聲，她緩緩地轉過頭來，仔細地看了我一會，但分明還在半昏迷的狀態中。

「偷兒，」她自言自語地說：「一個野蠻人。」

「你聽吧，她又在胡言亂語了。」挺注伯母說。

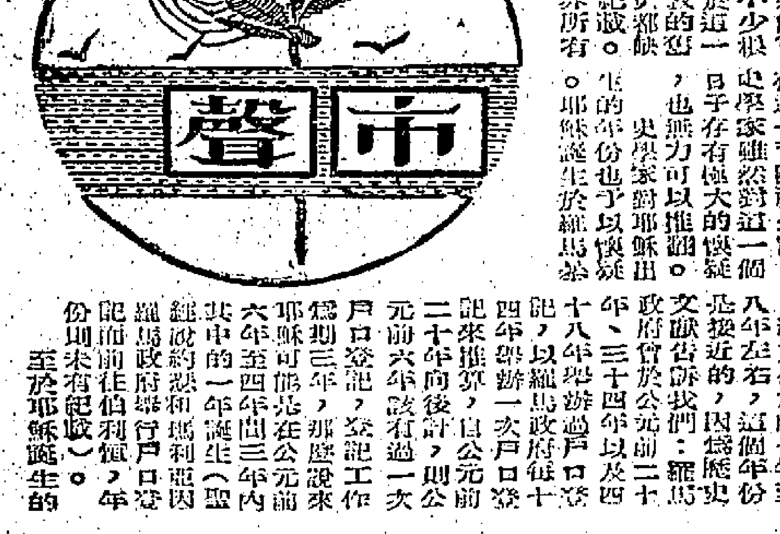
「這是因爲發燒的緣故。」我說。

「這孩子從小就沒有生過病。」

我俯下身子去看她，她的臉在微弱的燈光照映下，現在看來是多麼可愛啊！玲瓏，不但會騎馬，而且還會打人。這時，我忽然發現她的手臂上有些紅色的斑疹，忽然想起過去我在那裡也見過這種病，稱爲斑疹傷寒。

（一〇〇）

市聲



今日播音節目

香港電台

七時報時，時代曲。〇三十分，天氣報告，音樂。〇四十分，節目預告。〇五十分，天氣報告及漁民天氣預告。〇五十六分，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。八時，粵曲。〇五十八分，天氣報告。九時，錦棠傳粵曲。〇三十分，潮語新聞，特別報告，音樂。〇二十五分，即日物價錄。〇三十分，科學特寫。十時，詩詞歌賦精華錄。〇四十五分，故事演講「東周列國誌」。十一時，「伏明大將軍」。十二時報時，故事演講「武林殘火令」。〇三十分，漁民天氣預告，名作家名作品「選婚記」。一時報時，粵語新聞，特別報告。〇二十八分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，天氣報告。〇十五分，錄音轉播，電影故事「都市兩女性」。三時，長篇粵曲。四時，南音。〇三十五分，演講「文心雕龍」。五時，「古今中外」。〇四十五分，天氣報告。六時報時，西曲。〇三十分，小曲細聽，初試新聲。七時，英語新聞。〇三十分，空中舞會。八時三十分，漁民天氣預告，「古今中外」有獎問答節目。九時，粵曲特寫。十時，歌述崇拜節目。〇三十分，音樂特寫。十一時，天氣報告及漁民天氣預告。十二時，完播。

商業電台

七時報時，清晨音樂。〇十五分，節目預告。〇三十分，英語教授。〇三十五分，口琴音樂。〇五十分，天氣報告。八時，輕音樂。〇十五分，轉播港台新聞報導。〇三十分，南音。九時，街市行情。〇三十分，婦女生活。十時，時代曲。〇三十分，健康常識。十一時，時代曲，社團消息。十二時，粵曲。一時，倫理小說。二時，時代曲。三時，粵曲。四時，天氣報告。五時，時代曲。六時，粵語新聞。七時，成語故事「日落前後」。八時，短篇偵探小說。九時，天氣報告。十時，時代曲。十一時，天氣報告。十二時，完播。

麗的銀台

七時，進行曲。〇十五分，時代曲。今日節目，天氣預測，天氣報告。完。

麗的金台

七時，進行曲。麗的呼聲，國樂，天聲。〇十五分，聖誕歌樂，今日節目報告。八時三十分，京劇欣賞。九時，今日事。十時，新聞報導，天氣報告。〇三十分，潮州曲，聖誕歌樂。十時三十分，街市行情。十一時，時代曲，粵曲。十二時，新聞報導，天氣報告。一時，粵語新聞。二時，潮語武俠故事。三時，社會服務。四時，京劇。五時，時代曲。六時，新聞報導。七時，新聞報導。八時，世界珍聞。九時，新水滸傳。十時，天氣預測。十一時，新聞報導。十二時，完播。

綠邨電台

七時，十五分，晨曲。〇二十分，英語教授。〇三十分，輕音樂。〇四十五分，天氣報告，時代曲。八時，節目預告，小曲。〇十五分，粵語新聞。九時，家庭常識。十時，兒童故事。十一時，現代婦女。十二時，工商時事。一時，作品介紹。二時，聖誕曲選。三時，現代小說。四時，天氣報告。五時，歌唱。六時，戲劇化小說。七時，粵曲。八時，中學校園。九時，天氣報告。十時，世界名曲。十一時，時代曲。十二時，播完。

中文電視

下午七時，預告節目。〇二分，世界新聞。〇十五分，英語講座。〇四十五分，各國風景。八時十五分，戲劇欣賞。九時，先生俱樂部。〇三十分，國語長片「寶蓮燈」。十一時十五分，最後新聞及天氣報告。完播。

敬告台灣讀者

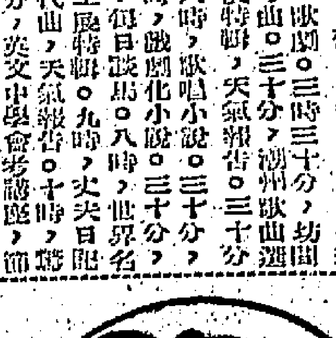
本報爲適應外埠讀者需要起見特刊行外埠版，每日精編一大張，全部新聞，不刊告白。內容計有社論，國際電訊，各地通訊，香港新聞，體育新聞，工商新聞，及副刊兩種，每月祇收新台幣伍拾肆元。如蒙訂閱，請向台北市長安東路一段六號本報台灣總經銷處洽訂。

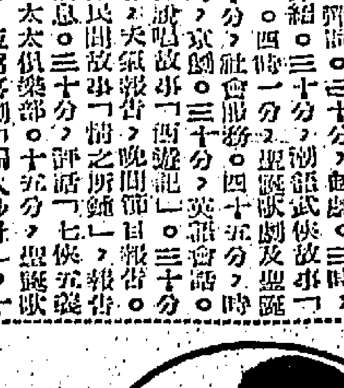
香港工商日報謹啓

科學新法　不用手術　收縮痔瘡　止癢止痛　最新發明特效藥劑　根治痔瘡功效迅速

紐約時訊：美國科學界，首次發明治療痔瘡之新藥，功效奇妙，一種治療痔瘡之新劑，可以不必施行手術，就能收縮痔瘡，自然消除，即能止癢止痛。此種特效藥劑爲治療痔瘡患者之用，名爲「(PREPARATION H)」，經均採用此種藥劑，事實上，由於此種藥劑之治療功效，痔瘡患者永不復發。（廣告）

七仙女





京華．樂都．黃金

天上七姐下凡　人間共慶佳節

佳片自有觀衆激賞

港星台三地同時報捷

聖誕佳片

凌波　方盈　領銜主演

監製 邵逸夫　導演 陳一新

邵氏伊士曼彩色　黃梅調歌唱　神話古典巨片

SHAW SCOPE

各地通訊

星洲政府採斷然行動 清除華文學校親共教師

指出彼等利用教師地位 誘學生從事反政府工作

【本報新加坡航訊】新加坡政府爲肅清共黨地下分子，最近採取斷然行動，將潛匿各華文學校從事顛覆活動的教師一批，予以清除。新加坡政府發言人宣稱：祇有清除華文學校中的共黨分子、反政府分子，才能促使華文教育穩定發展。

新加坡政府爲清除華文學校的共黨分子，於廿三日發表聲明稱：

「爲避免親共反國家份子繼續利用華校，尤其是鄉村地區的華文小學，作爲親共反國家活動的基地，誤導的學生，作爲親共反國家活動的工具，政府當局經已採取措施，辭退一批華文小學教師。

「政府經過詳細調查和審慎考慮之後，發現這些小學教師都是親共和反國家的煽動份子。多年來，他們不但與現在已被封閉的共黨統戰團體「鄉聯」和「住聯」有密切的關係，而且經常利用他們的教師地位，誘騙和教唆學生去爲親共反國家份子工作。

「如果華校，尤其是鄉村華文小學繼續遭受親共反國家份子的滲透與控制，無疑將會斷送華文教育的前途，並使華校學生遭受無窮無盡的毒害。因此，當前的急務是必須毅然決然地把正受損害的學生，從那些專事利用學校爲親共反國家活動場所的親共反國家教師的控制之下解救出來，以便建立更安定更美好的學習環境，好讓學生們安心向學，培養他們成爲良好的公民。」

共黨效勞印尼 背叛馬來西亞

「現在共黨黨徒及反國家份子，已經公開走上出賣馬來西亞，及新加坡的叛國道路，而爲他們的外國主子——爲着要以對抗政策推毀馬來西亞的印尼——效勞，唯印尼之命是從。

「因此，如果讓親共反國家教師繼續在鄉村學校活動，他們將會加緊組織及煽動那些年紀比較大一點的學生，參加更危險的反國家及反人民的叛國活動；他們爲了向共外國主子效忠，更會在絕望的情勢下，挺而走險，驅使年幼無知的學生，進行各項叛國行動。從過去許多事實來看，共黨黨徒將會不擇手段地製造事件，使學生們受到傷害，再用以作爲他們進行共黨宣傳資料。政府現在決定趁現在他們還未成功組織誘導學生走上叛國的危險道路時，徹底清除學校中的親共煽動份子和反國家的傀儡，免得他們繼續潛伏在學校中煽動和組織毒害學生。

「政府這一決定乃係決心要使在市區或在鄉區的學校，都能成爲安定及良好的純粹教育的場所，而不受政治性的煽動，而我們希望教師們盡心盡力，教育我們的下一代，而不是政治上的冒險家，以其教師地位爲掩護，以共黨政治活動爲目的。政府深信不論何地把這些親共教師清除出去，必然會獲得學生家長及公衆人士的全力支持。因爲人同此心，大家都迫切期望學生們能夠獲得安定而良好的讀書環境，專心去進修他們的學業。

政府希望各界人士 勿爲共黨宣傳迷惑

「政府決心開除這些教師的親共反國家份子，必然會招致他們這一個集團的攻擊與非議，因爲政府採取如此堅決的措施，對他們是另一項嚴重的挫折，使他們執行外國主子所給予的任務——從事破壞新加坡及馬來西亞的陰謀詭計，遭受阻礙，而不能順利完成。不過不論共黨或親共方面放出任何攻擊與非議，政府都能夠堅定地面對他們，深望學生家長及公衆人士，不要受共黨的欺騙，誤受共黨所迷亂，把清除華校中的親共反國家份子由解僱教師，視爲打擊華文教育。事實恰巧相反，只有清除華校中的親共反國家份子，才能促使華文教育更加穩定與堅強。此項措施的最大功效，就是削弱了共黨叛國者出賣國家與人民的給外來敵人的潛在力量，使他們所謀施共枝，這是華校的一大喜事，也是國家的一大喜事。

「在這次行動中，受到損失的不是華文教育，受到損失的是共黨份子，因爲他們將喪失了活動的地盤，無法利用華校來進行他們的政治宣傳，因爲這種邪惡的政治宣傳被清除，而更進一步的發揚光大，成爲真正的培養下一代的場所。」

前年中學畢業會考 共黨從中煽動罷考

在窮鄉僻壤區宣傳共黨思想

新加坡政府在聲明中說：「大家都知道，在過去幾年中——尤其是一九六一年底的中學畢業會考報考事件——共黨煽動學生罷考，不顧校長與教師的勸導，肆無忌憚地採取違犯紀律的行動。共黨甚且是不顧學生們的生命危險，唆使學生們找機會與警察發生衝突，存心要使學生們受傷，以便利用流血事件作爲攻擊政府的藉口及共黨宣傳的資料。大家也都知道，數以百計的可憐無知學生，誤聽共黨的煽動與欺騙，把他們的寶貴時間，花費在政治活動上，整天受親共份子的指使而東奔西跑，學業荒廢，因而斷送自己的前途，這是非常痛心的一件事。

「再從鄉村地區的情形來說，自第二次世界大戰結束以後，共黨黨徒極力設法逃到廣大的鄉村地區去。因爲窮鄉僻壤的交通不便，居民生活與外界隔離，因而造成共黨從事宣傳，欺騙和利用的條件，形成爲他們進行反國家活動的絕好地區。自一九五七年以來，共黨通過「鄉聯」「住聯」這些外圍組織，就在鄉村地區建立了他們秘密統戰團體，就在鄉村地區積極訓練幹部以及加緊展開共產主義宣傳。共黨爲欲達到這些目的，乃必須依賴那些有智識的鄉村小學教師去爲他們工作，一些教師也就被共黨吸收，作爲統戰組織「鄉聯」、「住聯」的職員，直接或間接受共黨地下工作人員的控制與擺弄，所以在鄉村地區鄉村學校的教師，事實上他們就是共黨所利用的得力幹部。」

以學校作掩護機關 吸收青年參加共黨

「在這種情形之下，鄉村學校不但成爲共黨黨徒的掩護機關，及爲共黨吸收與訓練幹部的場所，而且變成爲親共政黨的支部。這些親共反國家教師，不但利用他們在學校中的教師地位，以共黨思想及方法去擺弄那些年幼無知的學生，企圖從小就訓練他們，將來成爲得力的幹部，而且對學生家長也不斷控制，拉進他們的親共反國家的陣營中去。更痛切地說，共黨不論是對市區的華校，或對鄉區的華校，根本就不把它當成爲教育下一代的機關，更不會爲下一代人的前途着想，讓他們能夠好好地受教育。事實上共黨黨人及親共反國家的教師，除了利用他們的教師地位作爲煽動性的政治活動之外，對於華文教育只有破壞與摧毀。赤裸裸的事實，是使到學生家長不能把自己的子弟送去到受政治陰險控制的學校去讀書，只有轉到英校去，這是最明顯的例證。

「共黨對華校，尤其是對鄉村區華文小學的控制與利用，具有下列三大目標：㊀利用學校作爲共產黨的財政來源，以維持幹部的生活。㊁利用學校作爲共產黨宣傳與活動的掩護機關。㊂利用學校作爲共黨煽動鄉村居民從事反國家活動的基地。中學年紀比較大一點的學生，「例如在公民投票以及最近舉行全民大選期間，鄉村小學的學生，就被共黨反國家份子公開利用來進行各項政治活動。」

星洲首都戲院旁停車場 兩持槍匪徒行劫

該院待解銀行現欵近萬元被刼 經理嚇至面無人色看更被擊傷

【本報新加坡航訊】廿三日上午此間熱鬧區內發生劫案。——是日上午十時廿分左右，當首都戲院正要放映首場電影之際，二名持槍匪徒，竟然膽大包天，在光天化日之下，公然在首都戲院停車場旁闊途搶劫首都戲院經理，將該院星期六、日及星期日早場的總收入九千六百八十一元九角現款全部搶去，且開槍二響，打傷該戲院司閽人。

據悉：在上述時間，首都戲院經理C‧R‧那拉（印度籍）卅四歲），將該戲院正欲一同乘坐停放在該戲院停車場旁的自用車，前往渣打銀行總行存欵，不料就在上述時間，忽然從旁閃出二名持械的兇徒，年約廿餘，其中一名劫匪截止司閽去路，然後手中持有短槍，向司閽恐嚇，但司閽勇猛地抵擋，仍在門前與該名劫匪糾纏，此時另一劫匪站在後方，恐嚇司閽，司閽見勢不妙，急忙拔槍向兩匪開槍，其中一名劫匪即向司閽開槍二響，造成司閽之右手臂受傷，另一槍則擊中司閽……

趁此有利時機，自司閽手中搶去公文袋，然後與另一同黨跑上停在該院附近之一輛汽車逃去。在該院前門前面的士站候客的的士司機，當時目擊事件發生，經理在槍尖下面如土色之力，未能助司閽一臂之力。警方於接報後，即派出大隊警探到場調查，及派出大批警車搜索，但此兩匪徒早已逃之夭夭。……

鳴謝 中醫師 梁藻衡 癒我嚴重脚軟
醫館九龍荔枝角道二八三號二樓（近北河街口）電話八四六四四二四‧八〇六〇五六〇
診症時間 上午九點至十二點 下午一點至九點 星期日照常應診
本人患風濕纏綿，頑症雙脚軟弱，連行動艱難，關節腫痛無力，筋骨劇痛痛苦不堪，屢醫無效，幸得風濕專家梁藻衡醫師悉心醫治，秘製良藥，三十分鐘內解除痛苦，醫治十餘天，今已完全痊癒，恢復健康，極感梁藻衡大醫師濟予之德，除修函致謝外，特登報鳴謝，並介紹同病者知所問津焉。
恭頌人 梁棠 九龍南昌街八一號 鹽邊大酒家職工
梁藻衡大醫師

工商日報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段
凡涉及法律性廣告，須携同身份證來本報辦理刊登手續
洽刊處：㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㊁彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六六八 ㊂油蔴地上海街三一九號老順公司 電話：八四三七六 ㊃元朗康莊市場裕富街六號仁愛診所 電話三七六

「打響算盤」的聰明抉擇
本報經美國聯邦報刊銷數審核協會證明，每日在港銷數逾五萬五千多份，此數字已遠超過本港的其他中文大報，但本報分類小廣告仍以服務大衆爲目的，收費特別廉宜。據調查所得，本港每一份報紙，最少都經過四個人以上閱讀，以四個人閱讀一份計算，那就本報每日閱讀者便超過廿萬人（即每十五個本港居民當中便有一個讀工商日報）。因此，在本報刊登任何分類小廣告，包括法律、商業、招請、求職、尋人、出售、租賃、徵求、啓事、招生等等，何患收效少，效力大。閣下要登廣告嗎？要「打響算盤」嗎？工商日報分類小廣告就是你聰明的抉擇！

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取
325 326 327 328 330 331 332 333 338 339 342 344 346 348 349 351 352

忠信大廈 落山道與界限街交界
嘉蘭大廈
忠信置業公司 庇利金街13號 電話：七四九〇三一
萬基大廈 分層出售 分期付款
興祥大樓
金興大廈
灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589
大興企業有限公司
第二期金海大樓 北角可口可樂廠舊址 樓高九層 電梯代步 完工快捷 九九九期 向南涼樓 伙數簡單
志昌工廠大廈 旺角大角咀道（近晏架街）成完快將 分層出售 志昌行有限公司 文咸東街33號 電話：442266
章記
恒興建築公司新樓出售
旺舖特售
高尚石屋
靚樓抵買
金蘭大廈 譚谷大廈 獨立唐樓 昌興置業有限公司
舖位招租 旺舖租特平 閣仔招租 先施大廈
發財舖 凱旋有限公司 TEL 438569
風機平租 筲箕灣舖
忠信搬運公司 電話：八二四四三二‧七七二九〇五 專門搬屋
春成康力種場
香口膠
萬能角鋼
永豐行 鷹牌
五加皮 玫瑰露 紹興酒
留學佳音 環球旅遊社
莫浴泮
秘書 市民
增設 廉價 影印 文件
萬能角鋼
漁父
閣仔舖合作
旺舖招租
頂舖聲明 承頂聲明 耶穌救主 西區事務所 譚啓祥君 永國兒 陳寶忠 陳良才 尋周鑾宗 錄音膠帶
遺失聲明 農場廉讓 士多廉讓 農場出讓 肉食公司 徵舊書 請女收銀員 請練習生 金門製造 西區事務所 鳴謝啓事
善基英文中學附設小學 幼稚小學寄宿 勤精數專 傳授有緣 徵求教師合作 徵女伴 徵求洋房
許仁補腎丸 劉惠珍醫專 婦科 通一月靈
久咳哮喘 史達生醫師 王秀珍醫專 婦科 面容 狐臭 疤痕 曲線 痔瘺 黃華湛 婦科 簡鳳齋
瘰癧 痛症 朱辰東醫專 尿病 錢茂生醫專 布朗士 外皮尿病 癬 吳暉 李業勳 氣喘 范偉光
痔瘺 馮普 皮膚癬 耳鼻 雷一鳴 哮喘 盧健榮 陳世民 兒科 婦科 葉友芳 洪妙珍醫專 婦科 月事通
大佛腸胃丸 潘柏 特快靈 婦科 陳美玉醫專 白蝕 疑癬 陳銳培 耳鼻喉 蔡德芬醫專
櫻井整容分院 龍虎風濕丹 小便 外皮 朱仁生 婦科 王碧華 小腸氣帶 耳聾機 女梁寫人 婦科
痔 李惜文 腦 哮喘 特寧 陳玉棠 大小婦科